

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

LETO XXXVI

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Kranjska gora je pripravljena — Na znanih FIS smučiščih bo jutri in v nedeljo dvaindvajseti mednarodni FIS pokal v veleslalomu in slalomu, ki hkrati šteje tudi za moški svetovni pokal. Jutri in v nedeljo bodo na startu vsi najboljši alpski smučarji. Organizatorji so naredili vse, da so vse proge take kot morajo biti. Čeprav je v teh dneh pičila snežna odeja, so priveditelji dobili bitko s snegom. Jutri ob 10. uri bo start prvega veleslalomu, drugi nastop pa bo ob 13. uri. V nedeljo ob 10.30 bodo startali v slalomu, ob 13. uri pa bo razplet druge vožnje, ki bo odločil o najboljših mestih. Kranjska gora je pripravljena na vse. (dh) — Foto — F. Perdan

V ponedeljek Glasov Odprti telefon:
21-835, 21-860

Gradnja avtoceste

Med zadnjim Odprtim telefonom, ko ste spraševali o zadevah, ki se nanašajo na komunalo (odgovore bomo objavili v eni prihodnjih števil Glasu) je bilo nekaj vprašanj, ki zadevajo gradnjo avtoceste na Gorenjskem. Se več pa je bilo predlogov, da bi glede gradnje avtoceste posebej pripravili Odprti telefon.

Čeprav priprava in izvedba akcije Odprti telefon izgleda preprosta, naj pojasnimo, da je po zbranih vprašanjih treba poiskati odgovore pri pooblaščenih ali odgovornih službah oziroma posameznikih. Zato pa je potrebno nekaj časa. Toliko v pojasnilo. Glede na to, da se je pred nedavnim začela gradnja avtoceste na Gorenjskem in ker je kot kaže zanimanje zanjo precejšnje, smo se odločili, da bomo imeli v uredništvu Odprti telefon o tem v ponedeljek, 31. marca, od 8. do 12. ure.

Vprašate lahko vse, kar vas zanima v zvezi z gradnjo avtoceste. Pričakujemo precej najrazličnejših vprašanj in potrudili se bomo, da bomo pri pristojnih dobili odgovore. V ponedeljek nas pokličite na številko 21-835 ali 21-860. Seveda pa tudi tokrat velja, da bomo veseli vašega predloga ali nasveta, o čem naj bi v prihodnje spraševali in odgovarjali v Glasovem Odprtem telefonu. Prav tako pa bomo veseli, če nam boste povedali, kaj menite o takšni obliki pojasnjevanja in prispevanja k razreševanju odprtih vprašanj. Pa še to. Če nimate telefona, nam vprašanja lahko pošljete tudi po pošti na naslov:

Uredništvo ČP GLAS Kranj,
Moše Pijadeja 1 (ODPRTI TELEFON). Vključili bomo vprašanja, ki jih bomo dobili v uredništvu do vključno torka, 1. februarja. A. Z.

Obletnica Kardeljevega rojstva

Včeraj, 27. januarja, se je Jugoslavija spomnila obletnice rojstva velikega revolucionarja, državnika, komuniste in sodelavca predsednika Tita Edvarda Kardelja. Njegova smrt pred tremi leti pa pomeni nenadomestljivo izgubo za Jugoslavijo in jugoslovanski delavski razred, prav tako pa tudi za socializem in razvoj delavskega gibanja v svetu.

S številnimi priveditvami in predvsem ustvarjalnimi in znanstvenimi srečanji se je Jugoslavija poklonila spomenu velikega revolucionarja. Prvič so podelili nagrade Edvarda Kardelja, ki jih bodo odslej podeljevali vsako tretje leto. Odbor za nagrado je prejel 19 predlogov in med njimi izbral tri. Prve nagrade Edvarda Kardelja so prejeli član predsedstva SFRJ Sergej Kraigher za njegov prispevek k razvoju samoupravljanja, tovarna cementa Prvorborac iz Solina, katere delavci so veliko prispevali k razvoju delavskega gibanja, danes pa so primer dobrega gospodarjenja, in Železarna Zenica, eden najstarejših jugoslovanskih delovnih kolektivov in danes uspešen proizvajalec izdelkov s svojega področja.

kranjsko pretežno predelovalno industrijo, ki se zalaga z repromaterialom iz uvoza, še kako pomemben. Tega se očitno v nekaterih organizacijah združenega dela, ki sicer nekaj že izvažajo, a morajo dosti več uvoziti, še premalo zavedajo. Zaradi sedanje slabe oskrbljenosti z uvoženim repromaterialom ponekod ne vedo, ali bodo čez teden dni še lahko delali ali ne in to bi morala biti za vse gospodarstvo dovolj resna pobuda za iskanje izvoznih trgov. Seveda pa je vprašanje, če so delovne organizacije s svojimi proizvodi dovolj konkurenčne, da se bodo lahko prebile na zahtevne in s proizvodi zasičene tuje trge. Ob vsem tem iskanju, kako povečati izvoz, pa ni zanemarljivo, kar poudarjajo na kranjskem občinskem sindikalnem svetu, da bo namreč tako napet izvozni program v mnogočem oslabil predskrbno na domačem trgu. Prav ta vidik pa bo morala ob sprejemanju resolucije o družbenoekonomskem razvoju v tem letu upoštevati tudi skupščina na februarjski seji.

L. M.

Bomba zadolžitve

Svetovna gospodarska kriza se vse bolj pogloblja in jemlje besedo strokovnjakov, ki so napovedovali, da se bo letos recesija v svetu vendarle malce unesla. Resecija je značilnost današnjega sveta, tako zahoda kot vzhoda. Približujemo se ničelni točki razvoja svetovne trgovine. Lani se je obseg svetovne trgovine povečal le za 1 odstotek, za leta poprej pa je bila značilna 7 do 9 odstotna rast svetovne trgovine. Letos bo ostala na lanski ravni. Jugoslavija je bila v zadnjih letih 0,53 odstotno udeležena v svetovni trgovini, lani 0,47 odstotno.

Razviti svet je obremenjen z brezposelnostjo in v najbolj razvitih deželah sveta je bilo lani brez dela 29 milijonov ljudi, letos bo brezposelnost porasla na 32 milijonov ljudi. Razviti svet se brani s protekcionističnimi ukrepi in gospodarstva posameznih dežel se zapirajo, čeprav si žele prav odprtosti.

Vse bolj se zaostrojuje odnosi med razvitim in nerazvitim svetom, kar odseva v strahotni zadolženosti nerazvitih. Po podatkih mednarodnega monetarnega sklada je leta 1970 skupna svetovna zadolžitve znašala 100 milijard dolarjev, lani pa že 700 milijard dolarjev, na kar je posebej vplivala vse dražja nafta. Leta 1974 le tri dežele niso mogle poravnati svojih dolgov, zdaj je na seznamu že 26 takšnih dolžnikov.

Ves svet se nahaja na bombi zadolžitve. Razviti priporočajo manj razvitim naj zmanjšajo potrošnjo, znižajo življenjski standard. Toda v teh deželah je že tako nizek.

Po ameriških podatkih je Jugoslavija na enajstem mestu med dvajsetimi najbolj zadolženimi deželami sveta. Vendar so bolj kot absolutne številke nazorni podatki o možnostih odplačevanja dolgov. Brazilija mora kot največji svetovni dolžnik letos plačati 87 milijard dolarjev dolga, kar je 17 odstotkov več kot bo znašal njen devizni priliv. V še težjem položaju je Argentina, ki ima letos sicer 18,4 milijard dolarjev dolga, vendar ji bo zmanjkalo kar 53 odstotkov deviznega priliva. V podobnem položaju je Mehika. V socialističnem svetu imata Sovjetska zveza in Jugoslavija največ možnosti, da plačata letošnje dolgove. Sovjetska zveza jih bo lahko poravnala s 25 odstotki deviznega priliva, Jugoslavija 6 milijard dolarjev s 41 odstotki deviznega priliva. Poljska bo zmogla dolgove plačati s 94 odstotki deviznega priliva, Nemška demokratična republika s 83 odstotki, Romunija s 61 odstotki in Madžarska s 55 odstotki.

Svetovne bankirje je presenetilo, da je Jugoslavija skoraj v celoti plačala lanske dolgove. Niso pričakovali, da se bomo tako dosledno oprli na lastne moči. Zavedamo se, da bi reprogramiranje dolgov probleme le odložilo, ne spravilo z dnevnega reda za koreninjeno navado lahkotnega najemanja tujih posojil.

Novo, letošnje mednarodno pomoč moramo gledati prav v luči neomajane zaupanja. S švicarskim dogovorom nam je spet najsteričas odobrila 1,3 milijarde dolarjev posojila, Kuvajt je dodal 150 milijonov dolarjev, mednarodne banke bodo sklepale še o dodatni 1 milijardi dolarjev posojila za premoščanje naših težav. Ob tem je treba posebej poudariti namen novih posojil, ki imajo srednjeročni značaj in jih torej ne bremenijo visoke kratkoročne obresti. Nova posojila imajo določbe, da jih ne smemo porabiti za naložbe, temveč za nakup blaga v tujini, kar bo razrešilo uvoz surovin in izdelavnega materiala ter oskrbo domačega trga. Naše izdelke pa bomo lahko prodali v tujino, kar je ob zdajšnjih protekcionističnih ukrepih posebej pomembno. Dobili smo torej izredno podporo za okrevanje našega gospodarstva, za izhod iz težav.

M. Volčjak

Stanovanja do leta 2000

V Bitnjah naj bi zraslo mesto

Kar najhitreje je treba pripraviti urbanistične dokumente za nadaljevanje stanovanjske gradnje v Bitnjah, kjer je na manj vrednem zemljišču prostora za stanovanjsko gradnjo tudi po letu 2000

Kranj — Ne glede na to, kako se bo odločilo o načrtovani stanovanjski gradnji Planina III — Klanec, ki jo je dohitel zakon o varovanju kmetijskih zemljišč, pa se v Kranju že pospešeno pripravljajo na bodočo stanovanjsko gradnjo na novih površinah. Časa pravzaprav ni ravno veliko, če naj bi bil razmak med dokončanjem usmerjene stanovanjske gradnje na vzhodnem delu mesta in novim stanovanjskim področjem kar najkrajši. Vsako leto mora namreč mesto dobiti novih 200 do 300 stanovanj, kar narekuje naravni prirast prebivalstva in razmeroma umirjena stopnja zaposlovanja brez dotoka novih delavcev iz drugih regij in republik, kot je bilo to značilno za nekaj prejšnjih let, za čas ekstenzivnega zaposlovanja.

Do konca tega srednjeročnega obdobja to je do leta 1985, naj bi v Kranju zgradili še nekaj več kot 1000 novih stanovanj. Pretežni del stanovanj, to je okoli 2300, bi v teh letih zgradili, oziroma še dogradili na Planini II in Planini III. V drugih predelih namenjenih kompleksni stanovanjski pozidavi, pa gre le za manjše število stanovanj; med njimi je še največji kompleks bodoča gradnja v Drulovki, kjer bo 140 novih stanovanj, z revitalizacijo stanovanj v starejših hišah pa bi pridobili še 120 stanovanj. Stanovanjska gradnja v Predvoru, Predosljah, Senčurju, na Zlatem polju, na Golniku in v Cerkljah pa z doslej zgrajenimi in v naslednjih treh letih planiranimi stanovanji pomeni le okoli 10 odstotkov novega stanovanjskega fonda v tem srednjeročnem obdobju.

Ko se je v šestdesetih letih usmerjena stanovanjska gradnja v Kranju premaknila z zahodnega obrobja mesta na Zlatem polju v vzhodni del na Planino, je bilo na ta način, vsaj kot se je kasneje izkazalo, mogoče rešiti le kratkoročne potrebe po stanovanjih. S črtanjem 170 ha površin predvidenih za stanovanjsko gradnjo na kmetijskih površinah pred tremi leti, pa se je prostor za nadaljevanje stanovanjske gradnje vsaj v bližini mesta še bolj skrčil.

Zato odločitev, ki je bila sprejeta lani, da se bo usmerjena stanovanjska gradnja nadaljevala v Bitnjah nikakor ni bila izhod v sili, pač pa odločitev, ki jo je narekovalo tako varovanje preostale kmetijske zemlje kot tudi možnost nadaljevanja gradnje stanovanj tudi po letu 2000. V Bitnjah naj bi začeli graditi stanovanja v letu 1987 ali 1988, že leto oziroma dve leti poprej pa bo treba začeti z velikim komunalnim opremljanjem zemljišča. Po ocenah bo treba za izsuševanje močvirne zemlje, regulacijo vodotokov ter komunalno opremo zemljišča s kanalizacijo, elektriko, vodovodom in cestami v prvih dveh letih vložiti okoli 700 milijonov novih din. Na velikem kompleksu za kmetijstvo neprimerne zemlje v Bitnjah bo po ocenah mogoče zgraditi stanovanja za okoli 15.000 ljudi, prostorske možnosti pa so tolikšne, da bi to število lahko tudi podvojili.

Kranjski izvršni svet je na svoji seji že imenoval komisijo, ki bo ocenila dela, prispela na javni natečaj za izdelavo podrobnega urbanističnega načrta za Bitnje, ki ga bo skupščina občine razpisala v prvi polovici tega leta. Do razpisa pa bo Domplan pripravil programska izhodišča za bodočo gradnjo.

L. M.

Izvoz je skupna naloga

izvozne naloge v pretežni meri že vsa leta slone v kranjski občini na nekaterih večjih delovnih organizacijah, medtem ko manjše vse predolge možnosti o izvozu še le preučujejo

Kranj — Ko je predsedstvo konferenca SZDL Kranj prejšnjega tedna razpravljalo o delu letošnje resolucije, je največ časa posvetilo prav delu resolucije, kjer je govoril o 18-odstotnem povečanju izvoza. Pri tem izpravljanci niso bili bojzani, da takšnega povečanja ne bo lahko dosegli. Že samo po sebi obsega proizvodnje so organizacije združenega dela morale dokaj previdno in skromno ravnati s surovinami in repromaterialom, ki so seveda močno otežile na proizvodnjo, pa se uteglo nadaljevati tudi letos. V zadnjih mesecih lanskega leta se je sicer nekoliko izboljšalo, saj je repromateriala toliko, da je bilo mogoče z delom ob sobotah nekoliko izboljšati izpad proizvodnje med letom. Na vsaj za nekatere večje delovne organizacije, ki so ob enem veliki izvozniki, januar ponov-

no predstavlja težavno nadaljevanje proizvodnje. To še posebej občutita kranjska Sava in Planika. Neusklajenost in vsakoletne nejasnosti glede pravic razpolaganja z ustvarjenimi devizami že na začetku leta opozarjajo, da bodo po vsej verjetnosti v združenem delu z velikim naprežanjem ob iztekanju koledarskega leta izravnali slabši začetek.

Ob tem pa so na predsedstvu še posebej opozorili, tudi na že nekaj let nespremenjeno porazdelitev izvoznih bremen v kranjskem gospodarstvu. Očitno ne zaleže kaj dosti, če je v občinski resoluciji že nekaj let naštetih cela vrsta manjših delovnih organizacij, ki naj bi preučile možnost vključevanja v izvoz ter ob velikih kranjskih izvoznikih pripomogle k večjemu izvoznemu zamahu. Zato predlagatelju resolucije predlagajo, naj bi le-ta prinesla bolj določno obveznost izvoznih nalog. Devizni prihodek je namreč za

Razvoj delegatskega sistema in delegatskih odnosov

Pravočasni in usklajeni programi

Razvoj delegatskega sistema in delegatskih odnosov je stalna naloga. V potrditev takšnega stališča sodijo tudi regijski posveti, ki jih ta mesec v Sloveniji organizira republiška skupščina skupaj z republiško konferenco Socialistične zveze in republiškim svetom Zveze sindikatov. Posvetovanja tokrat namerjajo glavno pozornost sicer bolj tehničnim oziroma organizacijskim vprašanjem s področja delovanja in razvijanja delegatskih odnosov. Vendar se je pokazalo, da je tudi na teh področjih še marsikaj nedorečenega.

Eno od vprašanj je usklajenost programov. Zdaj smo velikokrat priča, da je program republiške skupščine marsikdaj slabo usklajen s programi občinskih skupščin oziroma obratno. Ugotovitve, da so programi republiške skupščine znani najmanj tri mesece prej sicer do neke mere zavračajo upravičenost pripomb, da je čas prekratek. Vendar pa ga hkrati potrjuje praksa, ki

se že nekaj časa pojavlja, da je vrsta pomembnih vprašanj uvrščenih na dnevni red zasedanj zborov v republiški skupščini na sami seji. Možnost posvetovanja in oblikovanja stališč v bazi je tako nemogoča. V takšnih primerih je razumljivo, da se potem ne odloča delegatsko.

Prizadevanja bi morala iti v smeri podaljševanja časa, ki je o predlogih predviden za razpravo v delegacijah. Sedanji tritedenski rok je kot kaže prekratek. Delegacije se lahko sestanejo le enkrat; prav pa bi bilo, da bi se lahko dvakrat. Težava je toliko večja, ker delegati nimajo povratne informacije. Tako delegat največkrat šele na začetku na zasedanju zbora (ali pa tudi ne) izve za stališče, ki ga ima delegat oziroma delegacija z drugega konca Slovenije. Tu se pojavi boljša ali slabša usposobljenost delegata za neposredni dialog in utemeljevanje sprejetih stališč delegacije. Takšno usklajevanje pa nazadnje lahko kaj

hitro prestopi meje dovoljenega, ki ima še zvezo z delegatskim odločanjem.

Eden od razpravljalcev na nedavnem gorenskem posvetu je s tem v zvezi postavil zanimivo vprašanje. »Teško je najti univerzalnega delegata, če je na zboru več različnih točk po vsebini. V takšnih primerih en delegat lahko zamenja drugega. Kaj pa, če so vprašanja zadnji hip uvrščena na dnevni red. Zakaj ne pride do prekinitve seje zbora, da delegati pridobijo mnenje v bazi?«

Pravočasno in usklajeno programiranje je morda le na pogled manj pomembno za delovanje in razvijanje delegatskega sistema. Če pa tehnično oziroma organizacijsko, kakor vsebinsko pogledamo nanj, potem kaj hitro ugotovimo, da je prav to eno od osnovnih vprašanj v nadaljnjem razvijanju delegatskega sistema in delegatskih odnosov.

A. Zalar

Čigava je počitniška zveza

Počitniška zveza Kranj že leto dni pričakuje rešitev svojega statusnega položaja in s tem vira družbene denarne pomoči, ki jo je občinski proračun odrekel — Bodo storitve počitniške zveze, namenjene predvsem učencem in študentom s plitkimi žepi, prisiljene na ekonomske cene? — Bo tudi v tem primeru družbena skrb za mlade ostala le fraza oziroma kako dolgo še?

Kranj — Počitniška zveza v Kranju, edina na Gorenjskem, združuje okrog 560 aktivnih članov. Njen namen je, da predvsem učencem in študentom, torej mladim, omogoči čim bolj pester in poceni oddih v svojih letoviških objektih kot tudi v vseh drugih, ki so ji odprti za izmenjavo v okviru slovenske in jugoslovanske zveze ter evropske mladinske turistične organizacije.

V Premanturi pri Pulju ima kranjska počitniška zveza v prikolih, šotorih in lesenih montažnih hišicah prostora za 400 ljudi, ki imajo na voljo tudi športne terene za košarko, odbojko, rokomet, balinanje in namizni tenis. Lani so v Premanturi, ki je za člane počitniške

zveze odprta julija in avgusta, junija in septembra pa so tam letne šole v naravi, zapisali dvanajst tisoč prenočitev. Poln pension je veljal na dan le 350 dinarjev, to je približno petnajst odstotkov manj kot v drugih podobnih letoviščih.

Svoj dom s 65 ležišči ima počitniška zveza tudi na Bledu. Odprt je vse leto, gostom, med katerimi je največ prehodnih iz tujine in drugih krajev Jugoslavije ter učencev v zimskih šolah v naravi, ponuja spanje in zajtrk. Lani je v njem prenočilo 2100 mladih.

Razen teh dveh počitniških zmogljivosti ima zveza v Kranju še svoje klubske prostore in mladinsko turistično poslovalnico Vodnik, prek katere organizira in vodi letovanja ter izlete.

Vrzel v dohodku, ki ga ima kranjska počitniška zveza zaradi cen, ki ne dosegajo ekonomskih, je minula leta zapolnjevala dotacija iz občinskega proračuna. Tako so 1981. leta dobili 250.000 dinarjev družbene pomoči, lani naj bi je okroglo 460.000 dinarjev. Naj bi je, kajti občinski proračun jih je zaradi skope rasti splošne porabe pustil na cedilu, nadomestila pa jim ni zagotovil. Člani počitniške zveze so pričakovali rešitev statusnega in s tem denarnega položaja, upali, da jih sprejmejo pod svoje okrilje občinske interesne skupnosti, katerih dejavnost s svojim programom dela pokrivajo: izobraževalna, telesnokulturna, kulturna in morda še katera. Njihov klic je vse doslej ostal le na papirju. Upajmo, da ne bo več dolgo, kajti sicer bo počitniška zveza izgubila svoj osnovni cilj, da koristi mladim s plitkimi žepi. Izpad družbene denarne pomoči bo prisiljena nadoknaditi z višjo članarino in ekonomskimi cenami storitev, saj samo z volonterkim delom številnih članov poceni ponudbe ne bo mogla zadržati. Razen tega bo morala proste zmogljivosti v svojih letoviških odstopiti tudi gostom iz drugih občin. Letos bi počitniška zveza za nemoteno poslovanje potrebovala okrog tri milijone dinarjev dotacije, s tem da bo sama ustvarila predvidoma prek šest milijonov dinarjev prihodka.

Pri reševanju statusnih in denarnih težav kot tudi pri samem delu počitniška zveza pogreša tesnejšo sodelovanja z občinsko konferenco ZSMS v Kranju, katere kolektivni član je.

Letošnji delovni program počitniške zveze se razen organiziranja letovanja, izletov in ekskurzij za mlade letova tudi obnavljanja družin po kranjskih osnovnih in srednjih šolah ter krajevnih skupnostih. Čim več mladih želi pritegniti v počitniško zvezo, jih prek družin seznanjati z revolucionarno preteklostjo jugoslovanskih narodov in narodnosti, krepiti bratstvo in enotnost, navajati na prostovoljno delo, rekreacijo ter z raznimi predavanji spodbujati njihov čut za lepo in zdravo okolje.

L. M.

H. Jelovčan

Pomembno, kako naprej

Napotki tržiškim delavcem ob obravnavi zaključnih računov za minulo poslovno leto — Iskanje poti za še boljše gospodarjenje

Tržič — V tržiških organizacijah združenega dela so bile v minulih letih razprave o zaključnih računih zelo kvalitetne in živahne, saj so delavci razen ocene poslovanja vedno spregovorili tudi oziroma predvsem o slabostih, ki so preprečevale še boljše rezultate ter o prizadevanjih, ki vodijo k ciljem gospodarske ustalitve.

Po neuradnih ocenah nobena tržiška organizacija združenega dela lani ni prilagodila izgube, niti ni kršiteljev dogovora o razporejanju dohodka in sredstev za osebne dohodke. Kljub temu pa ugodni rezultati iz zaključnih računov približno šest tisoč delavcev, kolikor jih je v tržiški občini, ne bodo uspavali.

V razpravah o zaključnih računih — nosilke akcije so v vseh sredinah osnovne organizacije zveze sindikatov — bodo razen preverjanja poslovanja v preteklem letu spregovorili tudi o planskih izhodiščih za leto. Povedali bodo, kako v temeljnih organizacijah odločajo o delitvi celotnega prihodka, v kolikšni meri se uveljavljajo samoupravni družbenoekonomski odnosi ter planski cilji s cilji gospodarske stabilizacije, v kolikšni meri je rast dohodka posledica rasti cen in v kolikšni večje produktivnosti dela, kolikšen je izjemen dohodek, kakšni so rezultati dela z združenimi sredstvi zunaj temeljne organizacije in kako se uresničujejo samoupravni sporazumi v reprodukcijskih verigah, nikakor pa ne bodo smeli prezreti tudi socialne varnosti najsibše nagrajenih delavcev.

O zaključnih računih, o katerih bo stekla najprej obravnavna v vseh družbenopolitičnih organizacijah, v sindikalnih skupinah in nenazadnje v zborih delavcev, bo po priporočilih službe družbenega knjigovodstva na ravni občine potrebno opraviti posebno analizo poslovanja tistih organizacij, ki so pridemale podpovprečen dohodek. V teh bo treba posebej pre-

gledati koriščenje proizvodnih zmogljivosti, možnosti za povečanje izvoza in skrčenje uvoza, izvršni svet pa bo razen tega primerjal tudi usklajenost planov z ustvarjenimi rezultati.

Družbeni pravobranilec samoupravljanja priporoča tržiškim delavcem, naj bodo ob obravnavah zaključnih računov, ki morajo biti podani v čim bolj jasni, razumljivi obliki, pozorni zlasti do spoštovanja sprejetih samoupravnih sporazumov, gibanja cen po zamrznitvi in gospodarjenja z družbeno imovino. V razpravah ne bi smeli spregledati tudi dela odborov samoupravne delavske kontrole ter ocene dela poslovnih organov.

H. Jelovčan

Neaktivnost reže denar

V kranjski občini morajo krajevne skupnosti spodbujati tako delo krajevne samouprave kot tudi delo delegacij, sicer se jim to pozna pri manjših sredstvih za osnovno dejavnost

Kranj — Čeprav je v večini krajevnih skupnosti v kranjski občini krajevna problematika taka, da nikakor ne da spati krajevni samoupravi, pa so očitno tudi kriteriji za ocenjevanje delovanja krajevne samouprave in delegatskega sistema tista spodbuda, ki podrega vsako tudi manj aktivno krajevno skupnost. Od izpolnjevanja teh kriterijev, ki postavljajo aktivnost neke krajevne skupnosti v odvisnost od dodeljevanja sredstev za osnovno dejavnost, je namreč še kako odvisna tudi krajevna blagajna. Prav to pa so spoznali v vseh 45 krajevnih skupnostih, čeprav se po aktivnosti nikakor med seboj ne izenačujejo. Letos se je namreč prvič zgodilo, da so prav vse krajevne skupnosti za leto 1982 poslale poročila o delovanju krajevne samouprave in delegatskega si-

stema, prejšnja leta se povsod niso hoteli potruditi s poročili.

Tako je bilo sicer tudi v prvem polletju lani, ko je komaj polovico krajevnih skupnosti izpolnila zahtevo po poročilu o opravljenem delu, pa čeprav so s tem tvegale tudi izpad sredstev za redno dejavnost, ki jo dobivajo iz občinskega proračuna. Očitno pa je imela takšna pozabljivost ob polletju občutne posledice, saj je bilo konec leta le 8 takšnih krajevnih skupnosti, ki niso mogle lani dočela izpolniti prav vseh kriterijev in s tem tudi pravico do vseh sredstev za osnovno dejavnost.

Sicer pa že bežen pregled aktivnosti po krajevnih skupnostih kaže v mnogočem napredek. Že samo programi dela krajevnih skupnosti nikakor niso več seznama želja, pač pa dokaj realni plani s časovno opredeljenimi in materialno ovrednotenimi nalogami. Zato je domala polovica krajevnih skupnosti v preteklem letu izpolnila zastavljene naloge, ostalim so se nekoliko zavlekle, a so v zaključni fazi, le 6 krajevnih skupnosti pa je konec leta dočakalo le s polovico opravljenih nalog. V delo krajevnih skupnosti pa so se vključevali tudi krajanji, še posebej velja to za zbere občanov, ki jih je lani sklicala več kot polovica krajevnih skupnosti. Za dobro informiranost so v polovici vseh krajevnih skupnosti kranjske občine lani izdajali interna krajevna glasila, drugod pa so za to skrbeli občasno z lepaki in obvestili.

Enaka ocena — boljše delovanje — velja tudi za delegatski sistem. To se ne odraža le v vedno živahnih razpravah v zboru krajevnih skupnosti skupščine občine, pač pa tudi po udeležbi, saj delegati iz polovice krajevnih skupnosti lani niso nikoli izostali s seje. V krajevnih skupnostih pa se je povečalo tudi zanimanje delegatov za delovanje samoupravnih interesnih skupnosti.

L. M.



ODEJA
Tovarna prešitih odej p.o.
Škofja Loka, Kidričeva 80

Poslovni odbor objavlja prosta dela in naloge

1. UPRAVLJANJE VEČIGELNEGA STROJA (1 delavec)
2. ČIŠČENJE UPRAVNIH PROSTOROV IN SANITARIJ (1 delavec)

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:
pod 1. — da imajo poklicno šolo tekstilne stroke,
 — 6 mesecev delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih,
pod 2. — da imajo končano osnovno šolo

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom:
pod 1. — v dveh izmenah
pod 2. — samo v popoldanski izmeni

Za objavljena prosta dela in naloge je določeno poizkusno delo, ki traja 1 mesec.

Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili v roku 15 dni od dneva objave na naslov: Odeja-tovarna prešitih odej, p.o., Škofja Loka, Kidričeva 80.

MI PA NISMO SE UKLONILI

Ribje olje je blažilo Druschkejeve udarce

Beseda je nanesla, da mi je Jože Ertelj, upokojeni varilec železarn, ki živi na Poljanah, pravil, kako ga je pretepal gestapovec Klement Druschke. Postal sem radoveden in posegel v življensko zgodbo Jožeta, ki bo 10. marca obhajal svoj 79. rojstni dan.

Jože se je rodil Francki in Tomažu pri Menihu na Koroški Beli. V družini je bilo pet otrok. Mater je izgubil, ko mu je bilo komaj osem let. Z enajstim letom je moral od doma. Med prvo svetovno vojno je tri leta pomagal v Birčevem mlinu v Mostah. Po gospodarjevi vrnitvi iz Rusije je šel eno hišo višje, k Zagarju. Po letu 1920 se je tri leta učil za mesarja pri Logarju v Cerknici. Od tu ni mogel nikoli domov. Pri hiši je pa delal prav vse. V šali je dejal, da samo roditi ni mogel. Cistil, ribal, kuhal! Ko se je izučil in bi ga bilo treba plačati, je moral domov, iskat delo. Sam je temu rekel, da je »fremtovo«. Po nekaj letih je le dobil službo pri mesarju Francu Ambrožiču na Bledu, nato pa pri Lukanu na Javorčju. Spomladi 1929 se mu je posrečilo, da je dobil delo v železarni. Na težki progi je bil najprej pomočnik, nato pa varilec. Kolikor je bil mesarjih užil mraza, toliko mu je bilo tu brevročje. Delal je pri potisni in okrogli peči. Vročina, težko delo, nobenega počivanja. Jože bravi, da kdor tega ni delal, si tudi ne more predstavljati, kakšno garanje je to bilo. In če so pogruntali kakšno izboljšavo, da bi olajšali delo, je še skoraj uveljaviti niso mogli. Če so jo pa že, pa zatoni nihče dobil prebite pare.

Ko je prišel v tovarno, se je organiziral pri Jelenu. Snubili so ga klerikalci in nacionalisti, a se je raje vpisal med »ta rdeče«. Deloval je v družbi Vencljca Perka in se še danes dobro spominja, da so tudi njega povabili na sestanke, ko je prišel Luka Leskošek.

Okupacija ga je zatekla na delu v železarni. Takoj se je vključil v odpor. Kot zaznamovanega simpatizerja OF so ga že 5. avgusta 1941, nekaj dni po borbi na Obranci, skupno z 32 drugimi Jeseničani aretirali in odpeljali v Begunje.

»Iskat so me prišli,« je pravil, »zjutraj, ko sem se ravno odpravil na delo. Na Poljane sta z avtomobilom prišla Druschke in Linke. Ko sem odprl vrata, me je Druschke najprej vprašal, če imam kakšnega pri hiši. Mislil je partizana. »Samo oče, žena in sin,« sem mu pojasnil. »Če pa ne verjamete, pa poglejte!« In res sem ju peljal po vseh prostorih in tudi v klet. Avtomat je bil ves čas pripravljen na strel. Nato sta me naložila na avto, ki ga je vozil pijani Druschke. S takšno hitrostjo je šlo po stari strmi ovinkasti cesti proti Jesenicam, da sem mislil, da me bosta izgubila. »Ne vozni tako divje,« mu je kričal Linke, Druschke pa njemu »Scheisse!«

Peljala sta me h Kovaču, kjer sta me zasliševala. Ker nisem ničesar povedal o partizanih in govoril, da sploh ne vem zanje, me je Druschke z vso močjo tepel s pendrekom. Ker se mu nisem hotel pripogniti, da bi me po zadnjici, je potem padalo vsepovsod. Potem,

ko sem se trikrat onesvestil, me je obrcal, da sem prišel k zavesti.

Zakričal sem mu: »Ustrelite me, da bo enkrat konec s to lumparijo!«

»Ja, to vem, da bi bilo dobro zate! Ampak za takšne bandite, kot si ti, imamo druga zdravila!«

Ko niso nič izvedeli od mene, so me dali v zapor k ostalim. Po telesu sem bil hujski kot zebra. Žena, ki me je obiskala, mi je med drugim prinesla tudi ribjo konzervo. S tem oljem so me namazali po hrbtu in drugih delih kravečega telesa. Res me je to hladilo, ko so me pa mazali, je pa še bolj bolelo.

Od Kovača so nas odpeljali v Begunje, od tu pa čez tri tedne vseh 33 Jeseničanov v taborišče Krieselsdorf pri Spittalau. Tu smo urejali teren za pripravo nove velike železniške postaje.

Slabo hrano so tu imeli, je pripovedoval Jože. Povečini so jedli repo in modro zelje. Tisto zimo je bilo tudi do 30 stopinj mraza. Ko je hotel pobrisati pod v baraki, se mu je cunja v roki strdila. Prevažati so morali z zemljo napolnjene hunte, jih stresati in material planirati. Zemljo so morali razstreljevati, tako je bila zmrznjena. Vodja taborišča je bil neki Hirsch iz Salzburga, pazniki pa v glavnem Korošci, ki so vsi znali slovensko. Vsi so bili do zapornikov grobi in neizprosnji.

Spomladi 1942 so ga premostili v Kraut, kjer je delal pri firmi TODT, koncem tega leta so ga pa izpustili. Splet je delal v tovarni na težki progi in spet sodeloval s partizani, tako da so ga delavci opozarjali, da naj pazi, kajti sicer se bo spet znašel v Begunjah. Zato mu je zelo prisel prihod Prešernove brigade, ki je v drugi polovici julija 1944 osvobodila francoske ujetnike v Podmežaklji. S trans-

portom je odšel na Primorsko, od koder se je vrnil in bil nato v gospodarski komisiji na Koprivniku. Do osvoboditve je tu skrbel za hrano, jo zbiral in pošiljal s transporti na Primorsko.

Po vojni je bil na Bledu demobiliziran, nakar je spet nadaljeval delo v železarni. Nekaj časa je bil tudi na okrajni inšpekciji dela. Od leta 1959 je v pokoju in sedaj sam živi v svoji hiši na Poljanah. Vesel je obiskov prijateljev in znancev. Rad se pogovori o minulih težkih časih in sedanjih težavah, ki jih bomo morali premagati. Ko se spomni svojega trpljenja, ga najbolj razjezi današnja lahkomišelnost odgovornih posameznikov. Mladim pa privoščiči, da bi se še naprej dobro imeli.

B. Blenkuš

Popravek

Majhna napaka se je vrnila v petkovem Glasu pri intervjuju s starim borbem in aktivistom Cirilom Gričarjem-Emilom s Kokrice pri Kranju: bitka, v kateri sta padla Dušan Kraigher-Jug in Vera Slandrova in kjer je bil ranjen komandant Stane, je bila na Dobrovljah in ne na Kolo vratu, kot smo pomotoma zapisali. Za napako se opravičujemo.

Vezenine nimajo težav s prodajo

Zaradi zadreg s kakovostnimi surovinami se je blejska tovarna čipk in vezenin malce preusmerila iz strogo svečanega programa v uporabnejša oblačila, zato je ponudba še bolj pisana — Lani so dobro poslovali, vse temeljne organizacije so presegle načrtovani obseg proizvodnje — Letno nameravajo zgraditi novo vezilnico s štirimi novimi vezilnimi stroji



Bled — Na ljubljanskem sejmu mode se s svojimi novimi izdelki predstavlja tudi blejska tovarna čipk in vezenin. Letošnja Vezenina na ponudba je bolj pisana kot ponavadi, saj so se zaradi zadreg z najkvalitetnejšimi surovinami, ki jih je težko dobiti, malce preusmerila iz strogo svečanega programa v izdelavo uporabnejših oblačil.

Blejske Vezenine so lani dobro poslovale, vse temeljne organizacije so presegle načrtovani fizični obseg

proizvodnje: vezilnica za 15 odstotkov, konfekcija Bled za 2 odstotka, konfekcija Vipava za 5 odstotkov, konfekcija Kočevje za 9 odstotkov in konfekcija Ilirska Bistrica za 6 odstotkov. Prodali so za 764 milijonov dinarjev izdelkov, s čimer so v primerjavi z letom prej realizacijo povečali za 37 odstotkov. Dohodek je porasel za 31 odstotkov, čisti dohodek za 24 odstotkov. Osebnih dohodkov so lani povečali za 36 odstotkov, kar so po družbenem dogovoru kot izvozniki lahko storili. S tem so pri osebnih dohodkih ujeli občinski povprečje, saj so vrsto let zaostajali.

Lani so na konvertibilno tržišče izvozili za 840 tisoč dolarjev izdelkov, predvsem na najbolj zahtevna tržišča, v Zahodno Nemčijo, Švedsko, Avstrijo, Francijo in Belgijo. S tem so konvertibilni izvoz povečali za 20 odstotkov. Veliko svojih izdelkov pa Vezenine prodajo v Sovjetsko zvezo, predvsem v Moskvo. Lani so tja prodali za 3,2 milijona klirinskih dolarjev izdelkov. Uvoz jim je uspelo zmanjšati za 14 odstotkov, lani je znašal 220 tisoč dolarjev. Nanaša se predvsem na uvoz rezervnih delov, kemikalij potrebnih za barvanje in tekstilnih pomožnih sredstev in na licenčno sodelovanje z vodilno švicarsko firmo, ki blejski Vezenini omogoča prenos

znanja. Vezilstvo je zelo zahtevna stroka in blejske Vezenine so uspešno zavojo 60 letne tradicije. Vezenine so takorekoč edina vezeninska tovarna v Jugoslaviji, saj tovarna vezenin v Zgodovinski šole začneja z delom, zaradi neizkušenosti delavcev pa se spopada z velikimi težavami. Blejska tovarna čipk in vezenin tako svoje izdelke z lahkoto prodaja, saj nima konkurence. Izvoz pa je seveda življenjska nužnost tovarne. Za izvoz je lani delala polovica tovarniških zmogljivosti, v realizaciji konfekcije pa je zavzel 35 odstotni delež, le konvertibilni pa v celotni realizaciji 10 odstotni delež.

Letos v Vezeninah načrtujejo izgradnjo nove vezilnice s štirimi novimi vezilnimi stroji. Investicijski program so izdelali že lani in računajo, da bodo letos lahko začeli graditi. Za novo vezilnico se odločajo, ker je sedanji strojni park iztrošen, saj je že 97 odstotno odpisan. Povpraševanje po čipkah in vezeninah pa je tako na domačem kot na tujem trgu vse večje. Za izgradnjo nove vezilnice, ki bo veljala 140 milijonov dinarjev, imajo znaten delež lastnih sredstev. Zgradba bo veljala 34 milijonov dinarjev, ostalo bo oprema, saj so vezilni stroji zelo dragi.

Ob tovarni na Bledu zdaj gradijo industrijsko prodajalno in računajo, da jo bodo odprli že februarja. Še bolj nameravajo razširiti lastno prodajno mrežo, najprej s prodajalno v novem Cankarjevem naselju v Radovljici.

M. Volčjak

Osnovana skupnost za ceste

Radovljica — V radovljiški občini je samoupravni sporazum o ustanovitvi občinske skupnosti za ceste sprejelo 61 od 112 udeležencev sporazuma, potrebna večina temeljnih organizacij in delovnih skupnosti ter krajevnih skupnosti torej. Pet jih je sprejem sporazuma zavrnilo, pri ostalih so še v obravnavi. Vsem, ki zaradi nejasnosti sporazuma še niso sprejeli, bodo dodatno pojasnili namen in pomen osnivanja občinske skupnosti za ceste in bodo torej lahko k sporazumu še pristopili.

Iniciativni odbor za osnivanje občinske skupnosti za ceste je tako svoje delo opravil in je razrešen. Organizacijska dela za novo skupnost za ceste bo v radovljiški občini prevzela strokovna služba občinske komunalne skupnosti, druga strokovna dela pa Cestno podjetje iz Kranja. Soglasje k samoupravnemu sporazumu o ustanovitvi cestne skupnosti pa bodo pred tem seveda morali dati še delegati občinske skupščine.

kako leto za proizvodnjo kupovalni odpadne surovine, nato pa so šli drzno v zahteven proizvodni program in terjali zanj kakovostno surovino. Prvi zmag je ljubljanskem sejmu mode je dokazal, da so na pravi poti...

»Če ne bi živel s tovarno, bi bilo bržkone drugače,« pravi Slobodan Miladinović, ki se v pogovoru sicer najraje omejuje na o lastnih zaslugah. »V tovarno sem vgradil svojo mladost in ustvarjalnost. A to ne velja le za me, temveč za ves kolektiv Eksperimentalne tkalnice. Uspehi tovarne so njihovi uspehi in verjemite, da ob nobeni nagradi ne ostanejo ravnodušni.«

Lani so sprejeli na delo nekaj mladih strokovnjakov, od katerih pričakujejo, da bodo začrtali nadaljnji razvoj. Iz svojih mladih let vaju zaupanja jim Miladinović izkazuje vso podporo.

»Na mladih gradimo, ker ne gre zamuditi obdobja, ko so še polni ustvarjalnega zagona, idej, ko je v njih še živa želja za novostmi, dokazovanjem. Teža starejši nimamo. Nič več ne tvegamo, previdnejši smo, medtem ko mladi včasih silijo z glavo skozi zid in ga tudi prebijajo. Strokovno sicer kljub izobrazbi še niso dovolj močni, toda premorejo več kot strokovnost: zamisli. Z naslonitvijo na strokovnjake in na ostali delovni kolektiv nobenemu direktorju ni težko delati.«

D. Z. Žlebir

Le formalno pokritje izgube v elektrogospodarstvu

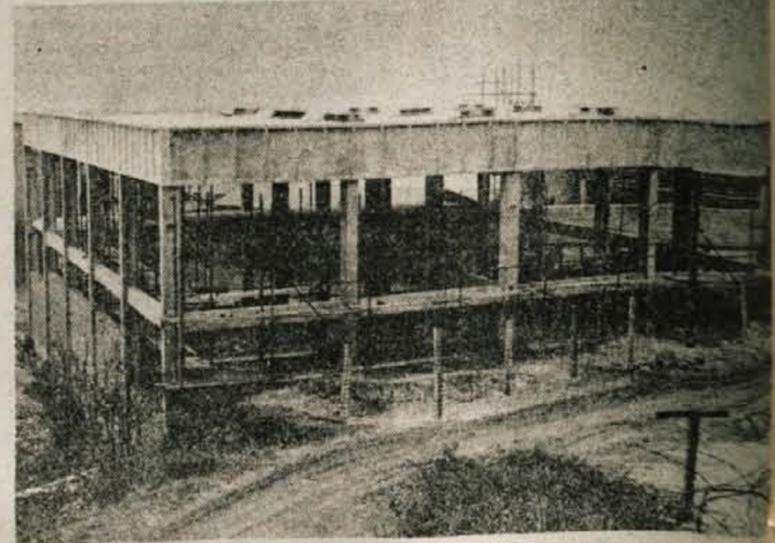
Delovski svet sestavljene organizacije elektrogospodarstva Slovenije je odločil, da 2.263 milijonov dinarjev lanske izgube pokrijejo z medsebojno solidarnostno prerazporeditvijo skupnega prihodka, predvsem pa tako, da v organizacijah zmanjšajo zakonsko možnost in kot izguba skoraj da v polovico zmanjšajo obračunano amortizacijo.

Izguba bo tako le formalno pokrita. Prepolovljena amortizacija bo zmanjšala možnosti za obnovo in razvoj, večje pa bodo letos likvidnostne težave elektrogospodarstva. Problemi se torej le odlagajo.

Ocenili so, da minimalna obračunana amortizacija za lansko leto znaša 4.762 milijona dinarjev, ker bo za polovico zmanjšana bodo obračunane le za 2.381 milijonov dinarjev amortizacije.

Težje je rešljiv problem pokrivanja izgube v toplotni elektrarni Trbovlje, v rudniku lignita v Velenju in v zasavskih premogovnikih. Če bi se v Trbovlju za polovico zmanjšalo obračunano amortizacijo namreč v trbovljski toplotni elektrarni ostane nepokritih 14,7 milijonov dinarjev izgube, v velenjskem rudniku 137,9 milijonov dinarjev in v zasavskih premogovnikih 306,5 milijona dinarjev. Skupno torej 459 milijonov dinarjev. Prav tolikšen pa je znesek skupnega prihodka, ki so se mu druge organizacije elektrogospodarstva solidarnostno odpovedale v korist teh treh organizacij. To pa pomeni, da so morale za pokritje lastne izgube še bolj izdatno okrniti sredstva amortizacije, kot bi bilo sicer potrebno.

Odločno problem se bo seveda odrazil v letošnjem poslovanju. Z zanesljivostjo ni moč računati, da bodo letos lahko izpolnili zakonsko obveznost do amortizacije in nadomestili celotni lanski znesek zmanjšane amortizacije. To bi slovensko elektrogospodarstvo zmoglo le, če bo letos poslovalo brez izgube. Zakon o amortizaciji računa tudi s tem, da bi lanski izgubarji utegnili tudi letos poslovati z izgubo. V tem primeru bodo morali nadomestiti vsaj tretjino lani premalo obračunane amortizacije.



Do konca marca bodo gradbena dela končana, nato pa je na vrsti oprema nove mešalnice pomožnih livarskih materialov. — Foto: Perdan

Modernizacija bo podvojila količine

Z modernizacijo sedanjih proizvodnih zmogljivosti bo kranjski Exoterm podvojil količine pomožnih livarskih materialov, kar bo seveda tudi vplivalo na manjši jugoslovanski in slovenski uvoz konvertibilnega trga

Kranj — Lani v Exotermu so ob sedanjih prostorih Novotermu začeli postavljati temelje za nove proizvodne prostore, v katerih naj bi še pred koncem tega leta stekla proizvodnja pomožnih livarskih materialov za livarne in za metalurško industrijo. Pravzaprav ne gre za nov proizvodni program, pač pa bo v novih prostorih program, pač pa bo v novih prostorih ton letno proizvedenih trdnih snovi izdelati kar dvakrat toliko. Tako skokovit porast bo med drugim omogočila zamenjava malih šaržnih mešalnikov, v katerih je bilo doslej mogoče mešati le po 50 kg raznih mešalnih mas in lungiritov, novi mešalnik pa bo imel kapaciteto 1000 kg.

Nova mešalnica bo na jugoslovanski trg zato lahko dala večje količine pomožnih livarskih materialov, s tem pa se bo lahko tudi zmanjšal dosedanji uvoz železarn in livarn s konvertibilnega trga. Exoterm je kot naša največja specializirana tovarna pomožnih livarskih materialov pokrivala več kot 60 odstotkov vseh po-

treb po teh materialih v metalurški industriji, livarskih obratih tr v industriji barvastih kovin.

Ob tem je treba naglasiti, da vsa oprema naročena pri domačih proizvajalcih. V Exotermu predvsem prava, da bodo do konca marca gradbena dela končana, nato pa bodo začeli montirati opremo. Celotna investicija bo veljala 49,6 milijona din, od katerih jih je Exoterm zbral sam več kot polovico, ostalo so dobili iz investicijskega kredita. Pomembni delež pa k investiciji prispevajo samoupravne sporazume tudi SRS, samoupravne železarne, gre za 10 milijonov din, Exoterm pa se je obvezal podpisnike oskrbovati s svojimi delki. Ker bo za takšno proizvodnjo še vedno potrebno okoli 13 odstotkov uvoženih surovin, si bodo v Exotermu še naprej prizadevali svoje izdelke — letos računajo na 1,3 milijona dolarjev konvertibilnega izvoza predvsem v Avstrijo, Zah. Nemčijo, Švico in Italijo.

L.M.

Novi davek 0,6 odstotni

Radovljica — O tem, da bodo v radovljiški občini morali uvesti novo prispevno stopnjo iz kosmatega osebne dohodka smo že pisali. Le tako bodo namreč lahko z denarjem napolnili kmetijski sklad, ki bo zagotovil kolikor toliko dobro oskrbo z mesom in mlekom v letošnjem letu. Denar bo sklad porabil predvsem za pokrivanje razlik med prodajnimi cenami mesa in mleka in stroški prireje, deloma pa za različne oblike pospeševanja pridelave mleka in prireje mesa.

Kmetijski sklad letos potrebuje dobrih 35 milijonov dinarjev. Sprva so računali, da bo morala prispevna stopnja znašati 1 odstotek. Zdej so pri oblikovanju osnutka občinskega proračuna izračunali, da bodo nekaj denarja vendar lahko namenili iz viškov proračuna za intervencije v

proizvodnji in tunc. računajo, da bodo iz proračuna lahko zagotovili 12 milijonov dinarjev. Tako bo prispevna stopnja lahko znašala 0,6 odstotka. Ker so se odločili za le 0,6 odstotka, ker se odločili, da bodo odlok o posebnem občinskem davku za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane sprejemali po dvostopenjskem postopku, bo lahko začel veljati šele mesecem aprilom in novi prispevek bodo obračunavali le deset mesecev. Računajo, da se bo z 0,6 odstotka prispevno stopnjo nabralo toliko denarja, da bodo skupaj s sredstvi proračuna lahko izpolnili načrt kmetijskega sklada. Vsako leto sprosti 0,6 odstotka preverjati, kako in koliko denarja je bilo porabljenega in tako vsako leto do leta 1975 proti dolobli prispevno stopnjo. — M. Volčjak

NA DELOVNEM MESTU

Skrivnost gospodarskega uspeha



Kamnik — Direktorji so redki gostje naše rubrike, čeprav imajo v združenem delu pomembno vlogo. Slobodan Miladinović iz kamniške Eksperimentalne tkalnice je eden tistih direktorjev, na katerem sledi tovarna, saj je tkalnico v sedmih letih 7 majavih nog postavil na trdne temelje. Trdi sicer, da je za to zaslužen ves kolektiv, vendar tudi Miladinović, a pripravljeno ni skupno iskanje razvojne poti. Najprej je

Najprej je delal v Velani v Ljubljani. Njegovi študijski uspehi (končal je tekstilno tehnologijo) in prvi energični poskusi v tovarni so mu utrhali pot, čeprav je bil strokovno izkustveno še premalo podkovan. Tedanji direktor ga je sprejel na pomembno delovno mesto. Kot pravi sam, je bil »vržen v vodo in moral je splavati«. Strokovno delo v krogu delovnega mesta je povezovalo proizvodno delo z znanostjo in to mu je utrdilo zaupanje v mlad potencial. Iz svojih izkušenj ve, koliko utegne koristiti mlad, še neobremenjen človek, prekipevač od zamisli. Zato v tkalnici daje mladim strokovnjakom več besede kot smo vajeni.

Ko je pred sedmimi leti prišel v kamniško Eksperimentalno tkalnico, je našel na težko stanje. Notranja nesoglasja, razbitost, neizdelan proizvodni program, muzejski stroji, nerazčističeni odnosi s Tekstilnim inštitutom v Mariboru, kamor je tkalnica lep čas sodila, vse to je terjalo veliko dela. Tedaj 40-članski kolektiv, sami delavci in poštene ljudje, so bili sprva nekoliko nezaupljivi do mladeniča, ki je kamil rešiti položaj, a pripravljeno ni skupno iskanje razvojne poti. Najprej je

Argentinski folkloristi na Visokem

Folklorna skupina jugoslovanskega društva Triglav iz Buenos Airesa iz daljne Argentine bo v nedeljo, 30. januarja, nastopila na Visokem pri Kranju — Skupino sestavljajo mladi, potomci naših izseljencev — Predstavili se bodo s plesi jugoslovanskih narodov in z atraktivnimi argentinskimi plesi s tradicionalno glasbo

Visoko — Spet se obeta pravi folklorni praznik na Visokem, saj bo v nedeljo, 30. januarja ob 17. v kulturnem domu na Visokem pri Kranju gostovala folklorna skupina iz daljne Argentine. Folklorna skupina jugoslovanskega društva Triglav iz Buenos Airesa je namreč na turneji po Jugoslaviji in nastopila bo tudi v kranjski občini. Odbor za folklorno dejavnost pri Zvezi kulturnih organizacij Kranj se je odločil, da privlačni folklorni nastop pripravijo s sodelovanjem kulturnega društva Valentin Kokalj na Visokem. Tam je namreč veliko folklornih navdušencev in spretnih prirediteljev, ki znajo občinstvu in nastopajočim pripraviti pravi folklorni praznik. Visoko bo lahko gostom iz daljne Argentine pripravilo nepozaben večer

Folklorno skupino jugoslovanskega društva Triglav iz Buenos Airesa sestavljajo mladi ljudje, potomci jugoslovanskih izseljencev, ki so se na prihod v Jugoslavijo zavzeto pripravljali, saj so prvič v domovini svojih očetov in pračeto. Skupina je bila osnovana leta 1972 pod vodstvom Norme Tomić, ki je bila štipendistka Slovenske izseljenske matice ter ostalih republik za proučevanje jugoslovanske folklorne. Skupina je kmalu začela intenzivno delovati. Sodelovali so na različnih prireditvah v gledaliških, šolah ter ustanovah v Argentini ter na tujem, seveda predvsem pred našimi izseljenci. Danes skupino vodi Hector Arico, profesor narodnih plesov in folklorne vede, ki je bil leta 1981 odlikovan kot najboljši koreograf v

Argentini. Odlikovanje je podelil Argentinski svet za ples s sodelovanjem UNESCO. Poleti lani pa je bil Hector Arico na dvomesečnem folklornem izpopolnjevanju v Sloveniji, Hrvaški, Srbiji in Makedoniji.

Skupina ima v svojem programu ples jugoslovanskih narodov, nastopa pa seveda tudi z atraktivnimi argentinskimi plesi s tradicionalno glasbo. Z eno in pol urnim sporedom se bo na Visokem predstavila s spletom naših in argentinskih plesov.

Nastop bo skupina začela svečano z »Diablo de Carnevale«, alegorično karnevalsko figuro, ki je doma v severo-zahodnem delu Argentine, s katero bodo prinesli pozdrave in sporočilo z željami za mir in prijateljstvo med argentinskimi in jugoslovanskimi narodi in narodnostmi. Takoj zatem se bo skupina predstavila z gorenjskimi narodnimi plesi, nakar bodo prikazali diaprozive o življenju in delu naših izseljencev v Argentini ter o delu društva Triglav. V prvem delu nastopa bo skupina zaplesala še »plese s severa«, kakor imenujejo ples Pericón, Escendio in Malambo. Pericón je skupinski ples, ki ima svoje korenine v evropski folklori.

Pojmujejo ga kot najdomoljubnejši ples argentinske folklorne zakladnice. Med plesom bodo plesalci z ruticami oblikovali plavo-belo argentinsko zastavo in ponosno vzklikali »živela domovina«. Escendio je šalji ples, ki ga bodo plesali v parih, plesalci pa bodo skrivajoč dajali znake tovarišu, ki jih bo iskal. Malambo pa je edini ples, za katerega je značilno, da ga plešejo samo moški. V njem prikažejo svoje spretnosti. Ženske pa bodo na tipičnem instrumentu mombo, vrsti indijanskega bobna, dajale plesni ritmično spremljavo.

Drugi del folklornega večera bo skupina začela s plesom Chamame, ki je zelo priljubljen v provinci Corriento in na severu province Entre Rios, posebej na vaških prireditvah. Sledil bo šalji ples Gato Gorrentino, v katerem plesalec poskuša objeti plesalko, ki ga zavrača, a vedno znova vabi k igri. Polka bo vesel ples, ki ga plesalci spremljajo z žvižgi in vzklikajo »sapukays«, značilen argentinški vzklik. Po predvajanju diaprozitivov o Argentini bo skupina zaplesala hrvatski ples z otoka Korčula, nakar bodo spet predvajali diaprozitive o Buenos Airesu. Skupina bo nastop zaključila s šaljivim plesom Cuca s severozahoda Argentine, za katerega je zelo značilno oblikovanje figur z rudo in rokami ter s karnevalskim plesom Cerivalito, kjer plesalke in plesalci uporabljajo papirnate trakove.

M. Volčjak

Kulturne prireditve v februarju

Škofja Loka — Tudi v škofjeloški občini bodo slovenski kulturni praznik počastili z nizom kulturnih prireditev, ki jih v sodelovanju s kulturnimi društvi pripravlja Zveza kulturnih organizacij Škofja Loka.

Klub literatov pri Zvezi kulturnih organizacij bo izdal tretjo številko literarnega glasila Sejalca. Objavljeni bodo najnovejši literarni prispevki književnih ustvarjalcev z območja škofjeloške občine, prozna in verzificirana besedila, ki jih je prispevalo enajst avtorjev različnih generacij iz Škofje Loke, Sorice, Poljan, Gorenje vasi in Žirov.

Ker bi Ločanom radi obenem predstavili še najkvalitetnejšo literaturo gorenjskih ljubiteljskih ustvarjalcev pripravila Zveza kulturnih organizacij Škofja Loka, Zveza kulturnih organizacij Radovljica in Knjižnica Ivan Tavčar v Škofji Loki večer s pesniki in pisatelji začetniki Gorenjske, ki je bil lani izveden v gradu Grimšče pri Bledu. Dela literarnih ustvarjalcev iz kranjske, radovljske, domžalske, jeseniške in škofjeloške občine bodo podali člani Prešernovega gledališča iz Kranja, Linhartovega odra iz Radovljice in Loškega odra iz Škofje Loke. Literarni večer bo na predvečer slovenskega kulturnega praznika, v ponedeljek 7. februarja ob 18. uri v Knjižnici Ivan Tavčar v Škofji Loki. Po literarnem večeru bodo predstavili še novo številko Sejalca.

Ljubitelje gledališča opozarjamo na ponovitve Držičeve komedije

»Tripče de utolče«, ki si jih bodo v izvedbi Loškega odra lahko ogledali sredi februarja v škofjeloškem gledališču.

Retečani bodo slovenski kulturni praznik počastili v nedeljo, 13. februarja s koncertom moškega pevskega zbora KUD Janko Krmelj Reteče in mešanega pevskega zbora društva upokojencev Ivan Cankar iz Ljubljane. Obe skupini bosta nastopili v reškem kulturnem domu ob 18. uri.

Obiska vreden bo koncert tudi v Železnikih. V torek, 8. februarja bo v tamkajšnjem kulturnem domu nastopil moški pevski zbor iz Zasipa pri Bledu, ki ga vodi Janez Bole. Občinstvu se bo predstavil ob 19. uri.

Februar bo živahen tudi v Žireh. V soboto, 5. februarja vas vabijo na literarni večer sodobne slovenske poezije, ki ga pripravljajo Klub študentov Poljanske doline in organizator kulturne dejavnosti in krajevni skupnosti. Prireditve bo v družbenem domu Partizan ob 19. uri.

V februarju bo nared tudi stalna prodajna razstava del žirovskih likovnih umetnikov, ki si jo boste lahko ogledovali v sejni sobi družbene doma Partizan.

Ob tem pa ne smemo pozabiti na žirovske glasbene skupine, ki se bodo na sam večer kulturnega praznika predstavile na prvem programu ljubljanske televizije v oddaji »Od jutra raste dan«.

Poleg tega pa pričakujemo še izdajo pete številke Žirovskega občasnika.



Razstava tržaškega likovnika na Jesenicah — V petek, 19. januarja so v mali dvorni Delavskega doma na Jesenicah odprli letošnjo prvo likovno razstavo, s katero se predstavlja Demetrij Čej iz Trsta, ki dela kot kostumograf in scenograf pri Stalnem slovenskem gledališču v Trstu. Slikarja in njegovo delo je predstavil pesnik Aleksij Pregarc, ki dela pri slovenski oddaji radia Trst. Recital je nekaj svojih pesmi. V kulturnem sporedu je nastopil ženski oktet pevskega društva Jesenice. Miro Skobe pa je kot predstavnik sindikata jeseniške železarne izročil slikarju plaketu železar. Tematika slikarjevega dela je predvsem Kras in morje. Razstavo si lahko ogledate do 2. februarja. — Branko Blenkus



Prizor z uprizoritve J. Žmavca: Sekira v izvedbi gledaliških amaterjev iz Titovega Velenja.

Teden slovenske drame 83 — Prešernovo gledališče Kranj Gregor Strniša: Samorog Janez Žmavc: Sekira

Jeseničani prvič med predstavami, ki jih izbira selektor — »Sekira« po izboru Zveze kulturnih organizacij Slovenije — Vstopnice za TSD 83 že v prodaji

V letošnjem »uradnem« programu Tedna, v programu, ki ga je oblikovala Mojca Kreft, so letos prvič tudi komedijantje jeseniškega Amaterskega gledališča »Tone Čufar«, ki so v začetku letošnje sezone uspešno uprizorili poetično dramo Gregorja Strniša: SAMOROG. Strniševa igra sodi med vrhove slovenske poetične drame. Že sama smelost jeseniškega gledališča, da uprizori to zahtevno slovensko delo, je vredna pohvale, ob dejstvu, da je predstava tudi gledališko dobro pripravljena pa moramo jeseniške gledališčne posebej pozdraviti, saj se jim smeje repertoarne odločitve obrestujejo.

Amatersko gledališče »Tone Čufar« z Jesenic je prvič sodelovalo na Tednu slovenske drame leta 1973 z uprizoritvijo Kozakove drame: VIDA GRANTOVA. Vse do leta 1979 organizator ni selekcioniral repertoarja Tedna slovenske drame, toda zaradi »plodnosti« slovenskih dramatikov in posebej slovenskih gledališč, je bila selekcija nujna. Selekcija išče repertoar znotraj kvalitete in znotraj posebnega gledališkega leta. Jeseniško predstavo so pripravili režiser in istočasno umetniški vodja gledališča Miran Kenda ob pomoči dramaturga Tarasa Kermaunerja, scenografa in kostumografa Jožeta Bediča, glasbenika Janija Goloba in koreografije Andreje Gjud. Nastopajo: Klemen Klemec, v alternaciji Alenka Weithauser in Elizabeta Štefanciosa, Bernarda Gašperšič, Igor Škrli, Oto Gerdej, France Černe, Borut Verovšek v alternaciji z Romanom Lavtarjem, Rado Mužan in Bojan Pogajnik.

Teden slovenske drame redno v svoj program uvršča tudi predstavo, ki jo izberejo gledališniki pri Zvezi kulturnih organizacij Slovenije. Predstava naj bi vsakokrat, med ostalimi predstavami, uveljavljala pogled slovenskega gledališkega amaterizma. Za letos so izbrani gledališki amaterji Amaterskega gledališča Velenje in Titovega Velenja, ki bodo kranjskim gledališkim obiskovalcem predstavili igro za vojaški boben Janeza Žmavca: SEKIRA. Pod režijskim vodstvom Bogomira Verasa, ki je istočasno tudi kostumograf in scenograf nastopajo: Leon Čizmek, Marija Kolar, Karel Čretnik, Jože Kotnik, Milan Tirnančič, Milena Urnaut, Jana Turnšek-Hey in Majda Gaberšek. Gledališki ljubitelji iz Titovega Velenja so na tednu slovenske drame prvič.

Te dni je Prešernovo gledališče že začelo s prodajo vstopnic za vse predstave letošnjega TSD. Dobite jih lahko vsak dan (razen sobote in nedelje) med 8. in 12. uro ter med 14. in 16. uro v gledališki pisarni. Vse zainteresirane opozarjamo, naj si vstopnice pravočasno priskrbijo, saj so ponavadi za večino predstav TSD razprodane že pred pričetkom samega festivala.

M. L.

Kulturni koledar

JESENICE — Amatersko gledališče Tone Čufar z Jesenic bo v soboto, 29. januarja ob 19.30 z Brešanovo komedijo »Hamlet v Mrduši Donji« gostovalo v Podnartu. V ponedeljek, 31. januarja ob 19.30 pa v Novem mestu.

RADOVLJICA — V Sivčevi hiši si lahko ogledate razstavo likovnih del paraplegikov. Predstavljajo se Stanka Glavan, Vojko Gasperut, Rajmund Hansal, Branko Rupnik, Nejc Slapar in Stojan Zafred. Razstava je odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 15. do 17. ure. Ogledali si jo boste lahko do 1. februarja.

BLAD — V prostorih delovne organizacije LIP Bled si lahko ogledate razstavo likovnih del jeseniškega slikarja Rudolfa Arha z naslovom Drevje. Predstavlja paleta raznovrstnega drevja, ki raste na našem alpskem svetu. Razstava bo odprta do konca januarja.

KRANJ — V galeriji Prešernove hiše se predstavlja likovna skupina Studio Signum: Živko Kladič, Gordana Kunaver, Nejc Slapar, Andrej Pibernik, Breda, Orest in Franci Zagoričnik. V galeriji Mestne hiše je odprta razstava portretnih plastik in medalj Vladimira Štovička. V Mali galeriji in v Stebrišni dvorani si lahko ogledate razstavo Partizanske delavnice na Slovenskem. V galerijskih prostorih v baročni stavbi na Tavčarjevi 43 je odprta razstava Slovenska fotografija med obema vojnama, ki jo je pripravil Kabinet slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju. Razstave so tako kot stalne zbirke Gorenjskega muzeja odprte vsak dan od 10. do 12. in od 16. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih so zaprte.

V Prešernovem gledališču bo v soboto, 29. januarja ob 18. uri monodrama »Živelo življenje Luka de« nastopil Polde Bibič. Predstava je namenjena Društvu finančnih in računovodskih delavcev iz Kranja.

ŠKOFJA LOKA — V galeriji na loškem gradu je odprta razstava del članov Zdrženja umetnikov Škofja Loka. Ogledate si jo lahko ob sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 14. do 17. ure.

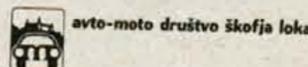
Prvo srečanje filmskih skupin Gorenjske

Domžale — V petek, 21. januarja so v Domžalah pripravili prvo srečanje filmskih skupin Gorenjske. Podobno kot poprej gledališke folklorne in druge kulturne skupine so se zdaj organizirale tudi foto-kino skupine. Izmenoma bodo pripravljali srečanja in najprej ga je pripravila Zveza kulturnih organizacij Domžale. Udeležili so se ga člani petih gorenjskih filmskih skupin: foto kluba Gorenja vas iz Poljanske doline, Skupine kranjskih kinoamaterjev iz Kranja, Kino kluba Duplje, Foto kino kluba Janez Puhar iz Kranja — sekcije Iskra in Foto kino kluba Mavrica iz Radomelj. Na srečanju so predvajali deset filmov različnih žanrov, od dokumentiranih preko igranih do risank. Prav žanrska pisanost je bila razveseljiva.

Prvega srečanja se je udeležilo pet filmskih skupin, še enkrat toliko jih je na Gorenjskem in pričakujemo lahko, da jih bo prihodnje zbralo še več. Srečanje nima tekmovalnega namena, temveč želi biti resnično srečanje, pogovor med filmarji, da se pogovore o svojem delu in problemih, ki ga spremljajo.

Plešasta pevka v Trziču

Trzič — Eksperimentalna gledališka skupina pri društvu Gledališče, lutke, glasba iz Kranja bo v petek, 28. januarja v dvorani Kina Trzič ob 18. uri za abonma in ob 20. uri za izven uprizorila znano grotesko Eugena Ionesca »Plešasta pevka«. Predstava je polna zabavne komike ter kritike malomeščanske samozadostnosti in odtujenosti v poantiranju odnosov med ljudmi.



AVTO MOTO DRUŠTVO Škofja Loka

objavlja na osnovi odločbe temeljnega sodišča Kranj, enota Škofja Loka dražbeni razglas (na prvi dražbi) dne 4. 2. 1983 ob 8. uri zjutraj v prostorih AMD Škofja Loka, Jegorovo predmestje 10 sledeče predmete:

- osebni avto Zastava 101, novozen, cena 50.000,00 din
- montirni stroj za gume — mehanični, cena 5.000,00 din
- osebni avto Morris Mini KR 823-51, cena 25.000,00 din

Planinski pašniki podaljški kmetij

V tržiški občini je okrog 1500 hektarov planinskih pašnikov, na katerih se v toletni mesec približno pasterijo osemstov goveje živine in prav toliko ovac — Pašne skupnosti skrbijo za čiščenje in vzdrževanje pašnikov ter za izgradnjo oziroma prenovo potrebnih objektov — Planinska pašna pomeni velik gospodarski prihranek in daje boljšo plemensko živino

Tržič — V tržiški občini je približno 1500 hektarov planinskih pašnikov, na katerih se v toletni mesec približno pasterijo osemstov goveje živine in prav toliko ovac — Pašne skupnosti skrbijo za čiščenje in vzdrževanje pašnikov ter za izgradnjo oziroma prenovo potrebnih objektov — Planinska pašna pomeni velik gospodarski prihranek in daje boljšo plemensko živino

Tržičani nikoli niso zanemarjali planinskih pašnikov, tudi takrat ne, ko so jih povsod opuščali. Nekako pred desetimi leti so začeli celo več vlagati vanje. Dandanes so visokogorske planine, dandanes do septembra popolnane. Zanimanje rejcev je celo večje od zmogljivosti. Na tržiških planinah se namreč ne pasejo samo domače živali, ampak tudi po približno dvesto iz Kranjske in nekaj manj iz radovljiške občine.

Z vsako planino upravlja pašna skupnost. Pašni odbori skupaj s kmetijsko službo in pospeševalno službo skrbijo za urejanje, čiščenje, skratka vzdrževanje planin. V veliko pomoč so jim gozdarji, ki so omogočili dostop do vseh planin, razen Lešanske in Korošice.

Ceprav je več zanimanja za bližje, laže dostopne planine, v tržiški občini posebnih težav s planinskimi pašnicami ni. V glavnem so to dobro poznajo planine in živijo z njimi.

Planinska pašna daje niz ugodnih ekonomskih rezultatov. Če vzamemo, da se povprečno sto dni na leto pase osemsto glav živine, je to osemstov tisoč krmnih dni. In če krmni dan v hlevu stane 60 dinarjev, znaša prihranek okrog pet milijonov dinarjev. Razen varčevanja s krmno obstarjo tudi drug izračun; če se v planinah pase mlada pitana živina, znese pri-

rastek žive teža približno štirideset ton, kar je dodatnih pet milijonov dinarjev. Ob gospodarnosti — pristeti moramo tudi prihranek z domačo krmno — govori v prid planinski pašni še kvaliteta plemenske živine. Ta se v planinah utrdi in je veliko boljšja za plemo kot živina, zrasla izključno v hlevih.

Seveda pa planinski pašniki terjajo tudi vlaganja v objekte: staje, napajališča, ograje. V tržiški občini vsako leto namenijo za izgradnjo in posodobitev teh objektov precejšnje vsote denarja. Lani so zgradili hlev na Šiji, ki je veljal okrog tri milijone dinarjev, prekrili so streho na Dolgi njivi, pašna skupnost Lom je za gradnjo na planini Javornik porabila po današnjem cenah najmanj tri milijone dinarjev, poseg sta doživeli Korošica in Kriška gora. Če pristejemo še delo, ki so ga opravili člani pašnih skupnosti, doseže vsota gradenj oziroma popravi težko izračunljivo vrednost.

Vremne vlaganje je bilo doslej prepuščeno tržiški zadrugi in njenim članom ter kmetijski zemljiški skupnosti. Glede na to, da se približno po dvesto glav živine pase tudi iz kranjske in radovljiške občine, je nujno, da intervencijska sklada v obeh občinah že za letos namenita določena sredstva za sofinanciranje nadaljnje izgradnje tržiških planin. Prispevek lastnikov živine, ki znaša povprečno petsto dinarjev za glavo, namreč pokriva komaj stroške nagrajevanja pastirjev in drobne izdatke. V pravih pašnih skupnosti sicer piše, da mora vsak živinorejec opraviti določeno število prostovoljnih delovnih ur, vendar se tega pravila držijo predvsem člani iz tržiške občine, ki planine pogosto tudi kodaljške svojih kmetij. Drugi poravnajo dolg v denarju.

Zaradi skromnega dohodka od pašnine si tržiške pašne skupnosti pomagajo s posojili Ljubljanske

banke, ki za njihova prizadevanja kaže veliko zanimanje. Nekaj denarja prispeva tudi tržiška temeljna organizacija Gozdnega gospodarstva Kranj, ki vzdržuje gozdne poti in del ograj, s katerimi so pašniki ločeni od gozdov. Pomemben vir pa predstavlja dohodek od posekanega lesa. Čiščenju pašnih skupnosti pri čiščenju planinskih posekanih okrog desetsto kubičnih metrov lesa. Ves denar se vrne namensko v planine; obogaten s prostovoljnimi delom članov.

Na planinah Javornik, Dolga njiva, Šija, Korošica in Kriška gora so Tržičani potrebni objekti že zgradili oziroma obnovili. Letos nameravajo končati delo na Bistriški in Lešanski planini, še v tem srednjeročnem obdobju pa prideta na vrsto tudi popravili objektov na Tegoščah in Kofcah.

Največ težav predstavlja dostop na planino Korošico. Z urejanjem tega dostopa se v kmetijski zadrugi in pašni skupnosti trenutno ukvarjajo. Zanaj hranijo ves denar od poseka lesa, potrebovali pa bodo še posekovanje zveze vodnih skupnosti, ki naj bi ukrotila hudournik.

Razen višinskih pašnikov so v tržiški občini lani uredili nižinski pašnik za ovce nad vasjo Leše, ki ga nameravajo letos še razširiti. Nižinska pašnika sta tudi v Lomu, in sicer Bičevje ter Za njivco, kjer se večji del leta pase tudi živina lomskih kmetov.

Tržičani so z dosežanimi vlaganji najboljše dokazali svojo skrb za ohranjanje visokogorskega pašništva. Zato upajo, da bodo nekaj denarja dobili tudi iz republiškega investicijskega sklada, še posebej, ker vsi ti pašniki mejijo s sosednjo Avstrijo.

V zvezi s polemikami okrog ovčereje v kranjski občini imajo svoje mnenje. Franc Sajovic, direktor kmetijske zadruge v Križah, zatrjuje, da vse od leta 1976, ko so prvi v Sloveniji začeli intenzivno spodbujati ovčerejo, za okrog šeststo ovac, kolikor so jih lani imeli na Kriški gori, dobro skrbijo. Iz petdesetletnega trostra, ki jim ga je priključil Janez Prostrak, se je izgubila samo ena ovca. Vse druge so vrnilo kondicijsko izredno močne.

V tržiški občini so v sedmih letih brez posebne družbene pomoči za trikrat povečali stalež ovac. Tak uspeh, kot pravi Franc Sajovic, so dosegli zato, ker niso pisali pretira-



nih papirnatih programov, v naprej obsojenih na propad, ampak so delali v tesnem sodelovanju z rejci, na terenu. Ovcam so namenili površine, ki niso uprabne za poljedelstvo ali

govedorejo, na ta način pa ob precejšnjem ekonomskem učinku preprečujejo tudi zaraščanje in izgubo teh površin za kmetijstvo.

H. Jelovčan

Kaj draži gradnjo stanovanj?

Po čem je kvadratni meter

Direktor Domplana Kranj Maver Jerkič: »Zaradi vrste elementov, ki obkružujejo ceno kvadratnega metra stanovanja, so primerjave zelo nevhvaležne. Res pa je, da so marsikje še velike rezerve.«

Kranj — O gradnji stanovanj in o ceni kvadratnega metra novozgrajenega stanovanja je bilo v zadnjem času v Kranju precej razprav. Spodbudil jih je med drugim podatek republiškega zavoda za statistiko, da je Kranj po ceni kvadratnega metra v jugoslovanskem vrhu. Že razprava na tiskovni konferenci je pokazala, da takšna trditev ni ravno objektivna. Ker pa je strokovna služba Domplana zbrala nekatere dodatne primerjalne podatke, smo zaprosili za pogovor direktorja Domplana Mavra Jerkiča.

»Najprej in ponovno moram poudariti, da imamo v Kranju v skladu z republiškim družbenim dogovorom sprejet samoupravni sporazum o oblikovanju cen in da se ga tudi dosledno držimo. To je samoupravni sporazum o oblikovanju cen v stanovanjski graditvi in družbeno usmerjeni stanovanjski gradnji po srednjeročnih programih. Samoupravni sporazum zajema 31 podpisnikov, ki imajo vsi pravico in dolžnost sodelovati pri oblikovanju cene.«

Naša služba je zbrala podatke pri Staninvestu Maribor in Stanovanjski skupnosti Ljubljana. Zaradi objektivne primerjave jih je morala prikrojiti na iste imenovalce. Tako je v Ljubljani 1. julija znašala končna polna cena kvadratnega metra za enega od objektov 29.522,55 dinarja, tako imenovana očiščena cena pa 26.794,10 dinarja. Očiščena cena ne zajema kolektivnih komunalnih naprav; to pa so tiste naprave, ki jih ni moč meriti kot na primer zelenice, pločniki, javna razsvetljava, primarna kanalizacija. Končno polno ceno pa plačujejo kupci, ki v posamezni občini ne združujejo sredstev za komunalno opremljanje zemljišč.) 1. decembra lani je nato v Ljubljani v enem od objektov znašala končna polna cena 46.673,30 dinarja, v drugem pa 32.388,40. Po podatkih za Maribor pa je 31. julija lani znašala končna polna cena 29.816,35 dinarja za kvadratni meter, povprečna prodajna cena pa je znašala 25. oktobra 30.913,50 dinarja. In kako je bilo lani v Kranju? Najnižja je bila končna polna cena 2. aprila lani in sicer 26.794,93 dinarja, najvišja pa 30. decembra 30.824,35 dinarja. Povprečna cena pa je znašala za vse lani vseljene objekte 28.711 dinarjev.

Za ilustracijo naj navedem še dva podatka iz dnevnega časopisa. Delo piše 18. januarja letos, da znaša cena kvadratnega metra za velika stanovanja ob stari cerkvi v Ljubljani 55.000 dinarjev. Večernji list pa 20. decembra lani v članku objavlja podatek, da znaša cena kvadratnega metra na Reki 45.000 dinarjev, da pa bo 55.000 dinarjev, ko bo objekt zgrajen, 55.683 dinarjev.

K primerjavam za Ljubljano, Maribor in Kranj naj še dodam, da je bilo v Ljubljani pri oblikovanju cene kvadratnega metra upoštevanih 15 elementov, v Kranju in Mariboru pa 11. Teh nekaj primerjalnih



podatkov torej kaže, da so ob danih pogojih in metodologiji cen v slovenskem in jugoslovanskem prostoru slabo primerljive. Ne dvomimo tako velike razlike ne moremo izhajati iz gradbeno-obrtniškega dela, marveč se v tem skriva komunalno premljanje zemljišč, stroški SIS in strokovnih služb, ki opravljajo investicijska dela za stanovanjsko gradnjo, itd.»

»Zanimiva je ugotovitev iz hkrati nelogična, da je pri ceni kvadratnega metra v večini zaključenih stanovanjskih naselij večja, kot pri gradnji manjših objektov. Zakaj?«

»Večja stanovanjska naselja namreč vključujejo tudi bogatejšo in popolnejšo komunalno oskrbo, da je urejeno tem pa tiči absurd, da v takšnih naseljih cena stanovanja višja, kot pri posameznih objektih, kjer je praviloma za tako imenovane plembe. Tu stroškov za komunalno opremo vključevati prispevkov za zgrajene komunalne naprave.«

»Večkrat slišimo tudi za tak imenovan projektantsko nerazmerje.«

»V sistemu družbeno usmerjenega stanovanjske gradnje kljub prizadevanjem se nismo našli načina, kako stimulirati projektiranje gradnje v urbaniziranih, smoternejših in cenejših objektov in naprav. Prav zaradi lastnega dohodka so zdaj bolj zanimivi za projektiranje dražjih objektov. Tako njihov delež v prodajni ceni danes znaša od 0,70 do 1,0 odstotka, v izhodiščni ceni pa okrog 10 odstotke. Rešitev je v združevanju oziroma močnej projektantski organizaciji, ki bi hitro in ceneno izdelala celotno dokumentacijo. Tega pa danes na Gorenjskem ni.«

»Gre za vprašanja, ki jih ni moč razrešiti brez nje. Vseeno pa bi se marsikaj najbrž lahko razumno hitro uredilo, da bila stanovanja tudi cenejša.«

»Če bi vsak na svojem področju sodeluje pri gradnji stanovanja, vsi za 1 dinar zmanjšal stroške za kvadratni meter, bi bilo to že precej. Mislim, da to ne bi bilo tako težko. Lahko bi se odločili za eno cenejšo izvedbo zunanje opreme, stavljajo, za zmanjšanje števila elementov, ki se uporabljajo pri stanovanjski uporabi, v boljše organizirani ceno gradbeniki ukalkulirajo ga danes gradbeniki ukalkulirajo ceno gradnje kvadratnega metra stanovanja.«

A. Zalar

Akcija zaključnih računov v Savi

Odločanje o drobnem delu pogače

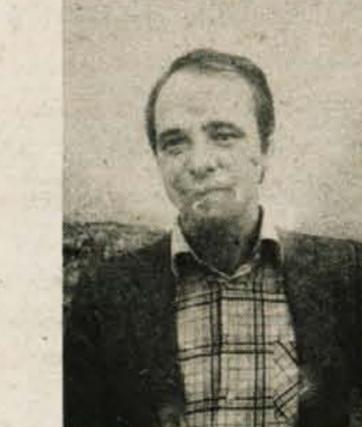
Razprave ob zaključnih računih, ki se bodo ves februar odvijale v združenem delu, ponujajo priložnost za kritično oceno slabosti in uspehov v gospodarnosti in samoupravljanju v delovnih objektih — Zaključni račun tudi dokaz o resničnem samoupravljanju delavcev, le da ob vseh zakonih, odlokih, dogovorih ostane delavcu močno zožen manevrski prostor — Savski primer

Kranj — O akciji obravnave zaključnih računov smo se pogovarjali s predsednikom centralnega delavskega sveta kranjske delovne organizacije Sava, Jožetom Antolonom, ki je v pogovoru povzel nekaj izkušenj prejšnjih let in napovedal, kako se bodo delavci letos lotili razprave o lanskem gospodarjenju. Čeprav končna števila o lanskem gospodarjenju še ni izrečena, nekako takole ocenjujejo dosežke leta 1982: proizvodnja je kake 4 odstotke izpod načrtovane, vzrok so medletni izpadi zaradi pomanjkanja surovin in deviz zanje, izpopolnjevanje sta plan izvoza in prodaje, v zadnjem četrtletju so precej izpraznili skladišča, zmanjšali so izgubo.

Kako bo potekala akcija zaključnih računov v Savi?

»O lanskem gospodarjenju rezultatih bodo delavci razpravljali ves februar. Prizadevamo si, da bi akcija ne bila zgolj formalno potrjevanje že odločenih dejstev o razporeditvi in razdelitvi dohodka, temveč analiza, ki izpostavlja slabosti in na osnovi tega predvideva ukrepe za izboljšanje. H gospodarstvom planu vsako leto sprejememo tudi akcijski program konkretnih ukrepov, kako do nekaterih zastavljenih ciljev. Ta akcijski program bomo ob zaključnih računih ovrednotili in postavili novega. Sicer pa akcija obravnave zaključnega računa teče v treh osnovnih razah: najprej o rezultatih rečejo besedo in nakažejo smernice, vse družbenopolitične organizacije, nato razpravljajo sindikalne skupine, na koncu pa dodobra pretresev. Rezultate potrjuje zbor delavcev.«

Osrednje pozornosti na razpravi bo bržkone deležna izvozna



problematika, težave, ki jih poraja, ter izgube?

»Sava več kot polovico proizvodnje izvozi, vendar pa z deležem deviz, s katerimi slednjic razpolagamo, ne moremo pokriti vseh potreb. Letos nas je to precej tepla. Ker nam je primanjkovalo deviz, se nas pred nekaj meseci doletela težava, zaradi katerih smo že mislili, da bomo morali ustaviti proizvodnjo. Surovin in promateriala je bilo le za sproti, morali smo ustaviti nekatere proizvodne linije in delavce preusmerjati na druga delovna mesta. Zaradi teh težav delavcev tudi velika izguba dveh temeljnih organizacij v četrtletju ni poseben presenetil.«

Z razprave o periodičnih računih se do takle problematike, ki je še sedaj dotika pereča. Težave, v katerih smo se znašli, so zelo spremenile tudi miselnost delavcev. Ker jim je

največ od tega, da v kriznem obdobju ohranijo delo in kruh, manj kot poprej razpravljajo le o osebnih dohodkih (no, pa tudi zato, ker smo proizvodne delavce bolje nagradili). Zdaj jih problemi tovarne dosti globlje zadevajo in že ob periodičnih računih oskrbi razpravljajo zlasti o težavah pri oskrbi z materialom, težkem položaju glede deviz, vzrokih za proizvodnjo pod planom, težkih delovnih razmerah, spremembah proizvodnih programov...«

Ali delavec ob zaključnem računu lahko vpliva na načrtovanje, razporejanje, delitev?

»Odločanje mimo delavcev v tovarni takorekoč ni. Vendar je treba videti tudi drugo plat. Ob velikih obveznostih, ki jih ima združeno delo do družbe (od prispevkov do združevanja deviz, je slednjic kaj malo ostanka dohodka, o katerem bi delavec lahko odločal. Resda o teh stvareh odloča prek svojih delegatov, vendar bi moral biti delegatski sistem bolj vpliven, da bi imel delavec res vtis, da samoupravlja tudi zunaj tovarniških plovov. Neposredno torej delavec odloča le o drobnih družbenih pogajeh. Zaključni račun pri nas dokazuje, da o gospodarjenju zunaj tovarne (na primer v družbenih dejavnostih, bankah) manj govorimo, saj pretresamo pretežno dobre in slabe stvari delovne organizacije.«

Ob obravnavi gospodarskih rezultatov ocenjujete tudi poslovne delavce. Kakšno tezo imajo te delavce?

»Delo poslovnih delavcev pri nas ni nikak tabu. Ze vsa leta govorimo ob zaključnem računu tudi o prispevku posameznih vodilnih in vodstvenih delavcev, za podlagi vsakletne ocene smo te ljudi tudi zamenjevali. Ocena, ki gre prav tako kot gospodarski rezultati skozi vse samoupravne kanale, ima za posledico več odgovornosti in motivira vodilne za boljše delo.«

D. Z. Zlebir

Vozniki traktorjev

RADOVLJICA — Sekretariat za notranje zadeve radovljiške občine obvešča, da bo od ponedeljka, 31. januarja naprej sprejemal vloge za pridobitev vozniškega dovoljenja F kategorije, ki dovoljuje voznikom voziti traktorje. Do konca meseca marca bo namreč moč pridobiti vozniško dovoljenje za traktor na podlagi voznških dovoljenj B, C in D kategorije. Eno od teh voznških dovoljenj daje voznikom možnost, da brez preverjanja znanja pridobijo tudi vozniško dovoljenje za traktor. Po 1. aprilu zaradi poostrenih pogojev to ne bo več mogoče in za vozniško dovoljenje F kategorijo bo treba opraviti vozniški izpit. Možnosti torej ne kaže zamuditi. K vlogi za pridobitev voznškega dovoljenja F kategorije morate priložiti eno fotografijo velikosti 3,5 x 4,5 centimetrov in vozniško dovoljenje B, C in D kategorije. Vloge sprejemajo vsi krajevni matični uradi v radovljiški občini.

Pridobili veliko novih naročnikov

RADOVLJICA — Aktivisti ZRVS v radovljiški občini so v akciji »Naša obramba v vsako družino« lani pridobili 1.004 nove naročnike na revijo Naša obramba, torej je bila zelo uspešna. Lani so poslali vsem osnovnim šolam razpis za najboljše spise na temo »Ustanavljanje divizij in korpusov v Jugoslaviji v času NOB«. Vse šole niso sodelovale, saj se jim je zdela tema prezahetna. Na slovesnosti ob dnevu JLA so učencem za najboljše spise podelili priznanja in nagrade. Program letošnjega dela bo komisija za informativno propagandno dejavnost pri občinski konferenci ZRVS Radovljica dala v potrditev programski konferenci, ki bo februarja.

Ciril Rozman

Blejski upokojeenci ne počivajo

BLED — V stavbi blizu Petrolovih črpalk so si v spodnjih prostorih uredili svoj koticček blejski upokojeenci. Lani so razširili točilnico, prepletkali stopnišče in uredili dohod do stavbe, tako da je zdaj v domu prav prijetno. Za razvedrilo imajo v hiši biljardno mizo, tam lahko tudi šahirajo, zunaj pa se razvedre na balinišču. Upokojeence pogrešajo le koticčka, kjer bi se nemoteno posvetile ročnim delom.

Lani je bilo v društvu zelo živahno. Stirikrat so odšli na izlet: med drugim tudi na Krk in h Gospe sveti na Koroško. Za izlet po poteh AVNOJ je bilo žal premalo prijav. Kar 265 članov društva se je udeležilo lanskih izletov. Pred iztekom starega leta so člani društva obiskali vrstnike v domu upokojeencev v Radovljici. Tajnik društva in navdušen kulturnik Franc Mandel je zbral mlade plesalce, ki so ob zvokih harmonike razveseljevali ostarele v domu.

Tudi letos bodo blejski upokojeenci nadaljevali bogato izročilo preteklega leta, saj dobre volje ne manjka. Radi bi, da postanejo člani društva upokojeencev še tisti, ki se do zdaj še niso vpisali. Radi bi pridobili še preostale prostore v stavbi. Pred časom je razpadel pevski zbor, ki bi ga radi znova oživili. Radi bi pripravljali zanimiva predavanja, izlete v naravo in podobno.

Marija Stare



V Donici ne bo več grabna — Sredi radovljiškega mesta, v Donici kakor pravijo domačini, se odpadne vode stekajo kar po odprtem kanalu, grabnu lahko rečemo. Že dolgo je graben kamen spotike, neprijetnosti povzročajo posebej ob večjem deževju, ko kanalizacija po Gorenjski cesti ne more požreti vse vode in deževnica se pomešana z odpadkami steka po Donici. Stari problem radovljiškega mesta bodo zdaj odpravili, saj je delovna organizacija Komunalna že začela graditi kanalizacijski kanal, ki bo dolg 730 metrov, omogočil pa bo tudi nekaj priključkov. Gradnja, ki bo veljala 8,5 milijonov dinarjev, bo predvidoma končana junija. Denar je prispevala komunalna skupnost, nekaj občinski izvršni svet in Komunalno gospodarstvo. Problem pa s tem ne bo v celoti rešen, saj bodo morali kasneje kanal potegniti do bodoče čistilne naprave, ki lokacije še nima natančno določene. — M. Volčjak — Foto: F. Perdan

V Kranju spet športni ples

Plesni klub Kranj, ki je po dolgoletnem mrtvilu znova zaživel, ponuja občanom pestre možnosti sodelovanja na plesnih tečajih, tekmovanjih ter v skupini športnih plesalcev — Dolgoročni cilj je povezati celotno družabno plesno dejavnost v občini

Kranj — Na pobudo plesnega učitelja Janeza Boriška in nekaterih njegovih somišljenikov, ki so končali izpopolnjevalne plesne tečaje, pa bi radi na tem področju znali in dosegli še več, je v Kranju po nekajletnem mrtvilu znova zaživel plesni klub. Medtem ko je dolgoročni cilj kluba, ki ga spodbuja tudi občinska zveza kulturnih organizacij, da poveže celotno, zdaj še razdrobljeno, družabno plesno dejavnost v kranjski občini, so delovni načrti v začetnem letu nekoliko skromnejši, zato pa zaradi dolgoletne vrzeli nič manj zahtevni. Klub v prvi vrsti želi ponuditi občanom možnost, da se izobražujejo in izpopolnjujejo v družabnem plesu; da obiskujejo začetne in nadaljevalne tečaje, tekmovanja, ki bodo sklenila vsak tečaj, ples, ki jih bo klub kasneje prirejal, nenazadnje pa bodo znova prišli na svoj račun tudi tisti, ki bi radi gclili tekmovalni športni ples.

Klub v začetku februarja začneja z vrsto tečajev. Vsi bodo v veliki dvorani delavskega doma v Kranju. Tako bo v torek, 1. februarja ob 19.15 začetni tečaj za mladino in ob 20.45 začetni za starejše, v sredo ob istem času bosta nadaljevalni tečaj oziroma tečaj za športni ples, v četrtek, 3. februarja pa izpopolnjevalni tečaj, namenjen kandidatom za športni ples, ter tečaj rock'n'rolla.

Vse informacije o tečajih in drugih načrtih plesnega kluba Kranj daje učitelj Janez Borišek, telefon 21-130, vsak dan od 7. do 9. ure, daljši poslovni čas pa bo imel klub potem, ko bo v delavskem domu uredil svoj prostor oziroma pisarno. Prostor bodo obnovili člani kluba sami.

Ustanovitev kluba je vsekakor dober korak k načrtnejši, živahnejši in kvalitetnejši družabni plesni dejavnosti v kranjski občini. S svojim dobrim delom bo postopno prav gotovo pritegnil v svoje vrste ne le navdušene in talentirane plesalce, ampak tudi plesne učitelje, ki zdaj vztrajajo vsak na svojem koncu.

H. Jelovčan

Stara gasilska oprema

Za prostovoljna gasilska društva v jeseniški občini ne bo toliko denarja kot minula leta — Brez nakupov nove opreme in brez večjih adaptacij gasilskih domov

Jesenice — Zaradi poslednega upoštevanja resolucijskih izhodišč, ki jih narekujejo težke gospodarske razmere, se tudi občinska skupnost za varstvo pred požari Jesenice omejuje le na svojo osnovno dejavnost in se odreka številnim nujnim nakupom nove opreme in obnovi gasilskih domov.

Gasilci se zavedajo, da se predvideva znatno počasnejši razvoj gasilskih društev kot industrijskih enot, vendar pa v prihodnje ne bodo zanemarili prizadevanj za pospeševanje požarnovarnostne kulture delovnih ljudi in občanov. Posebno skrb bodo namenjali preventivni dejavnosti. To so naloge posebnega družbenega pomena, saj je požarno varstvo eden izmed pomembnih elementov civilne zaščite in družbene samozasčite.

V jeseniški občini je še posebej pereč problem, ki se pojavlja že leta in ki izhaja iz samoupravnega sporazuma med Železarno Jesenice in interesno skupnostjo za varstvo pred požari. Interesna skupnost za varstvo pred požari mora pokriti 30 odstotkov materialnih in funkcionalnih stroškov za poklicno in gasilsko ter reševalno enoto Železarne. Ti stroški pa naraščajo znatno hitreje kot masa sredstev, ki je namenjena po družbeni resoluciji in bo letos večja le za okoli 11 odstotkov z ozirom na minulo leto. Tako interesni skupnosti primanjkuje iz leta v leto več denarja za druge naloge.

Letos se bodo morali povsem odreči večjim adaptacijam dotrajanih

gasilskih domov, omejiti bodo morali tudi posodobitev gasilske opreme društev. Še posebej pa je boleče prav to, da ne morejo zamenjati dotrajane opreme poklicne gasilske in reševalne enote Železarne Jesenice.

Gasilska društva v občini bodo letos dobila skupaj 2 milijona 775 tisoč dinarjev, občinska gasilska zveza 880 tisoč dinarjev, imajo pa še za 126.000 dinarjev kreditov. Največ pa namenijo poklicni gasilski reševalni enoti Železarne Jesenice.

D. Sedej

VAŠA PISMA

DAJMO SUBVENCije ZA ČAJ IN TOBAK!

V blejskih trgovinah že več kot dva meseca ni moč kupiti janeževskega čaja. Verjetno ga tudi v skladiščih ni ali pa ga v njih nihče ne najde...? Mnogi bolniki tožijo, da nam Trgovci — in še kdo — ne privoščijo več niti janeža, ki raste doma, kaj bi šele kavo iz daljne Brazilije... To mi je prišlo na misel, ker zadnje čase celo cigaret Filter 57 ni. »Tobake jih ne dobavljajo.

Predlagam, da bi do glavnega starta zvišanja cen, na katerega vsi nestrno čakajo, dali subvencije (dodatek na janež) Drogi iz Portoroža, če ne gre vse v izvoz. Tudi tisto blago, za katerega še »načrtujemo«, da ga bo postopoma zmanjkalo, kar se že lep čas prakticira, bi bilo treba subvencionirati.

Saj se bo (verjetno!) kmalu podražila elektrika — pri čemer ima janež velik delež — in bomo lahko startali s polno paro in z višjimi cenami za staro in novo zalogo...

Alojz Vovk, Bled

Novo vodno zajetje v Kropi

Radovljica — V petek, 21. januarja so se stali predstavniki radovljiške komunalne skupnosti, krajevnih skupnosti Kropa, Srednja Dobrava in Podnart ter STC tozd Projekt. Stari vodovod v Kropi in v drugih krajih Lipniške doline z zajetjem Črnega potoka in nekaj manjših vodnih virov ne daje posebej v sušnih mesecih več dosti vode. Po dolgih pripravah za novo zajetje so na sestanku ugotovili, da je zdaj vse pripravljeno za gradnjo zajetja na Kroparici. Dogovorili so se, da bodo najprej zgradili zajetje v Kropi in speljali vodovod do Zgornje Dobrave, za kar bodo potrebovali 30 milijonov dinarjev. Zadnje meritve so pokazale, da je v največji suši pretok Kroparice 125 sekundnih litrov vode. S prvo etapo gradnje bodo zajeli okoli 20 sekundnih litrov vode, kar bo zadoščalo za vso Lipniško dolino, tja do leta 2000.

Dejansko bo odzvem vode na začetku manjši. V drugi etapi, ko bo v Kropi že zgrajena kanalizacija, pa bodo lahko zajeli dodatno načrtovanih 14 sekundnih litrov vode. Istočasno bodo morali zagotoviti dovolj pitne vode tudi v Kropi, saj je vodovod tam dotrajan in morali ga bodo obnovili. Skrbno pa bo treba vzdrževati tudi sedanje vodovode v Lipniški dolini, da bo izgub čim manj in da bo odzvem iz novega zajetja čim manjši, tako, da se do izgradnje kanalizacije v Kropi pretok Kroparice skozi Kropo ne bo bistveno zmanjšal. Na sestanku so zagotovili, da bodo z gradnjo začeli čez dva meseca, do tedaj pa bodo morali zagotoviti vsa soglasja. Krajevne skupnosti pa bodo morale zagotoviti, da med gradnjo ne bo prišlo do težav z lastniki zemljišč.

Ciril Rozman

Industrijski kombinat

PLANIKA KRANJ

TOZD Trgovska mreža
objavlja prosta dela in naloge

- OSKRBOVANJE TRGOVIN
- OPRAVLJANJE STATISTIČNIH DEL za določen čas (nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom)

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati naslednje pogoje:

- pod 1. — končana štiriletna srednja šola ekonomske, komercialne ali čevljarske smeri in 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih ter poznavanje jugoslovskega tržišča in mentalitete prebivalcev, poskusno delo traja 3 mesece
- pod 2. — končana dvoletna srednja šola administrativne smeri in 6 mesecev delovnih izkušenj, poskusno delo traja 1 mesec.

Rok za sprejemanje prijav je 8 dni po objavi.

Kandidati naj prošnje pošljejo ali dostavijo kadrovskemu oddelku Planika Kranj, Savska loka 21, TOZD Trgovska mreža.

Rok za zasedbo del je 30 dni. Kandidati bodo obveščeni v 30 dneh po izteku objave.



MERCATOR — ROŽNIK n. sub. o.
TOZD Preskrba n. sub. o.
TRŽIČ, Trg svobode 27

Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge

- POSLOVODJE MESNICE za posl. 17 — Bistrica
- POSLOVODJE za posl. 26 — Kovor
- PRODAJALCA za posl. 1 — Kranj, C. JLA 6, Kranj (prodajalec — moški)
- DVEH SNAZILK za blagovnico in upravo TOZD v Trziču

Pogoji za sprejem:

- pod 1. — poklicna šola živilske smeri,
- pod 2. in 3. — šola za prodajalce mešano-živilske stroke,
- pod 4. — osnovna šola

II. Ustrezne delovne izkušnje:

- pod 1., 2., 3. — dve leti

III. Poskusno delo:

- pod 1., 2. in 3. — dva meseca
- pod 4. — en mesec

IV. Posebni pogoji:

- pod 1., 2. in 3. — opravljen tečaj iz higienskega minimuma,
- pod 4. — smisel za red in čistočo

V. Nastop dela: — po dogovoru

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajte v splošni službi TOZD v roku 8 dni po objavi.



ISKRA TELEMATIKA
Industrija za telekomunikacije
in računalništvo KRANJ, n. sol. o.

Komisija za delovna razmerja in osebne dohodke DSSS Telematika objavlja dela in naloge

- V RAČUNOVODSKI SLUŽBI
 - VODJE FINANČNEGA RAČUNOVODSTVA
 - KNJIGOVODJE RAČUNOVODSKEGA NAČRTOVANJA IN ANALIZ
 - KNJIGOVODJE SKLADOV
 - VODJE INTERNEGA NADZORA

Pogoji — visoka izobrazba ekonomske smeri, — 5 let ustreznih delovnih izkušenj

II. V KADROVSKI SLUŽBI

5. VODJE ODDELKA ZA OSEBNE DOHODKE

Pogoji: — visoka izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri (kadrovsko izobraževalna) — 5 let ustreznih delovnih izkušenj, — aktivno znanje tujega jezika

6. VODJE ODDELKA ZA DRUŽBENE ZADEVE

Pogoji: — visoka izobrazba s področja socialnega dela ali organizacijske smeri — 5 let delovnih izkušenj s področja socialnega dela zadovoljevanja stanovanjskih potreb in ostalih vidikov družbenega standarda, — aktivno znanje tujega jezika

III. V PRAVNI SLUŽBI

7. SVETOVALCA ZA PRAVNE ZADEVE

Pogoji: — diplomirani pravnik, — 5 let delovnih izkušenj na področju mednarodnega poslovnega prava (prenos industrijske lastnine, tehnologij), — opravljena zunanjetrgovinska registracija, — aktivno znanje tujega jezika

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 8 dneh na naslov: Iskra Telematika, Kranj, Kadrovska služba, Savska loka 4, 64000 Kranj.



Še novih 40 stanovanj — V Centru II na Jesenicah, ki ga gradijo poleg carinarnice, se je v nove stanovanjske bloke vselilo že precej družin in se še vseljujejo, tako da okolica še ni popolnoma urejena. Jeseniška komunalna ima zato precej dela, saj ponavadi vsepotsod težijo kartonske skatle novega pohištva in smeti, da komaj sproti pospravijo nesnago. Letos pa namerava stanovanjska skupnost za potrebe jeseniških delovnih organizacij zgraditi v Centru II še okoli 40 stanovanj. — Foto: D. Sedej



Jetra tako in drugače

Jetra po milansko

Potrebujemo 400 g telečjih ali svinjskih jeter, 100 g poljubnih gob (iz zamrzovalnika), 100 g šunke, 300 g svežega paradižnika ali malo mezge, 1/8 l belega vina, sol, poper in baziliko.

Na olju prepražimo sesekljano čebulo, dodamo na rezine narezana jetra in narezane gobe ter prepražimo.

Primešamo na rezine narezano šunko, na kosčke narezan paradižnik ali mezgo in dušimo 10 minut.

Jed začnimo, prilijemo vino, prevremo in postržemo.

Zraven lahko ponudimo špagete.

Enolončnica iz jeter

Potrebujemo 250 g jeter, 70 g prekajene slanine, 1 manjšo čebulo, 2 žlici olja, 30 g moke, 3 paradižnike ali malo mezge, 1 papriko, (če jo imamo, sicer jo lahko tudi izpustimo), 1/8 l belega vina, 1/8 l kisle smetane, 1/4 l juhe, drobtine, maščobo, sol, poper, muškadni orešek, papriko, baziliko in peteršilj.

Maščobo segrejemo, dodamo na kocke narezano prekajeno slanino in na njej prepražimo na lističe narezana jetra.

Dodamo na drobno narezano čebulo in na rezance narezano papriko. Jetra opravimo z moko in začnimo. Dodamo še olupljen paradižnik oz. mezgo, prilijemo vino in juho ter kuhamo še 5 minut.

Nazadnje jed izboljšamo s kisló smetano in s sesekljanim peteršiljem.

Golaž iz jeter

Potrebujemo 400 g ovčjih ali svinjskih jeter, 60 g masti ali olja, 100 g čebule, 150 g pekoče sveže paprike (če te nimamo, si pomagamo z nekaj feferoni iz kozarca), 20 g moke, 1/2 l juhe iz koncentrata, 30 g paradižnikove mezge, 1/2 dl kisle smetane in majaron.

Na maščobi prepražimo sesekljano čebulo. Dodamo na kocke narezana jetra, očisto papriko in nekoliko dušimo. Pomokamo, na hitro prepražimo, dodamo paradižnikovo mezgo, prilijemo juho, potresemo z majaronom in prevremo.

Nazadnje jed osolimo in izboljšamo s kisló smetano.

Če želimo, da je jed še bolj pikantna, dodamo še žličko pekoče paprike.

Pri mandeljnih se je zataknilo

Hudomušno nas je Darka Audič-Bučarjeva oni dan opomnila, da naj s 30 mandeljni kar mi naredimo jezevo torto, ona je pa že ne more. Pomotoma smo pri tortah, drage gospodinje, napisali, da potrebujemo za jezevo »obleko« 30 mandljev, namesto 30 dekagramov mandljev. Torej, več mandljev bo treba kupiti, če hočemo, da bo naš jež imel pravo gostoto bodic na sebi...

M. Mességué: Narava ima vselej prav povej mi, kaj ješ (1)

Žival se pase, človek je. Kultiviran človek je zavestno in s premislekom. Tako pravi modri gastronom Brillat-Savarin (1755 do 1826) v svoji knjigi »Filozofija okusa«. Docela soglašam z njim, kajti prehrana je stvar preudarka, zahteva veliko razuma in pretanjenosti.

Nasprotujem vsaki neusmiljeni dieti, ki človeka hudo omejuje. Razen hudo bolnih ljudi, ki morajo upoštevati določene prepovedi, potrebuje vsak človek predvsem spremembo. Po vsem, kar sem napisal o zeljnih in zelenjavi, bi utegnili sklepati, da sem pristaš čeha vegetarijancev. To pa nikakor ne drži! Prav nasprotno: sem pravi in prav nič kreposten sladokusec. Preveč cenim vse dobre stvari, ki nam jih poklanja mati narava, da bi pridigal vzdržnost.

Čeprav tvegam, da bo pristašem stoodstotne diete zaprlo sapo, izjavljam jasno in glasno: Bolj pametno se mi zdi, da se človek masti z gosjo pasteto (če je bila gos krmljena z zrnjem), kakor pa da čemerno ždi pred porovo juho, polno insekticidov. Včasih misli človek, da dela prav, če je discipliniran. Toda najboljše je sovražnik dobrega. Narava je polna sprememb in taka naj bo tudi naša hrana. Človek potrebuje veliko različnih snovi, a tudi živalsko hrano, polno proteinov. V deželah blaginje je zelo napredoval moderen način prehrane in zato so ljudje tam bolj zdravi in dlje živijo. Ne želim, da bi se vrnil časi, ko so se revni ljudje hranili po špartansko s čebulo in kosom kruha, a tudi ne pojem hvalje pretiranemu uživanju, ki se mu predajajo privilegirani sloji.

Prehrana sodobnega človeka mora biti uravnotežena. Samo do nečesa sem neizprosno: do kakovosti hrane! Vsebi bi bil, če bi izbirali hrano glede na njeno kakovost. Pošten prehrabeni izdelek nima kaj skrivati, dobro poznamo njegove sestavine. Preudaren porabnik je zato tisti, ki natanko ve, kaj hoče, kadar kupuje, in ki zavrne dvomljivo hrano. Ko ste se odločili za kakovost, vam je treba samo še pametno sestaviti jedilnik, takega, ki bo čim bolj koristil vašemu zdravju, ne da bi pri tem prizadel vaše veselje do okusne jedi.

Tako kakor so pomembni sadje, zelenjava in zelišča, ki pridejo na vaš krožnik ali v vašo skodelico, tako je pomembna tudi vsa druga hrana, kot so meso, riba, posladki in pijače.

Človek se ne hrani tjavdan. Mesojedec poka od moči in je ves razgiban, a če je nezmeren, lahko postane tudi napadalen. Z leti se ga lotijo najrazličnejše bolezni: povečana količina holesterina in sečnine v krvi, protin... Kdor se hrani samo s škrobom in sladkorjem, kmalu postane debeluh in diabetik. Stoodstotni vegetarijanec, ki velja za tako pametnega, utegne za trajno oslabeti, ker ne obnavlja svojih zalog.

Mislím, da je človek vsejed. Že od nekdaj se je hranil z rastlinami (korenine, listi, sadeži, plodovi) ter živel od lava in ribolova. V vseh deželah sveta uživajo primitivna plemena mešano hrano. Res da dajejo prednost mesu velikih živali ter sadežem gomoljnic in hranilnemu sadju, vendar zobjejo tudi droben mrčes in jagode, ki jim jih nudi narava. V deželah, kjer so zelišča redka, npr. na Laponskem, planejo ljudje na vsako, še tako zaničrno rastlino, ki jo najdejo, celo na lišaje in alge. To počno tudi ljudje v puščavah.

gospodinjski koledar 1983

Pred Novim letom je pri Založbi centralnega zavoda za napredek gospodinjskega izšel gospodinjski koledar 1983. Gospodinje, ki so ga kupile leto poprej, ga že dobro poznajo in tudi vse njegove posebnosti. Pravzaprav je to koledar s kuhinjskim vodstvom. Vanj lahko za vsak dan posebej vpisujemo vse izdatke in prihodke, ki jih ima gospodinjska. Koledar ima namreč dnevnik izdatkov za vsak dan in vsak mesec posebej, na koncu meseca pa tudi pregled mesečnih izdatkov in prejemkov. Čisto na koncu pa je seveda tudi letni pregled izdatkov in prejemkov. Poleg tega si pa lahko v njem vodite tudi pravi mali dnevnik pri vsakem dnevu v letu, kajti toliko prostora ima vsak dan, da zapišete tudi, kaj se je pomembnega ta dan zgodilo.

Pa ne le to. Da ne boste mislile, da so v njem le črte, kamor boste vpisovale izdatke in vse kar sodi zraven. Prijetno je razporejen in na vsaki strani prinaša tudi nasvet za kuho. Tu boste našle zanimive recepte za juhe, jedi iz žitaric, riževe jedi, ribje jedi, jajčne, zelenjavne, veliko receptov za govedino, piščance, teletino, svinjino, drobovino in podobno. Pa tudi recepte za čudovite sladice. Recepte za sladice je v tem koledarju ponudil znani kuhar Peter Andlovčič, prinaša pa tudi receptov Valentine Orsini, ki je sicer

Slovenka, je pa ziveła do ga leta v Rimu in tu zbirala stare in nove kuharske recepte.

Pa to še ni vse! Izvedele bomo tudi vse o »šiacu«, japonski masazi za zdravje in lepoto, za mladostno polt, kako z njo preganjamo glavobol in podobno. Izvedele bomo tudi, kako tkemo na preprostem okviru, ki si ga lahko omislimo tudi doma. Tudi kroji in vsi napotki za izdelavo nekaterih oblačil iz domače tkanine so zraven.

Tudi pletle bomo po podrobnih navodilih v koledarju. Mlade družince pa bo morda zanimalo, kako se napravi dober oprtnik za nošnje otrok na hrbtu, sprejdi ali ob strani.

Napotke za lepoto, za zdravo kožo, kaj vse pomaga proti celulitisu, kako se znebimo modric in bušk, kako pazimo na hrbenico, kaj morajo vedeti starši in mladostniki, da se bodo bolje razumeli med seboj, kakšno okrasno grmičevje in drevje naj sadimo na vrtu - vse to in še več prinaša novi Gospodinjski koledar 1983. Knjižica, ki vam bo vse leto v veliko pomoč. Pa ne le za eno leto. Za vedno.

Gospodinjski koledar dobiti v naših knjigarnah, lahko ga pa naročite tudi direktno pri Centralnem zavodu za napredek gospodinjskega v Ljubljani, Erjavčeva 4.

Šolski koledar

Januar
Zaspanci, ki ste do zdaj spali, planite po knjigah! Drugi polčas bo še bolj zagnjen, če boste lenarili. Piflarji, odpočijte si! Polovica pomnega guljenja je za vami. Prezračite si možgane in v drugem polletju spet na delo!

Februar
Začelo se je drugo polletje. Napišite možgane, pobrskejte po knjigah! Cvekarji, pazite! Pred vami je pust. Da vas ne bo kdo tako potegnil za nos, da bo tudi brez maske dolg!

Marec
Štedite denar. Ne zapravljajte ga za pomfri in žvečilne. Ne pozabite na mame in jim pravočasno kupite v cvetličarni šopek. S tem lahko uspešno prekinete »predavanje« o slabih ocenah. Vrcveteli se prvi zvončki, zato mu (ji) jih lahko nekaj utrgate.

April
Pozor! Prvi april je tu. Šolelec te lahko potegne, zato bodi previden. Učitelji so že na robu živčnega zloma in jih lahko potegneš tako, da za spremembo znaš za pet.

Maj
Konec šolskega leta se z vso naglico približuje. Še ena, dva... Zaspanci, če se še do sedaj niste zbudili, je za vas malo upanja. Maj je mesec mladosti, ljubezni. Glejte, da česa ne zamudite!

Junij
Šolske nadloge so že ali pa bodo vsak čas za vami. Preden pokazete doma spričevalo, vam svetujem, da starše snafilates s tabletami za živce, sicer jih bo zadela kap. Pametno bi bilo, da si občutljivi del telesa zaščitite z blazinami. Zabušavajte, norite! Ne bozabiti pa vzeti njegov (njen) naslov, da mu (ji) boste lahko pisali.

Julij
Lahko ste srečni. Še dva meseca zabušavanja sta pred vami. Pražite se na soncu, da se boste lahko doma postavljali s čokoladno barvo. Plavajte! In nikakor ne pozabite pisati.

Avγουst
Izkoristite sonce. Vsi vam bodo zavidali barvo. Dogovorite se za rudi, saj si imata toliko novega povedati.

September
Pouk se je spet začel. Kako bi prijalo še malo počitnic! Zdaj izpazite priliko, da jo uberete v sosedov sadovnjak, saj so jabolka že zreła. Piflarji, vaša sezona je že tu. Spet je čas, da se izkažete. Cvekarji, med počitnicami ste se gotovo zbudili in sedaj se vam ne uplača zaspati.

Oktober
Dan varčevanja. Varčujte z vsem, posebno z možgani. Tudi jaz varčujem, zato za oktober dovolj besed.

November
Počasi se končuje leto. Pljunite v roke! Zaspanci, ne dajte se zavesti. Kar spite, saj ste počitka tako potrebni.

December
Blizu se novo leto. Pišite dedku Mrazu, saj veste, da vas nikoli ne razočara. Preglejte smučarsko opremo in ne sitarite. Saj je še doobra! Ste pogledali cene? V znak ljubezni mu (ji) lahko naredite kosec iz snega.

In vse se spet začne znova: januar...
Tanja Pihlar, 7. a. r. osn. šole bratstva in edinstva Kranj

Po poteh Kokrškega odreda

Vsakoletno tekmovanje v smučarskih tekah po poteh Kokrškega odreda ali na kratko dupljanski maraton je bil letos prvič napovedan za 16. januarja. Zaradi pomanjkanja snega so ga prizadevni organizatorji prestavili na to nedeljo, a kaže, da jim prireditev spet ne bo uspela.

Uspel pa je razpis za najboljši spis in likovno delo na temo Po poteh Kokrškega odreda, ki spremlja vsakoletno množično počastitev spominov na junaške boje Kokrškega odreda. Spisov, ki so jih pisali učenci osnovne šole France Prešeren iz Kranja, Kokrški odred iz Križev in domačini iz dupljanske šole, je ocenjevalna komisija prejela 28. Med njimi je izbrala po tri najboljše iz razredne in predmetne stopnje, ki jih bo nagradila s knjigami. Avtorji teh spisov so Maruša Gradišar iz 5. a in Jasna Jurgele iz

8. d razreda osnovne šole France Prešeren, Miha Kunšič iz 3. razreda šole v Dupljah, Metka Koder, Katja Meglič, Vanja Nunar in Sonja Vidovič iz 6. b, Katja Borič iz 4. a ter Janez Slatnar iz 4. a razreda osnovne šole Kokrškega odreda.

Odziv za likovno ustvarjanje je bil nekoliko boljši, saj so iz šol poslali 37 del učencev, razen njih pa so sodelovali tudi cicibani iz dupljanskega vrta. Najboljša dela so nastala v osnovni šoli Simon Jenko.

Med nagrajenimi smo za objavo izbrali spis Maruše Gradišar, ki takole opisuje davne dogodke:

Kokrški odred je bil ustanovljen 18. junija 1942. leta. Deloval je na območju Tržiča, Kranja, Kamnika, v dolini Kokre, v Tuhijski dolini in v Črnem grabnu.

V spomin na boje in žrtve Kokrškega odreda bo letos v Dupljah že 8. smučarski maraton.

Na dogodke v minuli vojni veže borce veliko spominov. Enega od dogodkov mi je pripovedoval očetov stric Alojz Verdír iz Dupelj.

Bilo je po hajki 28. januarja 1944. leta pod Storžičem. Prišla sta skupaj s Stanislavom Dobretom-Karjom in ta mu je pripovedoval o ranjenem partizanu Antonu Štefetu-Komšiju, kateremu je italijanska bomba odbila stopalo na nogi. Ležal je v seniku v Zalogu nad Goričami, kjer je čakal na dr. Valiča iz Preddvora. Doktorja pa ni bilo. Prišlo je že do zastrupitve in borec je imel hude bolečine. Alojz Verdír-Boltežar in Karlo sta se menila, kam bi prenesla ranjenega borca. Ker Boltežarju v tem koncu ni bil poznan teren, se je odločil, da ga prenesejo prek Udin boršta v Zadrugo k Mariji Kleč. Hiša je bila zanesljiva in je ves čas delala za OF. Hčerka Marija je bila skojevka. Njo so zadožili, da gre po zdravnika Bežka v Kranj. Doktor je prišel in se je odločil, da zaradi napredujoče gangrene odreže nogo. Pri ranjencu je Boltežar pustil zanesljivega partizana Jožeta Razingerja iz vasi Palovče pri Lešah, da je skrbel zanj. Zaradi prevelike zastrupitve pa je borec čez enajst dni umrl.

O tem dogodku še danes lahko verodostojno pričajo Marija Kleč, Jože Razinger in Alojz Verdír-Boltežar.



DOMA - Narisal Andrej Bukovšek, 8. b r. osnovne šole Simon Jenko Kranj

Iz šolskih klopi Zemlja domača ni prazna beseda

Tako je zapisal Ivan Tavčar, ko se je mudil na Dunaju, v tujini. Takrat je občutil domotost, pogrešal je slovensko besedo; toplino svojih ljudi in prijateljev. Napisal je, da bi raje umrl doma v bedi, kot v tujini ob kupih zlata.

Imel je prav, saj zlato ne more nadomestiti domače zemlje. Tudi jaz sem bil že v tujini. Občudoval sem neznana mesta, lepe palače, razkošne trgovine, muzeje, umetnine, znamenitosti, ljudi, ki so hodili po ulicah. Toda ko sem hodil po

cestah in parkih, nisem skočil na zeleno travo tako svobodno kot doma. Ko sem se vrnil v svojo domovino, sem bil veliko bolj sproščen.

Rad bi spoznal še bolj podrobno svojo domovino, saj je zelo raznolika in zanimiva, ker je sestavljena iz različnih vrst narodov, ki živijo v najrazličnejših predelih zemlje od morja do Alp.

Jan Miljkovič, 4. b r. osn. šole Peter Kavčič Škofja Loka

Strmina, da se krava ne prime



Stanko Jerič, kmet in predsednik vaškega odbora.

Možjanca — Ko se hribolazci in ljubitelji narave ob koncu tedna vzpenjajo na Možjanco, so navdušeni nad očarljivostjo kmečke vasi na nadmorski višini 678 metrov. Kako lepo bi bilo živeti tukaj, trobijo v isti rog kot 25 vikendašev, ki si je na možjanskih pobočjih zgradilo začasna zavetišča — nadomestke za mestni nemir in življenje med betonom in asfaltom. Toda kakor naglo besedo povzame domačin in prikaže Možjanco tako, kot jo doživlja in vidi, se naključnemu obiskovalcu vasi kmečki idealizem razblini v resničnost — vsakodnevno garanje na zemlji, v vrsto problemov, ki tarejo krajanje. Lepo je uro ali dve doživljati utrip Možjanca, toda živeti tod in delati... Nak! Za smehkužce tod ni kruha.

ŠEST TON GNOJILA ZA CELO VAS

Učeno je zvenelo, ko so kmetijci razlagali, da morajo biti ukrepi v kmetijstvu dvojni — za hribovski in nižinski svet. Ko stopimo na Možjanco, razumemo pomen njihovih besed. V vsakega zrejenega hika na eni izmed osmih kmetij vložijo zaradi težjih obdelovalnih razmer 40 odstotkov več dela kot v nižini. Glede na to, da imamo pri nas nagrajevanje po delu, bi morali tudi toliko več dobiti zanj. Pa ne! Regres, ki naj bi nadomestil višje stroške pridelovanja in prireje, je skromna uteha.

V vasi se je še ohranilo tradicionalno kmetovanje in pridelovanje raznovrstnih kultur za lastne potrebe. Usmerjenih kmetij ni, odkup presežkov skromen. Zakaj?

»Osem hektarov obdelovalne zemlje imamo pri nas in na ravnem je le

tista po vrhah,« pravi domačin, 25-letni kmet Stanko Jerič, ki je pred dvema letoma pustil »nobel kšeft« v mestu in se posvetil kmetijstvu. »Dve petini travnikov kosimo s koso, grabimo z grabljami in vozimo domov z vozom, čeprav imamo nakladalko. Ročno delo vzame ogromno časa in to je razlog, da mine šest tednov, predno je pokošena zadnja trava. Razumljivo je, da je kakovost tako spravljenega sena znatno slabša. Ponekod je strmina, da se niti krave ne primejo. Travo bi tod potrgale edino ovce. Morda bo ovčereja na Možjanci zopet oživila. V vasi smo že govorili o ureditvi skupnega pašnika; nas nagovarjajo, da bi govejo čredo dopolnili s tropom tridesetih ovac. Problem kmetijstva na Možjanci so tudi raadrobline in težko dostopne parcele. Stari kolovozi so neprimerni za vožnjo s traktorjem in priključki. Veliko nam bo olajšala delo kmetijska zemljiška skupnost, če bo držala obljubo in zravnala grbine na travnikih in vse, kar so narili divji prašiči.«

Vas ima prek 50 hektarov obdelovalnih površin, za katere porabijo

možjanski kmetje šest ton umetnega gnojila letno. Manj kot na povprečni nižinski kmetiji. Kaj bi gnojili, pravijo, ko nam je toča tri leta zapored uničila velik del pridelka, ko divjad vsako leto dela škodo po poljih in travnikih. Tudi vročina jim ne prizanesa: na prisojnih pobočjih sonce požge travo, da se zlepa ne pobere. Verjeti je njihovim grenkim izkušnjam. Pa vendarle, poskusiti bi veljalo tudi z višjimi odmerki...

»Brez gozda ne bi shajali. Računice na kmetiji ne delamo, ker bi potlej lahko vse pustili in odšli. Delamo zato, da se preživimo in da Možjanca ostaja naprej,« strne razmišljanje o hribovskem kmetijstvu Stanko Jerič.

KO IZVIR PRESAHNE...

Do 1957. leta je v vas držal slab kolovoz, po katerem se je na Možjanco pripeljala prvo motorno vozilo — džip. Tega leta je gozdna uprava zgradila novo cesto, ki je po tolikih letih še vedno makadamska, če izvzamemo par sto metrov asfaltne

prevleke skozi vas. Tudi ne verjamejo, da bo asfaltirana. Želijo le občasno vzdrževalne poti in kanale ob njej.

»Največji problem vas pravi Stanko, tudi predsednik vaškega odbora in član sveta skupnosti Preddvor,« presahne izvir, se dva naglo izprazni. Za oskrbo bi bil potreben zbiralnik, zmogljivosti 5 metrov vode. Napredek je možjanska gospodinjstva s tem je povezana tudi voda. Bojimo se ognja, protipožarnega bazena in fona ne, da bi poklinal Edina vez z dolino je spodajna postaja, ki jo je v po udoru ceste občinski civilno zaščito.«

OSTARELOST IN »LEDIK STAN«

Ko ugotavljamo, koliko bi lahko pridelali na Možjanci, pometali več gnojila, izkoriščali pašnike... na drugo plat. Na to, da kmetijstvo pospeševati s nim reševanjem socialnih na vasi. Na Možjanci vedno pred stotimi leti v vasi prebivalcev kot sedaj, številka ustavila pri trideset. Od tega je sedem otrok petnajst let. Ostarelost je »ledik stan« možjanskih so zakorakali v »zrela leta, ki sodita v kategorijo oddanih litrih mleka, prirejenega mesa... Brez pomoči bi bili ti problemi zgoči.

Večkrat smo zapisali enkrat. Hribovskemu v preobrazbi vasi bomo gati močnejše poživilo, da bo to za naše obrambno pomembno področje ostalo in nekoč tudi gospodarsko...



Možjanca — kmečka vas na nadmorski višini 678 metrov je zanimiva za naključnega obiskovalca, medtem ko je življenje tod težavno. — Foto: C. Z.

Zapor v Radovljici

Humanejši odnos do zapornika

Človeka, ki je storil kaznivo dejanje in se znašel za zapahi, družba običajno presoja zgolj po teži storjenega kaznivega dejanja, človeka v njem pa pozablja — Da bi bila pot k prevzgoji zapornika, ki ga bremenijo že odvzem prostosti in ostaja poslej v družbi za vselej zaznamovan, lažja, skušajo v radovljiškem zaporu uveljaviti kar najbolj humane, neformalne odnose

Radovljica — Radovljiški oddelek ljubljanskih zaporov, ki deluje za področje temeljnega sodišča v Kranju, ima dve vrsti »gostov«: prvi so priporniki v preiskovalnem zaporu, drugi pa obsojenci po postopkih sodnikov za prekrške. Prvih so lani sprejeli prek 80, prekrškarjev blizu 280, poleg obojih pa so za krajši čas pridržali še kakih 300 oseb, za katere so pretežno ugotavljali identiteto.

Priporniki sodijo pod izključno pristojnost sodišča, zato jim radovljiški zapor daje le posteljo, hrano in preostali vsakodnevni standard, vzgojno in prevzgojno funkcijo pa prepušča drugim. Ko se s pravno-močno sodbe izteče preiskovalni zapor, odhajajo priporniki na prestajanje kazni. Preiskovalni zapor je huda preizkušnja, saj je pripornik zaradi preiskave omejen s štirimi stenami, obsojen na stik z majhno skupino soljudi (storilci, ki so sodelovali pri istem kaznivem dejanju, so kajpada strogo ločeni) in na nadzorovan sprehod; druge ugodnosti dobi šele, ko jih izrecno zahteva in mu jih odobri preiskovalni sodnik, pa seveda kasneje na prestajanju kazni. Da v času preiskave, ki lahko traja tudi več mesecev, ubijejo negotovost, dolčas in spopade s prebujajočo se vestjo, v celice dobivajo delo. Trenutno navijajo tuljave za Iskro, zavijajo krplice za Elan in pakirajo sivkina zrna. Za to delo dobijo tudi skromno plačilo. Tisto, kar v zaporu zaslužijo, jim shranijo in izročijo ob odhodu, tako da niso povsem brez sredstev, ko odhajajo. Tistim, ki so obdržali delovno razmerje, gre tudi tretjina prejšnjega osebnega dohodka, poročenim z družino celo polovica.

Priporniki izpovedujejo, da je zapor zanje hud udarec, zato ni čudno, če jih vseskozi spremljajo krize — od trenutka, ko so jim odvzeli prostost, do tedaj ko se z nezbrisnim pečatom »kaznjence« (tako jih običajno presoja družba) znajdejo sredi življenja. Teško se je, pravijo, v sebi soočiti s krivdo in se preobrniti v boljšega človeka, še težja pa je negotovost, kako jih bo sprejel zunanji svet: jim bo sodil po storjenem kaznivem dejanju ali pa bo v njih videl človeka, osebnost? Pravijo, da za tavino, rop, vlom, goljufijo, nasilje, nedovoljeno trgovino... strožje sodi človekova življenjska okolica kot sodnik, zaznamovani pa so tudi svoji družini.

Obsojenci, kaznovani za prekršek, večinoma iz zapora odhajajo na zunanja delovišča na vsakodnevno delo. Trenutno delajo v škofjeloški Jelovici, v kranjskih opekarnah, v

Žitu Lesce, kjer pomagajo pri transportu in raznih zunanjih delih. Nekateri pošiljajo tudi k zasebnikom. Najbolj zanesljivim dopuščajo, da hodijo na delo brez nadzora. Zaupanje se obrestuje, doslej namreč razen enega že več let ni bilo pobega. V radovljiškem zaporu se drže načela, da se je zapornik sicer pregrešil zoper zakon, vendar velja spoštovati njegovo osebnost, ravnati z njim človeško, brez prisile, saj je zanj že odvzem svobode kot najvažnejše človeške dobrine precejšnja prisila.

Human odnos do zapornikov in pripornikov, delo, ki ga opravljajo, možnost rekreacije in skromnega kulturnega življenja, pomagajo, da se zaporniki po prebiti kazni na svobodi laže znajdejo, si uredijo življenje in se v njem varujejo prekrškov in kaznivih dejanj. Zapor po odpustu zapornikov z njimi ne vzdržuje več stikov. Poslej jih mora spremljati socialno skrbstvo, ki dograjuje v zaporu začeto prevzgojo in ljudem, ki »zunaj« ne znajo prav živeti, pomagajo vrniti vero vase, zlasti zato, ker jih okolica neupravičeno odklanja.

V radovljiškem zaporu pravijo, da bi se dalo za pristnejši, bolj človeški odnos do zapornika storiti še več, ko bi mu mogli ponuditi ustrežnejši standard. Čeprav zapor ni več ječa v pravem smislu te besede, so njegovi prostori vendarle stari skoraj stoletje. Resda so jih posodobili, toda bivalne razmere zapornikov in delovni pogoji osebja so bolj podobne nekdanjim kaznilnicam kot pa sodobnim zaporom. Zlasti jim manjka prostora za delo zdravnika, razgovore z odvjetniki, sprejemnice za svoje... Predlagali so že gradnjo prizidka, ki bi omogočil sodobnejšo obravnavo zapornikov in vzdržnejše razmere, toda doslej jim še ni uspelo prepričati družbene skupnosti v upravičenost prenove in dozidave. Več prostora bi potrebovali, da bi uveljavili regijsko načelo prestajanja kazni. Zaporniki z Gorenjske, ki prebijajo kazni drugje v Sloveniji, bi zadnje mesece lahko preživali v Radovljici in od tod navezovali stike z bodočim delovnim okoljem. Njihovi rehabilitaciji bi bilo to lahko le v prid. Tudi obsojenci za krajši čas bi laže prenašali zapor bližje domu.

V Radovljici so veliko pripomogli k človečnejšemu postopanju z ljudmi, ki so storili kaznivo dejanje. Tudi družba bi lahko s strpnostjo, zaupljivejšim odnosom pripomogla, da jim pot k poštenemu življenju ne bi bila tako težka.

D. Z. Zlebir

Nanca

K Štefanovim v Sušo je prišla za dekle ko ji še ni bilo šestnajst let. V rutji je prinesla vse, kar je imela. Dve oblekici, pa menda prav nič drugega.

Danes jih ima tridesetdeset. Več kot pol stoletja je torej že pri hiši. Skoraj sedemdeset let. Drobna in krhka je, a ne miruje. Danes, ko imajo klavca pri hiši, hoče tudi ona po svojih močeh pomagati. Repo je pravkar naribala, da bo za čreva oprat, ko ni snega, pa drvje pri nesla pa za klavcem je ješterng pomila. Zdej je spet na toplem, na pečici. Tu je najraje. Saj ima svojo sobo. Veliko in svetlo. Tudi zakuri si lahko v njej. A je lepše tu med mladimi v hiši. Tu se odvija življenje naprej. Četrti rod že prihaja. Ko je prišla k hiši, sedanjega gospodarja še ni bilo na svetu. Sedaj pa jokajo že njegovi vnučki. Pravkar so spet enega dobili. Boštjančka. Rada je gledala otroke, kako rastejo, se razvijajo, toda, da bi jih pestovala, to pa ne. Raje je šla ven. Kmečka dela so jo najbolj veselila. Kako rada je delala! Grabila, plela, žela, steljo spravljala, za živino kosila. Ko je bil čas četve, je ustajala sredi noči. Tako zgodaj je prihajala na njivo, da se ji je srp v temi izgubil... Želena je bila. Z vsakim delom je pohitela. Nikoli se ni obotavljala. Vedno je bila le kregana, da preveč gara. O, takrat je bila še pri močeh. Travnat koš je zvrhano naložila jabolk tamle spodaj v bregu, pa jih je z lahkoto prinesla v hišo. Danes pa še šokaro drv težko prinese. Pa ko so steljo grabili! Gospodar Tone se spominja, da so po tri dni spravljali seno iz Praprotnice. Za osem voz ga je bilo. Tistikrat pa, ko se je k dežju pripravljalo, ga je Nanca sama spravila v treh urah. Tako ni delal nihče...

Najlepše pa je bilo, ko so imeli majhne puške. Nanca jih je imela navadno na skrbi. Osemnajst jih je nekoč povrgla svinja. In Tone je od nekoč prinesel stekleničko z dudko, da so dodajali tistim, ki so pri svinji premalo dobili. Vse so gor spravili.

»In kdaj je bilo najlepše?« silim vanjo, ko sedi na zapečku. »Ko ste šli na božjo pot na Brezje, k maši na Goro, kjer so bili štanti z lectovimi srci in spegelčki...«

K maši ni rada hodila. Tudi plesala ni veliko. Najraje je delala. Zunaj. Pri živini. Vardevala živino, prašiče. Najlepše je bilo, ko je bilo vse postorjeno. Ko je Andrej zavriskal, da je odmevalo s hriba v hrib. Zdej nihče več ne vriska...

Nikoli ni imela doma. Mama ji je umrla, ko ji je bilo dve leti, oče pa, ko še rojena ni bila. Pri Bajtarci v Volaki, mamini sestri sta živeli tisti čas. Ko je mama umrla, je naročala sestri, da je ne sme mučiti s pašo, z živino. Naj bo pesterna.



Teta je držala besedo. Pa jo je le ven vleklo. Pri Štefanu je le zunaj delala.

Hudo je bilo v njenih tih. Revščina, da še krava pri hiši. Drugje je bilo st tunov Pavelček je bil na več tam okrog. Pozimi spati v hlevu. Prsti so mu na nogah, da so mu odpele je hotel v breg, je šel le...

Najlepše se ima sedaj, bi bilo, če bi lahko delala, bi ne manjka. Pokojnico lahko, kar si zaželi. Pa pravijo. Saj saj, je le maškar ji tekne. Bobi, flano vedno najboljše pečeno fečk. Zjutraj ima najraje ko kave. Ko bodo po te vedali, da je spet v trg, takoj stekla na Hotavje fečk, to je njeno zadov...

Marsikaj se je v tem in še malo zgodilo pri hiši, li so se otroci, se močilo, di drugo vojno je dala, bi je hotela še enkrat prekoš jo tamle za hišo imajo strojene. Trije partizani od Cabrač sem. Malo dobili in ko so ugledali Nemstrani Suše, nad Široko nekajkrat ustreliti tja čepa v strelce in mimogred tu. Eden jim je ušel, dva bili tamle gori pri pajstev dom. Oba so ubili. Za mislili, da je gospodar Jan di tega so jih postrojili vanje puške. Potem so le nad gospodarja. Tepla odvlekli s seboj. Naslednji je vrnil.

Pa takrat je bilo tudi ji je krava zvalila na nos zlomila. Tri mesece je bobljani v bolnici. Nobene tam doli. Toliko ropotni čas ji je bilo. Pa so ji počgo. Vso je imela živano. Še danes, ko se ima vretjo opominja.

Drugace se ima lepa imajo radi. Tone je tak njo. Pa Vera. Pa ta mlada vrtu stoji nova hiša. Tudi bica zanj. Topla, s centjavo. Tako se ji zdi, kot njen edini pravi dom. Še kdaj sploh imela kakšno tega?

Konec desetletne negotovosti

Desetletje pri Matijevcu v Malem Naklu niso zanesljivo vedeli, kje bo potekala gorenjska avtocesta. Bo zaobšla gospodarsko poslopje in več kot dvesto let staro hišo, so se spraševali. Lani avgusta je bilo dokončno odločeno: domačija se mora umakniti napredku.



Anton Pavlin — gospodar: »Desetletna negotovost je zavrla razvoj kmetije. Ko smo prvič slišali, da gre avtocesta prek naše-ga, smo počakali z načrti.«

letošnjo košnjo spravili že na novi senik. Zaenkrat slabo kaže, gradbenikov še ni bilo blizu.

Količki v Malem Naklu so zdaj trdno postavljeni. Avtocesta bo Pavlinovim odvzela dva hektara obdelovalne zemlje, podrla prek sedemdeset sadnih drev; tudi mogočno hruško, ki je verjetno stara toliko kot hiša. Napredku se bo moralo umakniti gospodarsko poslopje: hlev, v katerem imajo 22 glav živine, svinjak s 15 prašiči, dva okrogla in dva koritasta silosa, žganjarna, garaže... Pavlinova več kot dvesto let stara hiša, ki je kot primer baročnega ljudskega stavbarstva uvrščena med kulturne spomenike. Hiša je zaščiten in vsak posej je moral odobriti kranjski zavod za spomeniško varstvo. Ko so pred osemnajstimi leti želeli vzidati v hišo velika okna, jim tega, razumljivo, niso dovolili, odobrili pa so jim načrte za novo kritino. V kratkem času se je vse zasukalo. Hiša, zavarovani

kulturni spomenik, dom vsaj šestih Pavlinovih rodov, bo porušena...

»V kmetijsko zemljiški skupnosti so obljubili, da bomo dobili štiri petine nadomestne zemlje. Blizu verjetno ne bo, saj tod ni prostih družbenih površin. Da bi le bila in vsaj približno enake kakovosti kot sedanja! Novo domačijo, poslopje in hišo, bodo zgradili par sto metrov proč od sedanje. Hlev bo večji — za 36 glav živine, toda za to bomo morali del primakniti tudi iz lastnega žepa. Skrbi me, kako bomo prišli do travnikov, ki bodo ostali onkraj avtoceste. Če bodo zaprli sedanjo cesto Naklo—Kokrica, se bo pot podaljšala. Avtocesta bo na našem delu dvignjena za sedem metrov in če odvodnjava ne bo takoj urejena, bodo travniki postali močvirnati,« pravi gospodar in se ozira proti travniku, kjer naj bi ob letu stala nova domačija.

Nobenega veselja ni čutiti v njegovih besedah.

»Navezan sem na staro hišo in gospodarsko poslopje, na zemljo ob njej; ne veselim se teh sprememb, čeprav obetajo boljše življenje,« dodaja. Sin Tone, bodoči gospodar ki mu ni vseeno, kje in kako bo kmetoval, pa pristavi: »Vem, da Gorenjska in Slovenija avtocesto potrebuje in da se na vsej dolžini ne more izogniti kmetijske zemlje, toda pri varovanju plodnih površin

bi morali biti pogumnejši. Ne gre samo za avtocesto, tu je tudi kranjska Planina, Zlato polje, nalkelske njive... Beton in asfalt

sredi polja. Naši predniki so imeli bolj zdrav odnos do zemlje. Mislili so na nas, na prihodnost...«

C. Zaplotnik

PETKOV PORTRET



Vsako življenje je pretkano z neštetimi raznobarnimi nitmi, od najsvetlejših, veselih tonov, do najtemnejših, črnih. Če je življenje staro devetdeset let, toliko kot Marije Hatze iz Trziča, je teh nit za bogat vez, za debelo knjigo besed in stavkov.

Premalo prostora je, da bi popisala vsa njena doživlja, preizkušnje, najpomembnejše prekretnice. Rojena v Srednjem Bitnju pri Kranju 29. januarja pred devetdesetimi leti je kot rosna mladenka za leto dni prišla v Trzič, potem pa se je s starši preselila v Dugo Reso, kamor so tovarniški stroji vabili pridne gorenjske tekstilce.

V Dugi Resi se je tudi poročila. Rodila je osem otrok. Šest je še živih. Prvi je umrl star komaj tri mesece, najstarejšega sina Joška je v najlepših letih vzela vojna, od hčere se je poslovila pred osmimi leti. Moža ji je bolezen vzela že davno prej.

To je bil zanjo v vrsti trpljen eden najhujših udarcev. Ostala je v Ljubljani, kamor so prišli iz Karlovca, sama z venčkom majhnih otrok, najmlajši je imel komaj pet let, brez dinarja v žepu. Korajža velja, si je dejala. Od obupa se ne da živeti. Pospravljala je po tujih hišah, prala tuje perilo. Včasih tudi do dveh, treh ponoči. Njene utrjene, od vode in mila pordele in nabrekle roke, so spravile k vrhu vse otroke, ki so zrasli v dobre, poštene ljudi.

Drugo hudo moro je preživljala 1942. leta, ko so okupatorji do smrti pretrpinčili sina Joška. Ranjenega so zajeli v znani bitki na Jančah.

V partizane je šel že leto prej. Mučili so ga, a kot so povedale priče, ničesar ni izdal. Zdal počiva v skupnem grobu v Dolu.

Marija Hatze se je pred sedmimi leti spet vrnila v Trzič. Živi pri hčerki Štefki. V mesto gre bolj poredko, ker jo malce izdajajo noge in astma, rada pa posesti v udobnem naslonjaču, spremlja svetovne in domače dogodke prek televizije in radia, splete topel pulover, jopico.

Kasna mladost ji vrača veliko lepoto, za katere je bila prej prikrajšana. Rada se smeji, klepeta s prijatelji, včasih pogleda v svoj zvezek, v katerega zapisuje imena svojih: sinov, hčera, osemnajstih vnukov, petnajstih pravnukov.

Jutri, ko bo praznovala devetdesetletnico, se bodo ob njej zbrali vsi otroci, se spomnili neštetih lepih trenutkov — na boleče bodo pozabili — ji zaželeli, tako kot mi, da se ob stoletnici vsaj tako zdravi in veseli spet snidejo.

H. Jelovčan

Njene dobre roke



Pavlinova domačija v Malem Naklu. Čez leto dni bo zravnana z zemljo. — Foto: C. Z.

Malo Naklo — »Da bi se čimprej uredilo,« so bile prve besede gospodarja Antona Pavlina, očitno že nejevoljnega od odlašanja, oklevanja, negotovosti, ko smo ga pred kratkim obiskali v Malem Naklu.

»Prve količke so merilci postavili na travniku kraj hiše pred desetimi leti,« pravi. »Po tistem je vse utihnilo. Ljudje so govorili, da za novo avtocesto ni denarja in da bodo razširili gorenjsko magistralo. Spet drugi so vedeli, da bo cesta šla mimo Nakla, prek gozda. Nič uradnega. Pred dvema letoma pa zopet merilci in cenilci. Cesta gre prek vaše domačije, so zagotavljali. Pripravljajte se na selitev. Res, našli smo les in pripravili »grušte«. Narejeni so bili osnutki načrta za nov hlev in hišo. Potem pa zopet dve leti molk, dokler lani avgusta ni bilo dokončno odločeno. Takrat so tudi obljubili, da bodo z gradnjo domačije pričeli jeseni, da bomo

Utrta smučina za zdrave in manj zdrave noge

Zdaj je 14 otrok iz različnih krajev Gorenjske, ki so v organizaciji Gorenjskega društva za cerebralno paralizo, 10 dni smučali v Podkorenu, že doma — Naslednji teden bodo spet v svojih razredih v osnovnih šolah, oddelku za usposabljanje, zavodu za invalidno mladino, v gimnaziji — konec tedna pa morda že spet na snegu, da bodo preskušali sebe in smučarsko znanje, ki so jim ga potrpežljivo vcepljali vaditelji Vida, Tomo, Hinko, Nejc in Boris — Nekajletne izkušnje vabijo k posnemanju tako pri nas kot tudi izven naših meja

Podkoren — »Šibej, šibej,« so kričali navijači ob sicer kratki, a čisto pravi z rdečimi in modrimi koli zakončeni veleslalomski progi. Kajti to je bila prava smučarska tekma, z merjenjem časa, s tremo na startu in veseljem nad premaganimi težavami na cilju. Le redkokdaj je spustil vratica, le eden ali dva sta sedla v sneg, toda vsak se je še pobral povsem sam in sportno nadaljeval do konca. Prav vsi na cilju hoteli vedeti, kakšen čas so naredili, kdo je zmagal med fanti, kdo med dekletki, kdo je peljal vsaj malo podobno kot »tršica« Vida, za katero dobro vedo, da je bila včasih v naši smučarski reprezentanci ali pa njihovi »tovariši«. Toda razglasitev zmagovalcev so prihranili za pozno popoldne, ko so v hotelu Prisank razdelili tudi nagrade in priznanja.

Pravzaprav pa niti ni bila tako pomembna ta tekma in zmagovalci, saj bili vsi mladi smučarji zmagovalci, tako Robi iz Selc, Dragan iz Trziča ali nekoli izmed 14 otrok udeležencev smučarskega tečaja. Morda še posebej Andrej iz Kranja ali pa Sašo, ki je po šestih letih prav tokrat na nekaj položnih strminah v Podkorenu premagal samega sebe in osvojil dokaj zapleteno veleslalomsko vijugasto progo. Zmagovalci so bili prav gotovo vsi mladi smučarji, ki ga je kot že vsa ta doslej za svoje člane organiziralo gorenjsko društvo za cerebralno paralizo.

Te smučarje, ki so žarečih oči vozili čez ciljno črto, bi morali videti njihovi prijatelji, ki so jih prva leta s strahom in nezaupanjem z izgovori, saj še hodi tako slabo, bo pa smučal,« le prepustili

starši prizadetih otrok že vrsto let prizadeva kar najbolj zgladiti mejo, ki je včasih visoko ločila ozko področje gibanja in zanimanja prizadetih otrok od zdravih. Vsa pomembna spoznanja pa so v bistvu tudi zelo preprosta, le urediti jih ni ravno lahko. Ko so se strokovni sodelavci društva za cerebralno paralizo, ki združuje okoli 150 otrok z vse Gorenjske vprašali, zakaj ne bi tudi ti otroci smučali tako kot zdravi, zakaj ne bi plavali tako kot zdravi, je bilo že pol storjenega: vse ostalo je bila organizacija. No, prav gladko res ni šlo. Medtem ko so se sprva ogibali večjih smučišč, kjer ni bilo ravno povsem varno imeti vrsto malih smučarjev, ki je stiskalo zobe in se mučila z vstajanjem po vsakem padcu veliko dlje kot drugi začetniki, ki je izgubljala smučarske palice, ker v rokah ni pravega občutka — toda zdaj si ti pravi smučarski veterani upajo na vlečnico, pa naj ima sidro ali krožnik. S podkorenskega sidra so nekateri le prvič sestopali s padcem, potem pa je šlo brez težav.

Boris Rahonc je bil vodja desetdnevnega smučarskega tečaja v Podkorenu: »Večina otrok je dosedanjih smučarskih tečajih že toliko pridobila, da gredo mirno lahko v šolo v naravi, da smučajo rekreativno skupaj s starši, na položnejših smučiščih seveda.« Takšen napredek sicer ni prišel čez noč, pač pa se je šest vaditeljev moralo izredno posvetiti smučarjem,



Dr. Tatjana Veličkovič: »V zadnjih letih je Gorenjsko društvo za cerebralno paralizo pripravilo smučarske tečaje za okoli 60 otrok. Prizadevamo pa si, da bi tudi starejše mladostnike pritegnili k takšnim in drugačnim dejavnostim, ki jih gojimo v društvu.«



Boris Rahonc, smučarski vaditelj: »Slovenska šola smučanja tudi za invalidne otroke.«



Podkoren — Vseh štirinajst otrok, kolikor jih je zaključilo desetdnevni smučarski tečaj, se bo lahko posej veselilo snega prav tako kot drugi povsem zdravi otroci. — Foto: Perdan

ki se ob koncu nadaljevalnega tečaja niso v smučarskem splošno začetniško nadaljevalnem vrvežu na snegu prav nič ločili od drugih smučarjev. Vseskozi je bila z njimi Marija Bogataj, nefizioterapevtka iz kranjskega oddelka usposabljanja pri OS Helene Puhar. Njena naloga na smučanju je bila pomagati otrokom osvoboditi nekatere zahtevne smučarske gibe. Vsako popoldne pa je njena kolegica Pretnarjeva, specialna pedagoginja pripravila in vodila urice oddiha po smučanju.

Ceprav Gorenjsko društvo za cerebralno paralizo že šesto leto organizira smučarske tečaje za svoje mlade člane, ki bi brez takšne spodbude in pomoči verjetno nikoli ne spoznali takih radosti na snegu kot vsi drugi zdravi otroci, imajo doslej pri nas le malo posnemalec. Poleg mariborskih otrok bodo verjetno drugo leto na smučkah stali tudi njihovi zagrebški vrstniki. Ti so si januarja že ogledali začetniški smučarski tečaj za cerebralno paralizo prizadete predšolske otroke na Jezerškem. Prišli so brez smučarske opreme, le na ogled, toda zgledi so bili tako močni, pa jok tudi, da si je bilo treba ročno sposoditi smučarsko op-

remo. Trije otroci so se v nekaj dneh naučili osnovnih korakov na snegu, kar je zagrebške terapevte tako navdušilo, da nameravajo prihodnje leto organizirati tečaj kar za 40 otrok. Vendar je za tolikšno skupino treba tudi okoli 20 vaditeljev, kajti takšen smučarski pouk je praktično individualen.

Nič manj navdušena nista bila predstavnika angleškega Uphill ski kluba dr. Morris in Young, ko sta si ogledala način dela in izkušnje iz dosedanjih smučarskih tečajev pri nas. Priznala sta, da ima način dela, ko prizadetim otrokom ne vzbuja občutka, da so invalidi, pač pa normalni zdravi otroci, mnogo več učinka kot pa drugačen postopek. Občutek otrok, da se zmorejo vsega naučiti, jih dviga čez težave zaradi telesnih prizadevanj, jih vzgaja k vzdržljivosti, samostojnosti, premagovanju samega sebe, skratka tega, kar zmore vsaka zdrava osebnost. Angleški terapevti, ki imajo izkušnje le s starejšimi mladostniki in odraslimi telesno prizadetimi, so bili nad našimi izkušnjami tako navdušeni, da bodo prihodnje leto kar k nam pripeljali na sneg male angleške otroke s podobnimi težavami.

L. Mencinger

RADIJSKI SPORED

SOBOTA, 29. jan.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski teatnik - 9.05 Matinejski koncert - 9.45 Zapojejo pesem - MPZ »Detska kitka« iz Plovdiva - Bolgarija - 10.05 Svetovna reportaža - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalci - 11.35 Srečanje republik in pokrajin - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.30 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Kulturna panorama - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.05 Spoznavajmo svet in domovino - 18.30 Iz dela glasbene mladine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 19.55 Domovina je ena - 20.00 Za Slovence po svetu - 23.15 Od tod do polnoči - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
7.15 Sobota na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, »Človek in prosti čas«, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Sport in glasba - 21.18 Pol ure za fanšon - 21.45 SOS - Sobotno obujanje spominov - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NEDELJA, 30. jan.

Prvi program
5.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Veseli tobogan - 9.05 Še pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Pihalne godbe - 14.20 Humoreska tega tedna - Ilija Popovski: Iz moje kavarne - 14.45 Z majhnimi ansambli - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Amaterski zbori pred mikrofonom - II. Oddaja iz tekmovalni simfonični koncert - 17.05 Prijubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 18.20 Na zgornji polici - 19.00 Radijski dnevnik (prenaša tudi II. program) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Skupni program JRT - studio Beograd - Glasbena tribuna mladih - 23.05 Literarni nokturno - Josif Brodski: Konce čudovitega časa - 23.15 Disco, disko - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 OD enih do sedmih - V nedeljo se dobimo - šport, glasba - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.15 Naš podlistek - Tone Partljič: Rihtarič - 21.33 Lahke note - 21.45 II. program novega rocka - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PONEDELJEK, 31. jan.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Aktualni problemi marksizma - 8.25 Ringaraja - 8.40 Izberite pesmico - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki kmetijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radij-

skih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - ZDA skozi ljudsko pesem - 18.25 Zvočni signali - 19.00 Radijski dnevnik (prenaša tudi II. program) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansambli Nika Zajca - Pojo Fantje iz gozda - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Prislunhite, izberite - 21.05 Glasba velikana - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Novosti našega arhiva - 23.05 Literarni nokturno - Mirko Zupančič: Velika deželna cesta - 23.15 Ob domačem ognjišču - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
7.15 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Z rokami in z glavno, glasba, »Znanost in tehnika«, Minute za EP in še kaj - 19.25 Popularnih dvajset

TOREK, 1. feb.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za solarje - 8.35 Iz glasbenih sol - Glasbena šola Franc Sturm Ljubljana - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Odrasli tako, kako pa mi? - 14.35 Čez tri gore, čez tri dole - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja (prenos iz studia radia Maribor) - 18.45 Glasbena medigra - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute s klaviristom Miho Kraljem - 20.00

Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovaljih - 21.05 Radijska igra - Glasbeni intermezzo - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Mikrofona za slovenske pevce zabavne glasbe - 23.05 Literarni nokturno - Edgar A. Poe: Sen - 23.15 Operetna glasba - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Torek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - »Ormejitve hitrosti« - glasba, Na obisku v... Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.33 Jaz na II. programu - Milestone jazz stars - Abbey Lincoln - Aki Takase in Yosuke Yamashita - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SREDA, 2. feb.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pisan svet pravljic in zgodb - 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvaško - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki glasbeni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 16.45 Naš gost - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Uglasbene pesmi Otona Županciča - 18.15 S knjižnega trga - 18.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z an-

samblo Toneta Kmetca - 20.00 Naj narodi pojo - 20.35 Stjepan Sulek: Sonata za violončelo in klavir - 21.05 Charles Gounod: Odlomki iz opere »Faust« - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Zimzelene melodije - 23.05 Literarni nokturno - Zvonko Čemažar: Doživlja - 23.15 Za ljubitelje jazz - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Sreda na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Kultura, Odrpta vrata, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Novi val - 20.20 Likovni odmevi - 20.33 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

ČETRTEK, 3. feb.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za solarje - 8.35 Mladina poje - Ob življenjskem jubileju skladatelja Pavla Sivica - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Zbrane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Enajsta šola - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - Chopin: Koncert za klavir in orkester v f-molu - 14.40 Jezičkovni pogovori - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Z ansamblo Jožeta Krežeta - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Iz solističnega opusa Matije Tomca - 19.00 Radijski dnevnik (prenaša tudi II. program) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansamblo Jožeta Kampiča - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - Ob 200-letnici rojstva Vasilija A. Žukovskega - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Večerna podoknica - 23.05 Literarni nokturno - Valerie Larbaude: Ura v družbi s figuro - 23.15 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
7.15 Četrtek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - V hladno, Za mlade radovedneže Mehurčki, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasba na pozna meja - 21.03 Zavrtite, uganite... - 22.00 S festivalov jazz - Jazz Ost-West, Nürnberg '82: 3. oddaja: Mangelsdorff-Peg duo - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PETEK, 4. feb.
Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za solarje - 8.35 Glasbena pravljica - S. Makarovič Pavel Mihelčič: Pika in Pikec na izletu - 8.43 Naši umetniki mladim poslušalcem - Skladatelj Pavel Mihelčič - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe - domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Iz baleta »Gajane« - Arama Hačaturjana - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Pojemo in godemo - 18.15 Grejo v kino - 19.00 Radijski dnevnik (prenaša tudi II. program) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela... - 20.00 Uganite, pa vam zaigramo... - 21.05 Oddaja o morju in pomorskih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Iz glasbene skrinje - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Popotniška malha, Ob koncu tedna glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stop pops 20 in novosti - 21.33 Petkov disk klub - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NAGRADNA KRIŽANKA

GLAS	GOZDNA JAGA POSEKA	PUSJA NA NA VEČ ZA POKREDNOSTI	MENČO POJESTVI	BERNOVA DRAMA	NEKAVARJE KLAVIRU PODOBNO GLASBLO	PROTIN	ORBEČEV CENTER	BALERINA MLAKAR	GLADNOVO DNO JEZHO NA RIZOTNEKEM	FR. FILM ROMAN REJZER JACQUES
SI. POLI. TK. GLAN SVETA PE. ORKARCI										
OBSENE TEM. JE OKOLI SONICA										
ITROU. NARAVNA										
PRETAN. ŠKO MESTO V URAMELU										
ASTATU										
ZADNEŠKO PESEK POREVA SERKEZI										
MARBOVSKA TOVARNA AVTOMOBILOV										
REKA V DNU V SE ZLVA V BALTISKO MOVNE										
VRSKA OBJEKTVNA										
ŠPEKTEN KONEC SAH TURE										
GLAS										
ITALI. MU. ZKLOZ. IN GLASBENI. VRTK. (NARNO)										
EDVARD KARDOLI										
MESTO V KOLUMBIJI										
MUZA LJO. BEZENSKEGA PREDSTVA										
POLSK. BREZ ZNANJA IN S. SEBICMAN NABANI										
TOPE SVETRA										

Rešitev nagradne križanke z dne 21. januarja: Risto Savin, antarktika, knorr, Bora, Kaleb, oro, ranta, Cop, Evgen, HJ, diolen, Duun, trosi, omrežje, va, OI, Ganges, krčma, Jat, Ri, anezdit, Ostroja, dno, starec, Aar.

Prejeli smo 184 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (150 din) prejme Martina Jereb, Brebovna 17, Gorenja vas, 2. nagrado (120 din) prejme Franc Reš, Škofja Loka, Spodnji trg 35, 3. nagrado (100 din) prejme Joži Pudar, Kranj, Tončka Dežmana 8. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitev pošljite do 2. februarja 1983 na naslov: ČP Glas Kranj, Moša Pijadeja 1, 64000 Kranj, z oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 150 dinarjev, 2. nagrada 120 din, 3. nagrada 100 din.

Kdor varčuje, si srečo kuje

Številke imajo svojo govorico. Takšno ali drugačno. V njih se skriva delo, mnogi napor, uspehi in še kaj. Številke govorijo o življenju, ki ga živimo, o delu, ki ga opravljamo, o rezultatih, ki jih dosegamo. Tako tudi številke, ki posegajo na izredno pomembno področje delovanja Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske, na področje stanja sredstev, ki jih delovni ljudje in občani zaupajo v hranilnih vlogah ali najrazličnejših računih in drugih postavkah gorenjski temeljni banki Ljubljanske banke.

Skupna sredstva prebivalstva v Ljubljanski banki, Temeljni banki Gorenjske na dan 31. 12. 1982 so v primerjavi s koncem leta 1981 večja za 34 % ali za 2.059 milijonov din. Dinarska sredstva so se v letu 1982 povečala za 27 %. S posepevanjem brezgotovinskega poslovanja so hitreje naraščala sredstva na tekočih računih (indeks 144) kot na hranilnih vlogah (indeks 121).

Da se obresti bolj prilagodijo dejanski vrednosti dinarja so banke v letu 1982 dvakrat povečale obrestne mere za vezane hranilne vloge. Odziv varčevalcev na marčevsko povišanje obrestnih mer je bil skromen. Izreden pa je podatek, ki je posledica ponovnega, oktobrskega povišanja obrestnih mer. V oktobru so porasle vezane dinarske hranilne vloge za 12, v novembru za 14 in decembru za 17 milijonov din, kar ima tudi posredni vpliv na prestrukturiranje sredstev banke v korist dolgoročnih, kvalitetnejših.

Devizna sredstva so se v letu 1982 povečala za 47 %, vendar je ta porast v glavnem rezultat porasta tečajev. Povišane obrestne mere so zelo vzpodbudile varčevalce, ki imajo devizna sredstva. V zadnjih treh mesecih leta 1982 so se vezane hranilne vloge povečale za 220 milijonov din.

Dolgoročna sredstva, vezane dinarske in devizne hranilne vloge, dobivajo zaradi višjih obrestnih mer med varčevalci vse večjo vlogo.

Tako nam te številke med drugim še govorijo, da so akcije kolektiva Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske rodile lepe rezultate, da vzpodbujanje denarnega varčevanja dosega svoje cilje. Te številke so tudi rezultat izplačevanja osebnih dohodkov in pokojnin prek banke, so rezultat dela med mladimi varčevalci in seveda, zaupanja delovnih ljudi in občanov do svoje banke.

ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske, Kranj

SLOVENSKE ŽELEZARNE LJUBLJANA

Vabilo k sodelovanju

Vabimo kandidate z opravljenim izpitom za posluževalce visokotlačnih kotlov in delavce z dokončano poklicno šolo kovinarske stroke, ki bi želeli delati na področju energetike kot strojniki parnih kotlov, da se v roku 15 dni pisмено prijavijo na Kadrovski sektor Železarnes Jesenice, C. železarjev 8.

Vsakemu kandidatu, ki bo izbran, bomo omogočili brezplačno opravljanje odgovarjajočih tečajev in izpitov za samostojno opravljanje delovnih nalog.



KOKRA n. sol. o. KRANJ, Poštna ulica 1
oglašča za nedoločen čas za

1. Potrebe TOZD veleblagovnica GLOBUS:

prosta dela in naloge
MIZARJA
Posebni pogoj:
— poklicna šola za mizarja in šoferski izpit B kategorije

2. Potrebe TOZD Engro — Kranj

prosta dela in naloge
ODPREMNIKA
Posebni pogoj:
— šola za prodajalce tekstilno-galanterijske stroke ali priučen delavec s 5 leti delovnih izkušenj pri opravljanju tovrstnih del

Kokra Kranj, n. sol. o., sprejme vloge kandidatov 15 dni po objavi v Glasu.
O izboru bodo obveščeni prijavitelci v 30 dneh po izteku roka za prijavo.

Tekstilna tovarna ZVEZDA, p. o. Kranj, Savska cesta 46

Odbor za delovna razmerja in varstvo pri delu objavlja prosta dela oziroma naloge na delovnih področjih:



1. KOSMATENJE TKANIN — 1 delavec
2. APRETIRANJE — SUŠENJE TKANIN — 1 delavec

Pogoji: osemletka, zaželene delovne izkušnje v tekstilni industriji, odslužen vojaški rok

3. PREVIJANJE PREJE — 2 delavki

Pogoji: osemletka, zaželene delovne izkušnje v tkalnici

Pismene prijave sprejema splošna služba v roku 15 dni od objave tega oglasa.
Informacije se sprejemajo telefonsko ali osebno v splošni službi DO.

TELEVIZIJSKI SPORED

BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

gospodinjski aparati

kovinotehna

SOBOTA, 29. 1.

8.05 Poročila - 8.10 Zvernice iz Režije: Grdina v listiji hišici - 8.30 Ciciban, dober dan: Pridite na razstavo iz otroških žepkov - 8.45 Mali odred, otroška nanizanka TV Skopje - 9.15 Arabela, češko-slovaška otroška nadaljevanje - 9.50 Kranjska gora: Veleslalom za moške, prenos 1. teka - 11.40 Vesolje: Nebesa in pekel, poljudnoznanstvena serija - 12.40 Risanka - 12.50 Kranjska gora: Veleslalom za moške, prenos 2. teka (za EVR) - 16.05 Poročila - 16.10 Boj za vodo, kanadski poljudnoznanstveni film - 16.55 PJ v košarki - Radniški LMK : CZ, prenos v odmoru propagandna oddaja - 18.30 Sebastijanova babica: Nepričakovan obisk, risanka - 18.45 Muppet show: Andy Williams - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Naše 21. srečanje - 21.30 Deklica Insiang, filipinski film - 23.00 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

16.45 Test - 17.00 Ostržek, otroška predstava gledališča »Pinokio« iz Zemuna - 18.00 P. Davičo: Pesem, ponovitev TV nadaljevanke - 19.00 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 TV Kaseta: Dani Mopsan - 20.30 Poročila - 21.05 Feljton - 21.35 Športna sobota - 21.55 Povsem osebno: Branislav Janković, dok. oddaja

TV Zagreb I. program:

9.00 TV koledar, Orli nad savano - poljudnoznanstveni film, Risanka, Poročila - 10.05 TV v šoli - 12.20 Kranjska gora: Veleslalom za moške, prenos - 15.05 Sedem TV dni - 15.35 Poročila - 15.40 TV koledar - 15.50 Petrova mladost, sovjetska nadaljevanke - 15.55 Košarka Radniški LMK : CZ, prenos - 18.30 Mali koncert - 18.45 Neuvrščeno - Vest človeštva - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Calamity Jane, ameriški film - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Po vašem izboru - 23.30 Poročila

NEDELJA 30. 1.

8.20 Poročila - 8.25 Živ zav otroška matineja - 9.25 Les Diablerets: Slalom za ženske prenos 1. teka - 10.20/30 Kranjska gora: Slalom za moške, prenos 1. teka - 11.55 Les Diablerets: Slalom za ženske prenos 2. teka - 13.00 Kranjska gora: Slalom za moške, prenos 2. teka - 14.00 625 oddaja za stik z gledalci - 14.35 Poročila - 14.40 Ali se med seboj dovolj poznamo, oddaja TV Beograd o kulturi - 15.25 Prisluhnimo tišini, oddaja TV Koper za slušno prizadete - 15.55 Topovi za Cordobo, ameriški film - 17.40 Naš kraj: Podbrdo - 17.55 Športna poročila - 18.10 Zvezde sovjetskega cirkusa, 2. del - 18.55 Ne prezrite - 19.10 Risanka - 19.23 TV in radio nocoj - 19.25 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 B. Ružič - Ž. Žilnik: Vera in Erška, drama TV Novi Sad - 21.05 Športni pregled - 21.35 Živeti z naravo dokumentarna oddaja TV Sarajevo - 22.20 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

15.15 Test - 15.30 Hunter, ameriški film - 17.00 V nedeljo - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Dnevi Jazza '82 - 20.40 Včeraj, danes, jutri - 21.00 Budulaj sovjetska nadaljevanke

TV Zagreb I. program:

10.20 Poročila - 10.30 Otroška matineja - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Po sledovih Odiseja - izobraževalna oddaja - 13.30 Koruza kot živalska krma - 14.30 Narodna glasba - 15.00 Freske Jugoslavije - 15.30 Hunter, ameriški film - 17.00 V nedeljo... - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Agresorji v mitu - 21.05 Športni pregled - 21.35 Potopisi - 22.05 Skozi legendo in danes - 22.05 TV dnevnik

PONEDELJEK 31. 1.

9.00 Zimski spored za dijake: TV koledar Sebastijanova babica, Lavinski psi - poljudnoznanstveni film, Botanični vrt na Velebitu, Poročila

10.05 Zimski spored za dijake - 17.20 Poročila - 17.25 Mali odred, otroška nanizanka TV Skopje - 17.55 Človekovo telo: Vonj in okus - 18.25 Obzornik - 18.45 Mladi za mlade - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 V. Radovanović: Plaža, drama TV Novi Sad - 21.20 Spoznano neznan - oddaja o znanosti - 22.15 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Zom in Puk lutkovna serija - 18.00 Igračkanja otroška serija - 18.15 Potopisi - Kažipoti: Cetina - 18.45 Glasbena oddaja - 19.00 Športna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Znanost - 20.45 Zagrebska panorama - 21.05 Bolnišnica na koncu mesta, češko-slovaška nadaljevanke - 22.00 Rock Palast festival v Essnu

TV Zagreb I. program:

17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Zom in Buk - 18.00 Igračkanja - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Karlovac - 18.45 Mladi za mlade - 19.30 TV dnevnik - 20.00 B. Smit: »Hildegard« - 21.15 Izbrani trenutki - 21.20 Argumenti zunanje-politične oddaja - 21.50 En avtor, en film - 22.10 TV dnevnik

TOREK, 1. 2.

9.00 Zimski spored za dijake: TV koledar, Neven in Maja, Reka Glna, Risanka, Poročila - 10.05 Zimski spored za dijake - 17.35 Poročila - 17.40 Zvernice iz Režije: Kako se je lisica naučila leteti - 18.00 Praznični dnevi slovenske folklorne: Večer ljudskih plesov 3. oddaja - 18.25 Zaslavski obzornik - 18.40 Pisani svet: O palčkih nimamo pojma - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 D. H. Lawrence: Sinovi in ljubimci, nadaljevanje in konec - 20.55 Aktualno - 21.55 Poročila

BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

posoda

kovinotehna

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Pustolovščina, otroška oddaja - 18.15 Čas knjige - 18.45 Teletart '81, zabavno glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Primoštenski akvareli, oddaja narodne glasbe - 20.35 Spomeniki revolucije, dokumentarna oddaja - 21.20 Zagrebska panorama - 21.35 Ali se med seboj dovolj poznamo

TV Zagreb I. program:

17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Pustolovščina - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Osijek - 18.45 Teletart '81 - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Terme, nortranjepolitična oddaja - 20.50 Festove premiere: Pot do slave, ameriški film - 23.10 TV dnevnik

SREDA, 2. 2.

9.00 Zimski spored za dijake: TV koledar, Neven in Maja, Utrdabe, trdnjave in obzidja - 18.15 Prehrana v naravi - 18.45 Mali veliki svet zabavno dokumentarna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Umetniški večer: Zgodbe bez neprekidno črto - TV nanizanka - 20.55 Zagrebska panorama - 21.10 Dortmund: EP v umetnostnem drsanju - moški prosto vključitev v prenos (do 23.15)

TV Zagreb I. program:

17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Učitelj - 18.15 TV koledar - 18.25

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Gusarji kapitana Kuka, lutkovna serija - 18.15 Pedagoški muzej, izobraževalna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Športna sredi Dortmund: EP v umetnostnem drsanju - pari prosto - 22.15 TV dnevnik

TV Zagreb I. program:

17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Gusarji kapitana Kuka - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Gospić - 18.45 Zabavno glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Športna sredi Dortmund: EP v umetnostnem drsanju - pari prosto - 22.15 TV dnevnik

ČETREK 3. 2.

9.00 Zimski spored za dijake: TV koledar, Neven in Maja, Mikroprocesorji v precepu, Risanka, Poročila - 10.05 Zimski spored za dijake - 17.20 Poročila - 17.25 Vesolje: Blues za rdeči planet poljudnoznanstvena serija - 18.25 Podravski obzornik - 18.40 Čas, ki živi: V črnem in rdečem snegu - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Tednik - 21.00 V zvoki godal: Viola - 21.35 V znamenju

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Učitelj, otroška serija - 18.15 Prehrana v naravi - 18.45 Mali veliki svet zabavno dokumentarna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Umetniški večer: Zgodbe bez neprekidno črto - TV nanizanka - 20.55 Zagrebska panorama - 21.10 Dortmund: EP v umetnostnem drsanju - moški prosto vključitev v prenos (do 23.15)

TV Zagreb I. program:

17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Učitelj - 18.15 TV koledar - 18.25

DELAVSKA UNIVERZA

ŠKOFJNA LOKA

Podlbnik

vpisuje od 24. januarja do 1. marca 1983 v naslednje oblike izobraževanja

- V OSNOVNO IZOBRAŽEVANJE** (5., 6., 7. in 8. razred), izobraževanje je brezplačno
- S PODROČJA STROKOVNEGA IZOBRAŽEVANJA V:**
 - tečaj strojepisja prve in druge stopnje,
 - tečaj knjigovodstva,
 - tečaj za vizografe,
 - tečaj za žičničarje s strokovnim izpitom,
 - tečaj iz varstva pri delu,
 - tečaj higijenskega minimuma,
 - tečaj za traktoriste,
 - seminar s področja organizacije dela,
 - tečaj pisarniškega poslovanja,
 - tečaj gospodinjstva,
 - tečaj šivanja,
 - tečaj makrameja.
- V TEČAJE JEZIKOVNEGA IZOBRAŽEVANJA:**
 - tečaj tujih jezikov (angleščina, nemščina, italijanščina, francoščina) začetni in nadaljevalni,
 - tečaj slovenskega jezika.

V vse oblike izobraževanja se lahko vpišete vsak dan, razen sobote od 8. do 15. ure, ob sredah od 8. do 17. ure. Informacije in prijave na telefon št. 60-888.

NOVO V KINU



Japonski film *Cesarstvo čutnosti*, ki je posnet po resničnem dogodku iz leta 1936, opisuje nezasitno spolno ljubezen dveh ljubimcev, njuno srečo, kadar sta skupaj, gorje, če se morata ločiti, da bi prišla do denarja za življenje. Medtem ko seks njega vse bolj izčrpa, ona postaja lepša, strastnejša. Nazadnje ga zaduši in... Film sodi med enega najsmelejših prikazov ljubezni v sodobni svetovni kinematografiji. Za mlade nikakor ni primeren.



Domači film *Hočem živeti* režiserja Miroslava Mikuljaca prikazuje dramatična nasprotja dveh generacij, v čemur je kmetijo. Oče Marko je proti vsem novotarijam, zaupa le zemlji, sin Filip pa hoče s sodobnimi metodami iz nje iztlačiti čim več. Njun boj doseže vrh, ko se Filip zaljubi v »neugledno« Terezo. V glavnih vlogah nastopajo Fabijan Šovagovič, Milan Srhlić in Eno Begović. Junaki filma Limonin sladoled nadaljujejo s svojimi mladostnimi vragolijami v filmu *Vročci žvečilnik*.

KINO

KRANJ CENTER

28. januarja amer. barv. pust. film *USODNA SFINGA* ob 16., 18. in 20. uri
29. januarja špan. barv. film *ROBIN HOOD NIKOLI NE UMRE* ob 10. uri amer. barv. film *USODNA SFINGA* ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. komedije *PASJI SINOVCI* ob 22. uri
30. januarja amer. barv. risani film *TOM IN JERRY - DOBRA PRIJATELJA* ob 10. uri, amer. barv. pust. film *USODNA SFINGA* ob 15., 17. in 19. uri, jap. barv. erot. film *CESARSTVO ČUTNOSTI* ob 21. uri
31. januarja, 1., 2. in 3. februarja jap. barv. erot. film *CARSTVO ČUTNOSTI* ob 16., 18. in 20. uri

KRANJ STORŽIČ

28. januarja hongk. barv. film *NAJVEČJE MASČEVANJE BRUCE LEEJA* ob 16., 18. in 20. uri
29. januarja amer. barv. pust. film *BANDIT V TEXASU* ob 18. in 20. uri, amer. barv. akcijski film *LOVEC* ob 18. in 20. uri
30. januarja amer. barv. pust. film *BANDIT V TEXASU* ob 14. in 18. uri, nem. barv. shrljica *HOTEL DRAKULA* ob 16. uri, premiera *HOTEL DRAKULA* ob 16. uri, komedija *HOČEM ŽIVETI* ob 20. uri
31. januarja in 1. februarja jugosl. barv. komedija *HOČEM ŽIVETI* ob 16., 18. in 20. uri
2. februarja nem. barv. shrljica *HOTEL DRAKULA* ob 16., 18. in 20. uri
3. februarja špan. barv. pust. film *ROBIN HOOD NIKOLI NE UMRE* ob 16., 18. in 20. uri

TRŽIČ

29. januarja amer. barv. risani film *TOM IN JERRY - DOBRA PRIJATELJA* ob 16. uri, jap. barv. erot. film *CARSTVO ČUTNOSTI* ob 18. in 20. uri, amer. barv. film *ŠTIRJE PRIJATELJI* ob 22. uri
30. januarja špan. barv. film *ROBIN HOOD NIKOLI NE UMRE* ob 15. uri, amer. barv. akcijski film *NEW YORK 1997* ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. erot. filma *VROČI ŽVEČILNIK* ob 21. uri
31. januarja nem. barv. erot. film *RESNIČNE ZGODBE 6. DEL* ob 17. in 19. uri
1. februarja nem. barv. shrljica *HOTEL DRAKULA* ob 17. in 19. uri
2. februarja amer. barv. film *ŠTIRJE PRIJATELJI* ob 17. in 19. uri
3. februarja amer. barv. film *BANDIT V TEXASU* ob 17. in 19. uri

KAMNJI DOM

29. januarja amer. barv. zgod. spektakel *RDEČI* ob 16. in 19. uri, premiera amer. barv. erot. komedije *VROČI ŽVEČILNIK* ob 22. uri
30. januarja hongk. barv. film *NAJVEČJE MASČEVANJE BRUCE LEEJA* ob 15. uri, nem. barv. erot. film *RESNIČNE ZGODBE 6. DEL* ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. komedije *PASJI SINOVCI* ob 21. uri

31. januarja amer. barv. film *ŠTIRJE PRIJATELJI* ob 18. in 20. uri
1. februarja amer. barv. akcijski film *LOVEC* ob 18. in 20. uri
2. in 3. februarja amer. barv. film *VROČI ŽVEČILNIK* ob 18. in 20. uri

DUPLICA

29. januarja jugosl. barv. komedija *HOČEM ŽIVETI* ob 20. uri
30. januarja slov. barv. komedija *TO SO GADJI* ob 15. uri, amer. barv. komedija *PASJI SINOVCI* ob 17. in 19. uri
2. februarja amer. barv. akcijski film *LOVEC* ob 20. uri
3. februarja amer. barv. film *GADJE NA POČITNICAH* ob 18. in 20. uri

KOMENDA

28. januarja amer. barv. film *BANDIT V TEXASU* ob 19. uri
29. januarja amer. barv. akcijski film *NEW YORK 1997* ob 19. uri

ŠKOFJA LOKA BORA

28. januarja ital. barv. film *KRČMA IZGUBLJENIH* ob 18. in 20. uri
29. in 30. januarja hongk. barv. film *BREZROKI MASČEVALEC* ob 18. in 20. uri
1. in 2. februarja franc. komedija *KRALJ ZVODNIKOV* ob 18. in 20. uri
3. februarja franc. erot. film *IZJEMNA ŽENSKA* ob 20. uri

ŽELEZNIKI OBZORJE

28. januarja hongk. barv. film *BREZROKI MASČEVALCI* ob 20. uri
29. januarja ital. drama *KRČMA IZGUBLJENIH* ob 20. uri
30. januarja jugosl. vojni film *VONJ DINJ* ob 18. in 20. uri
2. februarja amer. spek. *VRATA RAJA* ob 20. uri

POLJANE

20. januarja jugosl. bojni film *VONJ DINJ* ob 18. uri
30. januarja amer. spektakel *VRATA RAJA* ob 17. uri
1. februarja franc. erot. film *IZJEMNA ŽENSKA* ob 18. uri

JESENICE RADIO

28. januarja amer. barv. krim. film *NEPOSREČNOST* ob 17. in 19. uri
29. in 30. januarja angl. barv. film *ŽENA FRANCOSKEGA PORUČNIKA* ob 17. in 19. uri
31. januarja in 1. februarja angl. barv. film *SEKS MED ZVEZDAMI* ob 17. in 19. uri
2. februarja šved. barv. film *LJUBEZEN NA VRTILJAKU* ob 17. in 19. uri

BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

akustika

kovinotehna

Kronika občine Split - 18.45 Mali veliki svet - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Politični magazin - 21.05 Zdravnica na vasi - 21.45 TV dnevnik

PETEK 4. 2.

9.00 Zimski spored za dijake: TV koledar, Nova igra Zerepata opica - poljudnoznanstveni film, Risanka, Poročila - 10.05 Zimski spored za dijake - 17.10 Poročila - 17.15 Jazz na ekranu: Plesni orkester RTV Ljubljana - 17.55 Arabela češko-slovaška otroška nadaljevanke - 18.25 Obzornik - 18.40 Družbena smazaščita: Začasna nastanitev prebivalstva - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Naši Olimpijci: Alpski smučarji - 2. del; dokumentarne serije - 20.40 Zrcalo tedna - 21.00 Viva Las Vegas, ameriški film - 22.25 Poročila

Oddajniki II. TV mreže: 17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Soba igračk, otroška oddaja - 18.15 Alkoholizem bolezen št. 3 - izobraževalna oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Naši baletni umetniki: L. Stanarič - 20.35 Zagrebska panorama - 20.55 Naši ustvarjalci - dokumentarna oddaja - 21.40 Nočni kralj - Gospodiče iz Nočnika, pesko-francoski film

TV Zagreb I. program:

17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Soba igračk - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Reka - 18.40 Pod zastavo, oddaja TV Novi Sad - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Sinovi in ljubimci angleška nadaljevanke - 21.00 Zabavno glasbeno oddaja - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Paleta, kulturni magazin - 23.30 Poročila

JESENICE PLAVŽ

28. januarja amer. barv. film *VSI SI BILI HIPIJI* ob 18. in 20. uri
29. in 30. januarja angl. barv. film *SEKS MED ZVEZDAMI* ob 18. in 20. uri
31. januarja in 1. februarja angl. barv. film *ŽENA FRANCOSKEGA PORUČNIKA* ob 17. in 19. uri
3. februarja šved. barv. film *LJUBEZEN NA VRTILJAKU* ob 18. in 20. uri

KRANJSKA GORA

29. januarja hongk. barv. film *OROŽJE IZ SAN TROPEA* ob 19.30
30. januarja hongk. barv. film *UBIJELE KINGFISER* ob 19.30

RADOVLJICA

28. januarja jap. barv. risani film *MAČKA V ŠKORNJIH* ob 18. uri, ital. barv. pust. film *RAZBOJNIK S PLAVIMI OČMI* ob 25. uri
29. januarja amer. barv. risani film *ČEK DOUGOUHI NA MAH DVE MUHE* ob 18. uri, amer. barv. film *LINJA* ob 20. uri
30. januarja amer. barv. film *LINJA* ob 18. uri, ital. barv. film *RAZBOJNIK S PLAVIMI OČMI* ob 20. uri
31. januarja in 1. februarja hongk. barv. film *MEČ* ob 20. uri
2. februarja ital. barv. film *HERAKLI TRUMFIRA* ob 20. uri
3. februarja amer. barv. film *PODMOČNICA* ob 20. uri

BLED

28. januarja amer. barv. film *ŠTIRJE PRIJATELJI* ob 20. uri
29. januarja jap. barv. film *SIFRA* ob 18. uri, nem. barv. film *SEKS MED ZVEZDAMI* ob 18. uri, nem. barv. krim. film *BELI PRAH ZA HONGKONG* ob 18. uri, nem. barv. film *SEKS MED ZVEZDAMI* ob 20. uri
31. januarja amer. barv. film *LINJA* ob 20. uri
1. februarja ital. barv. film *RAZBOJNIK S PLAVIMI OČMI* ob 20. uri
2. februarja hongk. barv. film *MEČ* ob 20. uri
3. februarja amer. barv. film *STAN OLIO V TUŠNOSTI* ob 18. uri, amer. barv. film *RAZBOJNIK S PLAVIMI OČMI* ob 20. uri

BOHINJ - BOH. BISTRICA

28. januarja nem. barv. film *SEKS MED ZVEZDAMI* ob 18. uri
29. januarja jap. barv. risani film *MAČKA V ŠKORNJIH* ob 18. uri, amer. barv. film *ŠTIRJE PRIJATELJI* ob 20. uri
30. januarja jap. barv. film *LINJA* ob 18. in 20. uri

KAM?

IZLETI

Z veselim vlakom na kurentovanje v Ptuj, 12. in 13. 2. 1983
Kurentovanje v Ptuju, 13. 2. 1983
Veseli vlak pelje na pustovanje v Istro, 12. in 13. 2. 1983
V pripravi so izleti za 8. marec

SMUČANJE

Posebni BELI VLAKI bodo vozili ob ugodnih snežnih razmerah ob sobotah in nedeljah pod KOBLO, proti KRANJSKI GORI, ŠPANOVEM VRHU IN ZATRNIKU — Zahtevajte posebne programe za šolske športne dneve!

Sindikalne in druge skupine imajo posebne ugodnosti! Poseben tedenski program SMUČANJA NA KOBLI s trenerji in učitelji smučanja!

POČITNICE

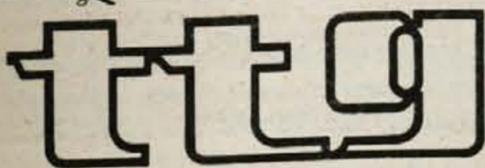
V februarju je še prostor v KRANJSKI GORI! Za čas po šolskih počitnicah je še prostor v BOHINJSKI BISTRICI pod KOBLO, na POHORJU in ob MORJU!

SLOVENSKA NARAVNA ZDRAVILIŠČA

Zahtevajte brošuro TTG s celotno ponudbo vseh naravnih zdravilišč!

PRIJAVE IN INFORMACIJE

V turističnih poslovalnicah TTG:
Ljubljana (311-851), Maribor (28-722), Celje (23-448), Koper (21-358) in (23-494), Postojna (21-244), Portorož (75-670), Rogaška Slatina (811-488), Murska Sobota (21-189) in Nova Gorica (26-012).



S tem kuponom izlet z veselim vlakom na pustovanje v ISTRO 150 DIN CENEJE.

Z veselim vlakom na pustovanje in kurentovanje

TTG vabi na pustovanje v Medulin. Veseli vlak bo iz Ljubljane odpeljal 12. februarja ob 8.25. Vstop na vlak bo dovoljen samo v maski, vsem tistim, ki jih bodo pozabili doma, pa jih bo dal TTG. Za veselje na vlaku bo poskrbel harmonikar, postregli pa bodo s kuhanim vinom in pustnim krofom. Po namestitvi v hotelu Belvedere in kosilu bo popoldne na hotelskem kegljišču tekmovalje ekip, sestavljenih iz izletnikov iz Maribora, Celja, Ljubljane in Gorenjske. Zmagovalno ekipo čaka lepa nagrada. Popoldne pa lahko izletniki izkoristijo za kopanje v hotelskem bazenu, sprehod in pripravo za veliki pustni ples, ki se bo začel takoj po večerji. Bogat program bo trajal vse do jutranjih ur. Najboljšim maskam bodo podelili nagrade. Naslednji dan je predviden za ogled Pule. Vlak bo pripeljal nazaj v Ljubljano ob 18. uri. Cena izleta je 1.810 din (s kuponom, ki je objavljen na tej strani, pa 1.660 din).

Tudi letos je TTG organiziral obisk kurentovanja v Ptuju. Na voljo sta dva pograma, eno in dvodnevni. Na enodnevni izlet bo poseben vlak odpeljal 13. februarja ob 7.10 iz Ljubljane. V ceno: 680 din za odrasle in 570 din za otroke do 12. leta je vračunan prevoz s posebnim zelenim vlakom, vstopnina za ogled kurentovanja, pustno kosilo

KOMPAS JUGOSLAVIJA

- KRANJSKA GORA — svetovni pokal v alpskem smučanju (slalom in veleslalom za moške), 1 dan, avtobus, 29. in 30. 1.
- POKLJUKA — veselo pustovanje na snegu z revijo »JANA«, 1 dan, avtobus, 12. 2.
- Križarjenje z »LIBURNIJO«, 9 dni, 16. 4.

Še nekaj prostih mest v hotelih na slovenskih smučiščih v januarju, februarju in marcu!

Strokovna potovanja:

- München — BAUMA 83 — med. strokovna razstava gradbenih strojev, 3 in 4 dni, avtobus, 7/4, 9/4, 11/4
- München — 35. med. sejem obrti, avtobus, 3 dni, 6/3, 8/3, 10/3
- København — skandinavska razstava gradbeništva, 4 dni, letalo, 26/2
- Köln — med. sejem železnine, 4 dni, letalo, 8/3
- Köln — DOMOTECHNICA 83, 4 dni, letalo, 8/2
- Frankfurt — ISH — svetovni sejem sanitarne tehnike, 4 dni, letalo, 21/3, 22/3
- Basel — Swissbau 83 — švicarska razstava gradbeništva, 4 dni, letalo, 2/2
- Frankfurt — sejem glasbil, letalo, 4 dni, 4/2
- Nürnberg — 34. med. sejem igrač, 4 dni, letalo, 4/2

in vodstvo. Dan prej, v soboto 12. februarja pa bo ob 8.30 iz Ljubljane odpeljal veseli vlak na dvodnevni izlet v Ptuj. Od tam se bodo izletniki z avtobusi odpeljali v Ptujске toplice, kjer bo sprejem z aperitivom in kosilom. Po kosilu bo ogled Ptuja in obisk vinskega hrama v Slovenskih goricah s pokušino vin. Proti večeru se bodo izletniki odpeljali do motela Podlehnik, kjer bodo prenočili. Tam bo po večerji veselo pustovanje v maskah.

Naslednji dan se bodo po zajtrku odpeljali v Ptuj in si ogledali kurentovanje. Med dopoldanskim in popoldanskim delom programa bo pustno kosilo, vlak pa bo odpeljal proti Ljubljani ob 15.50. Cena izleta je 2.300 din.

Prijave sprejema poslovalnica TTG v Ljubljani, Titova 40 (nad Kora barom), tel. 311-851 in 311-852

Pijem čaj, pomagam Križaju



In Strelu in Franku in Zavadlavovi in Vgrincu in Leskovskovi in vsem drugim fantom in dekletom iz naše smučarske reprezentance.

Sem pokroviteljica YU SKI POOL-a, o čemer pričča velika značka na mojih prsih. Točneje, sem ena izmed mnogih pokroviteljev, med katerimi ste lahko tudi vi.

To mi je omogočila HP Droga iz Portoroža, ki tudi z mojo pomočjo krije del stroškov jugoslovanske alpske smučarske reprezentance. S tem, da sem kupila pet zavitkov izvrstnega »Planinskega čaja«, se lahko upravičeno štejem za enega pokroviteljev in z vso pravico nosim veliko značko »YU SKI POOL — POKROVITELJ«.

Pri vsem tem pa uživam v topleni, naravno okrepčilen in zdravem čaju, ki ga delajo iz mešanice najzlahtnejših domačih rož in planinskih rastlin, uživam v »Planinskem čaju«.

Kako do velike značke YU SKI POOL-a?

Oziroma kako boste dokazali, da ste tudi sami pokrovitelj YU SKI POOL-a? Zelo preprosto. S katerikoli petih zavitkov »Planinskega čaja« izrežete nalepke z znakom Yu Ski Poola in jih nalepite na pokrov družinskega zavitka (50 vrečk). Na hrbtne strani pokrova napišite svoj naslov in vse skupaj pošljite na naslov HP Droga, marketing — EP.

66320 Portorož. Takoj vam bomo brezplačno dostavili vašo veliko značko »Yu Ski Pool — Pokrovitelj«.

Namesto značke pa se lahko odločite tudi za čajno skodelico, iz katere pijete pokrovitelj na-siki, zato svojemu naslovu pripišite tudi »želim značko« ali »želim skodelico«.

Planinski čaj na svetovnem pokalu V Kranjski gori

Jutri in v nedeljo sodeluje na vrhunski prireditvi v Kranjski gori tudi HP DROGA Portorož. Na posebni stojnici bodo lahko obiskovalci poskusili planinski čaj, ga lahko tudi kupili in obenem že tam dobili značko ali skodelico. HP DROGA bo vse sodelujoče na prireditvi oskrbela s čaji in še nekaterimi svojimi proizvodi.

Spet se dobimo — Kompasovo srečanje



Pustovanje v Rogaški z 12. NADSTROPJEM in kurentovanje v Ptuju. Po izredno uspešnih in veselih srečanjih v Rovinju, Medulinu, Novem Vinodolskem, na Crvenem otoku pri Rovinju itd. so v Kompas pripravi SREČANJE NA ŠTARSKEM z bogatim programom, ki poleg obilice zabave in ogledov vključuje tudi ogled kurentovanja v Ptuju.

Program pustnega izleta

PRVI DAN — petek, 11. februarja: Zbor udeležencev izleta ob 14.45 v Ljubljani na Trgu Osvoboditve; ob 15.00 odhod avtobusov na Štajersko: Čez Trojane, skozi Celje in Štore v Rogaško Slatino. Ob prihodu slovesna otvoritev prvega letošnjega KOMPASOVEGA SREČANJA in nato namestitve v hotelu »Sava«. Po seznanitvi s hotelskim kompleksom večerja in po njej spoznavni večer ter predpustni ples ob zvokih ansamblov »Dvanajsto nadstropje« in »Albatros« — po želji tudi do jutra.

DRUGI DAN — sobota 12. februarja: Samopostrežni zajtrk in po njem, ob 9.00, odhod v bližnjo steklarino, ki velja za eno najbolj uspešnih in zanimivih steklarn pri nastukvarjanju se še z ročno obdelavo nekaterih zelo cenjenih izdelkov; ogled in možnost nakupa steklarskih izdelkov po dostopnih cenah. Po obisku tovarne povratek v hotel — na kosilo, nato pa popoldanski zabavni program: sankanje in postavljanje sneženega moža ter streljanje s sneženimi »projektili« (sneg je naroben!) in nato ob prvem mraku (če bo led) »mali maskenbal« na drsalkah na jezeru nedaleč od hotela — ob zvokih ansambla »Dvanajsto nadstropje«. Potem pa večerja in nato Kompasov pustni ples s pestrim programom: izbor najbolj duhovitih mask, srečelov, nagradne igre in Kompasov kviz.

TRETJI DAN — 13. februarja nedelja: Po ne prezgodnjem zajtrku odhod z avtobusi čez obronke Halož proti Ptuju in ogled vseh ptujskih pustnih prireditev — karnevala in kurentovanja. Po ogledih kosilo v hotelu Petovia in začetek slovesa, toda s plesom, ki se bo vrtil tja do 17.00. Potem pa »Gremo na Kranjsko!« — odhod z avtobusi mimo Slovenske Bistrice in Celja čez Trojane v Ljubljano (prijhod okrog 19.00).

Cena: 2.800 din

za otroke do 4. leta, ki ne koristijo gostinskih uslug in spijo skupaj s starši 400 din
za otroke od 4. do 10. leta, ki koristijo gostinske usluqe in spijo na 3. ležišču v sobi 1.900 din

V ceno so vključene naslednje storitve: vsi prevozi z avtobusi, dve nočtvi s turistično takso, po dve večerji, kosila in zajtrka, pester program (plesi, kviz, srečelov, nagradne igre itn. itd.), uporaba hotelskega bazena ter vodstvo in organizacija izleta.

HOTEL SAVA v Rogaški Slatini spada med najnovejše (odprt je bil pred 6 meseci) in vodilne hotele v Sloveniji. V hotelu — A kategorija — je plavalni bazen s savno in masažo ter soliarjem in kozmetičnim in frizerskim salonom, velika restavracija in kavarna, aperitiv bar in slaščičarna, televizijski saloni v vseh nadstropjih, knjižnica ter prodajalna spominkov in časopisov; iz hotela vodi poseben prehod do pivnice mineralne vode.

PRIJAVE sprejemajo vse Kompasove poslovalnice v Sloveniji ter turistični uradi vseh pooblaščenih agencij.

Za otroke bo ves čas brezplačno deloval otroški vrtec, s tovarišicami, ki jih najmlajši poznajo že s prejšnjih srečanj. Program srečanja bo vodila in za vse ostalo skrbela »stara« Kompasova ekipa.

planinski čaj — toplo v hladnem!

UNIVERZITETNI KLINIČNI CENTER Ljubljana, o. sub. o.
TOZD Univerzitetni inštitut za pljučne bolezni in tuberkulozo
Golnik, o. sub. o.

Komisija za delovna razmerja temeljne organizacije po sklepu devete seje objavlja dela in naloge:

ZDRAVSTVENE ADMINISTRATORKE
V ENOTI ZA SPREJEM BOLNIKOV
za določeni čas
(nadomeščanje delavke v času porodnega dopusta)

Kandidati morajo poleg splošnih z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še:

— administrativni tehnik, upravno administrativna šola, eno leto delovnih izkušenj

Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela v 8 dneh po objavi oglasa na naslov TOZD Univerzitetni inštitut za pljučne bolezni in tuberkulozo Golnik, 64204 GOLNIK.

Kandidati bodo o izidu izbire obveščeni v 30 dneh po poteku roka za sprejemanje prijav.

Delovna skupnost skupna strokovna služba SIS

OBCINE ŠKOFJA LOKA

Razpisna komisija za razpis vodje delovne skupnosti Skupna strokovna služba SIS občine Škofja Loka razpisuje dela oziroma obnove

VODJE DELOVNE SKUPNOSTI
SKUPNA STROKOVNA SLUŽBA SIS OBCINE Škofja Loka

Poleg pogojev, ki jih določa družbeni dogovor o uresničevanju pokrovnosti politike v občini Škofja Loka, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visokošolska ali višješolska izobrazba ustrezne smeri,
- 3 oziroma 5 let ustreznih delovnih izkušenj,
- organizacijske sposobnosti

Pismene prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev naj kandidati pošljejo v 10 dneh po razpisu na naslov: Skupna strokovna služba SIS občine Škofja Loka, Spodnji trg 40, Škofja Loka.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po imenovanju vodje na pristojnih organih.

Športno društvo
SAVA KRANJ
Benedikova 12

razpisuje mesto

HIŠNIKA - OSKRBNIKA
v DOMU PARTIZAN

v Stražišču
za nedoločen čas.

Vse informacije dobite na telefon 27-591 od 6 do 13 ure. Rok prijave je 10 dni po objavi oziroma po dogovoru.

Na podlagi 79. člena zakona o stanovanjskem gospodarstvu (Ur. list SRS št. 3/81), 6. in 58. člena družbenega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji (Ur. list SRS št. 15/81), na podlagi samoupravnega sporazuma o temeljih plana samoupravne stanovanjske skupnosti občine Jesenice za obdobje 1981-1985, 4. in 5. člena pravilnika o pogojih in merilih za pridobitev posojil in sredstev vzajemnosti v občini Jesenice ter sklepa 3. seje zborna uporabnikov z dne 27. 12. 1982 objavlja samoupravna stanovanjska skupnost občine Jesenice

R A Z P I S

ZA DODELITEV POSOJIL DELAVCEM IN DRUŽBENO PRAVNIM OSEBAM IZ ZDRUŽENIH SREDSTEV VZAJEMNOSTI

I. SPLOŠNI RAZPISNI POGOJI

1. Razpisa se lahko udeležijo organizacije in njihovi delavci, katerih temeljne organizacije združenega dela in delovne skupnosti združujejo sredstva za vzajemnost pri samoupravni stanovanjski skupnosti občine Jesenice in imajo sedež v občini Jesenice, ne glede na to, kje imajo sedež njihove delovne enote ali stalno bivališče njihovi delavci in sicer v skladu s 6. členom pravilnika.

Posojila so razpisana iz združenih sredstev vzajemnosti, ki jih podpisnice samoupravne sporazuma združujejo v LB, TBG PE za stanovanjsko komunalno gospodarstvo območja Jesenic.

2. Razpisna vrednost posojil upošteva oceno razpoložljivih sredstev za kreditiranje stanovanjske graditve od 1. 10. 1982 do 30. 6. 1983 in znaša:

— iz sredstev vzajemnosti od 30. 6. 1982 do 30. 6. 1983	70.000.000 din
— iz sredstev solidarnosti v letu 1982	1.000.000 din
to je skupaj do 30. 6. 1983	71.000.000 din

Razpisna vsota po posameznih namenih je sledeča:

A. Za kreditiranje nakupa novih stanovanj in stanovanjskih blokih v letu 1983	49.000.000 din
B. Za kreditiranje družbeno usmerjene individualne in ostale individualne gradnje, prenove stanovanj in stanovanjskih hiš	21.000.000 din
C. Za kreditiranje gradnje in prenove stanovanj in stanovanjskih hiš v lasti borcev NOV, upoko-jencev ter invalidov (iz sredstev solidarnosti)	1.000.000 din

II. POGOJI ZA PRIDOBITEV POSOJIL

1. Na razpisu za dodelitev posojila iz združenih sredstev lahko sodelujejo:

1.1 Organizacije združenega dela in delovne skupnosti (v nadaljevanju: organizacije), ki imajo sedež v občini Jesenice in so podpisale Samoupravni sporazum o temeljih plana občine Jesenice za obdobje 1981-1985, ne glede na to, kje imajo sedež njihove delovne enote, ki:

— združujejo sredstva za vzajemnost v dogovorjenem roku in obsegu;

— začasno niso sposobne oblikovati dovolj sredstev v skladu skupne porabe za načrtovani obseg stanovanjske graditve in združujejo sredstva za vzajemnost v dogovorjenem roku in obsegu;

— niso sposobne zruženosti vzajemnosti in jim pristojni organ stanovanjske skupnosti začasno, deloma ali v celoti odloži obveznost plačila obračunane prispevka vzajemnosti v skladu s pogoji in merili, ki so določeni v samoupravnem sporazumu o temeljih plana stanovanjske skupnosti;

1.2 Delavci, zaposleni v organizacijah iz točke 1.1, ki varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj eno leto;

1.3 Kmetje kooperanti in združeni kmetje, ki varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj eno leto in združujejo delo in sredstva v kmetijskih zadrukah in drugih oblikah združevanja kmetov, ki so družbenopravne osebe, če združujejo sredstva vzajemnosti;

1.4 Delovni ljudje, ki samostojno z osebnim delom opravljajo dejavnost s sredstvi v lasti občanov in združujejo sredstva vzajemnosti v stanovanjski skupnosti in pri njih zaposleni delavci, ki varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj eno leto;

1.5 Drugi delovni ljudje, ki samostojno opravljajo kot poklic umetniško ali drugo dejavnost in združujejo sredstva vzajemnosti v samoupravni stanovanjski skupnosti občine Jesenice pod pogojem, da varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj eno leto;

1.6 Borci NOV, upoko-jenci in invalidi, ki imajo stalno bivališče na območju občine Jesenice.

2. Osnova za izračun višine posojila je pri nakupu zadnja cena po dokumentaciji pri graditvi in prenovi pa cena 30.000 din za m² stanovanjske površine.

3. Za vloge, ki se bodo sprejemale po tem razpisu se upošteva povprečni mesečni čisti osebni dohodek na zaposlenega delavca v SRS za leto 1982, ki bo objavljen v Uradnem vestniku SRS.

4. Obrestna mera za posojila iz sredstev vzajemnosti je pet odstotkov letno.

5. Organizacije vračajo posojila v polletnih anuitetah, delavci pa v mesečnih anuitetah.

6. Posojilo za gradnjo stanovanjske hiše lahko dobi delavec, če ima dograjeno objekt do III. gradbene faze, oziroma pri gradnji montažne hiše dokončno ploščo nad kletjo in sklenjeno pogodbo za dobavo montažnega dela hiše s proizvajalcem skladno z gradbenim dovoljenjem. Če je delavec že lastnik stanovanja ali stanovanjske hiše dobi posojilo le za razliko v m² do standarda stanovanjske površine za njegovo družino.

Pri prenovi se mora prosilec izkazati, da je opravil vrednostno najmanj 50 % del po predračunu izdelanem od gradbenega strokovnjaka.

7. Glede dokumentacije, tehničnega poslovanja in drugih določil, ki niso navedeni v razpisu, veljajo določila pravilnika o pogojih in merilih za pridobitev posojil iz združenih sredstev vzajemnosti združenih samoupravni stanovanjski skupnosti občine Jesenice.

III. KREDITIRANJE GRADITVE, NAKUPA IN PRENOVE STANOVANJ IN STANOVANJSKIH HIŠ V DRUŽBENI LASTI

1. Posojila iz združenih sredstev vzajemnosti dobijo organizacije za graditev, nakup in prenovu stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lasti, če poleg pogojev iz poglavja 1.1 izpolnjujejo še naslednje pogoje:

— da so sprejele samoupravne splošne akte v osnovah in merilih za reševanje stanovanjskih vprašanj in družbenim, usklajenem z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu in delavcem dogovorom o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji,

— da bodo delavcem dodeljevale standardna stanovanja po merilih Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Jesenice,

— da gradijo ali kupujejo stanovanja in so vključeni v program stanovanjske graditve Samoupravne stanovanjske skupnosti. Se lahko, da razpoložljiva sredstva in ostali pogoji dopuščajo, da se v primeru, ob razpoložljivi sredstva in ostali pogoji dopuščajo, da se v primeru, ob razpoložljivi sredstva in ostali pogoji dopuščajo,

— da jim posojilo po tem pravilniku skupaj z drugimi sredstvi omogoča zaključevanje finančne konstrukcije za graditev, nakup in prenovu načrtovanega števila stanovanjskih enot,

— da predložijo sprejet sanacijski program, če poslujejo z izgubo.

Višina posojila, ki ga lahko dobi organizacija iz sredstev vzajemnosti za nakup ali graditev stanovanj oz. za soinvestitorstvo izven območja samoupravne stanovanjske skupnosti občine Jesenic je odvisna od razmerja med povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v organizaciji in povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SR Sloveniji po zadnji objavi in sicer:

Povprečni čisti OD v letu 1981	Višina posojila v % od vrednosti iz dokumenta pred. ob razpisu	Doba vračanja največ
do 100 %	največ 50 %	10 let
od 101 % - 120 %	največ 40 %	8 let
nad 120 %	največ 30 %	6 let

Za organizacijo s področja šolstva, zdravstva, otroškega varstva, socialnega skrbstva in kulture je višina posojila lahko višja za 10 poenov.

IV. KREDITIRANJE GRADITVE, NAKUPA IN PRENOVE STANOVANJ IN STANOVANJSKIH HIŠ V ZASEBNI LASTI

Delavci lahko dobijo posojila za nakup, graditev in prenovu stanovanj in stanovanjskih hiš, če:

— so že izpolnili najmanj enoletno varčevanje za stanovanjsko posojilo,

— porabijo soglasje organizacije, ki združuje sredstva vzajemnosti, da lahko dobijo posojilo po tem razpisu,

— niso sami ali njihovi družinski člani, ki rešujejo stanovanjski problem lastniki hiš, vseljivega stanovanja (primerne), stanovanjske hiše, počitniške hiše, ki presega 50 m² uporabne tlorisne površine,

— porabijo kupnino prodane lastne stanovanjske enote za nakup ali graditev stanovanja ali stanovanjske hiše, za katero prosijo posojilo,

— pri nakupu stanovanja ali stanovanjske hiše z lastnimi sredstvi in vsoje posojilo zaključujejo finančno konstrukcijo,

— predložijo predpogoji, kupoprodajno pogodbo in soinvestitorsko pogodbo,

— predložijo gradbeno dovoljenje oziroma dokazilo o priglasitvi del z opisom del in predračun.

Višina posojila, ki ga delavec lahko dobi za graditev, nakup in prenovu, je odvisna od (ne velja za borce NOV, upoko-jence in invalide):

— razmerja med višino povprečnega mesečnega dohodka na člana njegove družine za zadnje tri mesece v primerjavi z zadnjim znanim povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SR Sloveniji, do katerega je delavec upravičen ali ga je dobil pri banki na podlagi namenskega varčevanja za nakup stanovanja ali stanovanjske hiše, ki je predmet kreditiranja za zadnjega dne razpisa.

Delavec dobi posojilo po naslednji lestvici:

Povprečni mesečni dohodek na člana družine v primerjavi s povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SRS v preteklem letu	Posojilo, izraženo z odstotki od maksimalne vsote vseh posojil
do 100 %	največ 40 %
od 101 % - 120 %	največ 30 %
nad 120 %	največ 20 %

Delavec lahko dobi posojilo po prejšnji lestvici pod pogojem, če znaša posojilo banke na podlagi njegovega namenskega varčevanja:

Pri povprečnem mesečnem dohodku na člana družine

Pri povprečnem mesečnem dohodku na člana družine	Od zneska posojila vzajemnosti
do 100 %	20 %
od 101 % - 120 %	40 %
nad 120 %	60 %

Delavcu, ki ne doseže navedenega odstotka posojila na podlagi namenskega varčevanja, se višina posojila izračuna tako, da se znesek posojila na podlagi namenskega varčevanja pomnoži s faktorjem po naslednji lestvici:

Povprečni mesečni dohodek na člana družine v primerjavi s povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SRS v preteklem letu	Faktor
do 100 %	5
od 101 % - 120 %	2,5
nad 120 %	1,6

Za posojila iz namenskega varčevanja se štejejo pridobljena posojila na podlagi:

- pogodbe o namenskem varčevanju občana
- pogodbe o predhodnem varčevanju občana za vezavo sredstev. Posojilo se obračuna po lestvici za namensko varčevanje pravnika banke.

Vsota vseh posojil delavca za isto stanovanjsko enoto lahko znaša pri:

— nakupu etažnega ter zadržnega etažnega stanovanja 80 odstotkov,

— zadržni stanovanjski graditvi 75 odstotkov,

— graditvi stanovanjske hiše v zasebni lasti izven zadržni stanovanjske graditve 60 odstotkov,

— prenovi 80 odstotkov

od dokumentirane cene, upoštevajoč dejansko stanovanjsko površino oziroma največ 90 m².

Delavec lahko dobi posojilo za nakup stanovanja, ki je v planu stanovanjske gradnje za leto 1983 pri samoupravni stanovanjski skupnosti.

Prednost pri pridobitvi posojila ima delavec, ki:

— je sam ali njegova družina v težavnem zdravstvenem stanju,

— kupuje stanovanje, vseljivo v krajšem roku,

— ima slabe stanovanjske razmere (prebiva v stanovanju 6. V. kategorije),

— je začasno nosilec stanovanjske pravice na stanovanju, ki ga je dobil v okviru družbene pomoči kot mlada družina in ga mora v petih letih izprazniti.

Pri izračunu posojila bodo upoštewane naslednje cene:

— za nakup stanovanja ali stanovanjske hiše cena po predloženi dokumentaciji,

— pri graditvi stanovanjske hiše povprečna cena za leto 1982 ki znaša 30.000 din/m²,

— pri prenovi stanovanja ali stanovanjske hiše cena iz predračuna vendar ne višja od povprečne cene za leto 1982, ki znaša 30.000 din/m².

Za izračun mesečnega povprečnega dohodka na člana družine se upošteva mesečni dohodek vseh družinskih članov v zadnjih treh mesecih. Višina dohodka družinskih članov se ugotavlja na podlagi predloženih podatkov.

Za član družine se štejejo: prosilec, zakonec, otroci, posvojenec, starši prosilca in njegovega zakonca, oseba, ki jo je prosilec po zakonu dolžan vzdrževati in oseba, ki najmanj dve leti živi s prosilcem v ekonomski skupnosti.

Doba vračanja posojil v zasebni lasti je za posamezne namene naslednja:

Za namen	Doba vračanja posojila za izračun mesečne anuitete prvih pet let	Dejanska odplačilna doba vračanja posojila
— nakup novih stanovanj in stanovanjskih hiš	20 let	16 let, 9 mesecev
— graditev stanovanjskih hiš	15 let	13 let, 3 mesecev
— prenova stanovanj in stanovanjskih hiš	10 let	9 let, 5 mesecev

Delavci vračajo posojila v mesečnih anuitetah, ki je prvih pet let odplačila nižji, po petih letih se mesečna anuiteta poveča za 12,5 odstotka, po desetih letih pa še za 12,5 odstotka prve mesečne anuitete.

Seštevek mesečnih anuitet vseh posojil za isto stanovanjsko enoto ne more biti nižji od mesečne stanarine, ki bi jo delavec plačeval za to stanovanjsko enoto po predpisih o stanarinih.

Mesečna anuiteta za posamezno posojilo ne more biti nižja od 500 din.

V. KONČNE DOLOČBE

Razpis za posojila iz sredstev vzajemnosti traja od 26. 11. 1982 do 31. 3. 1983. Vloge za kreditiranje nakupa novih stanovanj in stanovanjskih blokih sprejema Ljubljanska banka, TBG, PE za stanovanjsko komunalno gospodarstvo območja Jesenic od 1. 3. 1983 do 31. 3. 1983, kjer lahko dobite podrobnejše informacije in obrazce za prijavo na razpis.

Vloge za kreditiranje družbeno usmerjene individualne gradnje, ostale individualne gradnje, prenove stanovanj in stanovanjskih hiš sprejema Ljubljanska banka TBG PE za stanovanjsko komunalno gospodarstvo območja Jesenic od 15. 2. 1983 do 15. 3. 1983, kjer lahko dobite podrobnejše informacije in obrazce za prijavo na razpis.

Vloge za kreditiranje gradnje, prenove stanovanj in stanovanjskih hiš v lasti borcev NOV, upoko-jencev ter invalidov (iz sredstev solidarnosti) sprejema strokovna služba na Samoupravni stanovanjski skupnosti občine Jesenic od 15. 2. 1983 do 15. 3. 1983 in sicer v ponedeljkih in petkih od 8. do 14. ure in sredo od 8. do 17. ure, kjer lahko dobite podrobnejše informacije in obrazce za prijave na razpis.

Odbor za gradnjo stanovanj pri Samoupravni in stanovanjski skupnosti občine Jesenice rešuje vloge za posojila, objavlja rezultate sproti po svojih sejah na način, ki ga določi.

Zbor uporabnikov skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Jesenice lahko spremeni razpisno vsoto po posameznih namenih, odvisno od priliva sredstev in vlog.

Delavec, ki želi dobiti posojilo za gradnjo ali prenovu stanovanjske enote, mora dopustiti ogled, sicer se šteje, da ne izpolnjuje pogojev za pridobitev posojila.

Ugovor na sklep Odbora za gradnjo stanovanj rešuje zbor uporabnikov skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Jesenice.

Samoupravna stanovanjska skupnost občine Jesenice

MERKUR KRANJ

V PRODAJALNI **KURIVO** — NAKLO VAM BREZ ČAKANJA IN IZVEN VRSTNEGA REDA S TAKOJŠNJO DOBAVO NUDIMO:

DRVA MEŠANA (HRAST, CER, BUKEV)
hlodovina dolžine 1 m ali 2 m
cena: 1.395,58 din za prm

PREMOG KOCKE — UVOZ IZ POLJSKE
kurilna vrednost: 6500 Kcal
akontacijska cena: 11.000 din za t

BRIKETE — UVOZ IZ SZ
kurilna vrednost: 4000 Kcal
akontacijska cena: 7.000 din za t

Navedena kurilna vrednost je informacijska. Količine so omejene in ponudba velja dokler traja zaloga. Cene veljajo fco prodajalna Kurivo-Naklo. Na željo vam drva in premog dostavimo na dom.

Prodajalna Kurivo—Naklo (tel. 47-000) je odprta od ponedeljka do petka od 7.—14.30 in ob sobotah od 7—12. ure.

Naročila in vplačila sprejemamo tudi v Kranju, Gregorčičeva 8 (prostori stare Save) v ponedeljkih in sredah od 15.—18. ure.

Obveščamo vse zainteresirane, da si omare za prekajevanje in shranjevanje mesa lahko ogledajo in dobijo informacije na naslednjih naslovih:

KLEMENČIČ FRANC, Selca pri Škofji Loki, 64227, Topolje 8

KUHAR JOŽE, Kovor 101, 64290 Tržič

PINTAR ANTON, Nomenj 47, 64264 Bohinjska Bistrica

TIŠLAR FRANC, Dolina 26, 64290 Tržič

VOVK JOŽE, Črnivec 3, 64243 Brezje

ZAGORŠEK IVAN, Smedniška 66, 64000 Kranj

ZAPLOTNIK ALOJZ, Letence 15, 64204 Golnik

TIŠLER JANEZ, Lom 11a, 64290 Tržič

Omare razstavljajo in prodajajo v naslednjih trgovinah:

METALKA, Blagovnica — poslovodstvo 23/41, Ljubljana, Dalmatinova 2
METALKA, poslovalnica 07, Ljubljana, Topniška 9 (OPS-125)
METALKA, poslovalnica 08, Domžale, Ljubljanska 63 (OPS-125)
METALKA, Kidričeva 35a, Kamnik
KŽK, Kranj
MERCATOR — Blagovnica, Cankarjeva 1, 64290 Tržič
MERKUR, DOM, Naklo

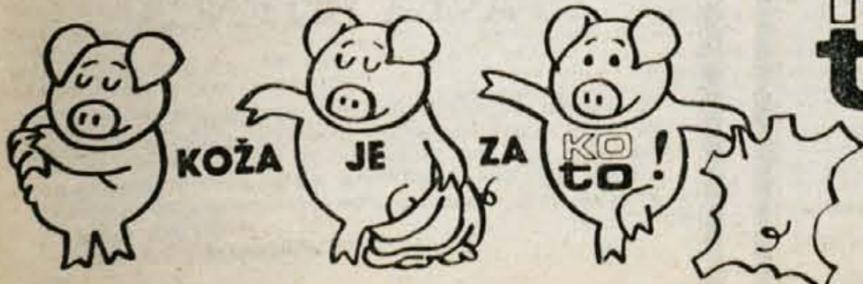


Tržiško podjetje industrijske kovinske opreme
Tel.: 50-477 ali 50-346



OMARA OPS 250

ODKUPUJEMO SVINJSKE TER OSTALE KOŽE PO UGODNIH CENAH!



KOTO
Koteks tobuz in zbiralnica kmetijskih zadrug

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, stare mame in tete



**MARIJE
POGAČAR**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in darovano cvetje. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku za poslovilne besede.

VSJ NJENI

V SPOMIN

Jutri, 29. januarja 1983 bosta minili dve leti, odkar te ni več v najinem domu, dragi



**FRANC
POTRATA**

*Ti, ki sem te v mladosti srčno ljubil,
in si mi v bojih stal ob strani,
v slovenstva trdi tlaki sem te izgubil —
kteru najtišja te samota hrani?*

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu in, ki z obiskom na njegovem grobu počastite njegov spomin.

ŽALUJOČA: žena Marija, sin Marjan

ZAHVALA

V 89. letu starosti nas je po dolgi boleznici zapustila naša draga mama, tašča, stara mama, prababica in teta



MARIJA ERZAR

roj. ZORMAN

Vsem, ki ste jo spremili na zadnjo pot, se iskreno zahvaljujemo, enako gospodu župniku za lep obred in cerkvenim pevcem. Lepa hvala vsem za podarjeno cvetje, izražena sožalja in pomoč

VSJ NJENI

Vopovlje, Potoče, Repnje, Cerklje, 22. januarja 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mame in stare mame

**MARIJE
GRAŠIČ**

Matičkove mame z Golnika

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, poklonjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebna zahvala dr. Bavdku za dolgoletno zdravljenje ter duhovniku za lep pogrebni obred.

OTROCI Z DRUŽINAMI IN SESTRA IVANKA!

ZAHVALA

Nepričakovano nas je zapustila naša mama in stara mama

PAVLA TIČAR

roj. KOSIRNIK

Iskreno se zahvaljujemo dobrim sosedom, botrom in sorodnikom za nesebično pomoč, darovano cvetje in izrečeno sožalje ter številno spremstvo na zadnji poti. Prav tako se zahvaljujemo sodelavcem: POZD Kanu-ja iz Medvod, IKOSA, Save - AZ ter Iskrene iz Kranja za podarjeno cvetje in izrečena sožalja ter vsestransko pomoč v teh težkih trenutkih. Zahvala velja tudi g. župniku iz Vogelj in Šenčurja za lepo opravljen pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

VI NJENI

Vogljje, Lahovče, 19. januarja 1983

MALI

OGLASI

telefon
27-960

PRODAM

Prodaj več PRASIČEV, težkih od 30 do 170 kg. Posavec 16, Podnart 12898
Prodaj več PRASIČEV, težkih od 20 do 30 kg. Luže 19, Šenčur 464
Prodaj FIZOL, 100 din za kg. Telefon 061-612-253 658
Prodaj zakonsko SPALNICO, 4-delno kuhinjsko »KREDECO«, MIZO in POSTELJO. Ogled vsak dan od 17. do 19. ure. Alojzija Retelj, Grmičeva 6, Kranj 663
Prodaj OJACEVALEC od stolpa. Srečo Hočevar, Voklo 48 575
Prodaj SMUCARSKO ČEVLJE alpina, št. 44. Čemažar, Na Kresu 18, Zelezniki 708
Ugodno prodaj POMIVALNI STROJ zanussi končar (ohrajen). Preddvor 141, tel. 45-141 709
Prodaj PRASIČA za zakol in 30 kg težke PRASIČKE. Sv. Duh 41, Škofja Loka 710
Prodaj ZAJCA plemenjaka. Barbara Kocjančič, Brezje 70/A 711
Prodaj fantovsko OBLEKO za 16 let. Trebušak, Stara c. 11/A, Kranj 712

Prodaj PRASIČA za zakol. Vogljje 53, Šenčur 713
Prodaj FIZOL in semenski KROM-PIR igor. Sr. Bitnje 19, Žabnica 714
Poceni prodaj SEDEŽNO GARNITURO (raztegljiv kavč, 2 fotelja). Goriče 53, Golnik 715
Prodaj 7 tednov starega BIKCA in TELIČKO za rejo. Voklo 32, Šenčur 716
Prodaj PRASIČA za zakol. Rupa 15, Kranj 717
Prodaj 4 leta starega KONJA. Janez Grčar, Doslovče 22, Žirovnica 718
Ugodno prodaj tri leta staro OSTREŠJE, v izmeri stavbe 10x12, zaradi večje gradnje in jalovo KRAVO po drugem teletu. Lahovče 32, Cerklje 719
Prodaj polovico KRAVE za v skrinjo. Naslov v oglasnem oddelku. 720
Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK tribuna, cena 3.000 din. Justin, Partizanska 43, Škofja Loka 721
Poceni prodaj dolgo POROČNO OBLEKO, krem barve, št. 38. Telefon 23-414 od 15. do 16. ure. Križe 75 722
Prodaj raztegljiv KAVČ, 2 FOTELJA, OMARI, raztegljivo MIZICO z bifejem. Ogled vsak dan, ali po tel. 78-202, Prešernova 30, Bled 723
Prodaj rabljen TELEVIZOR telefunken, ekran 61 cm in nov HLADILNIK gorenje. Sitar, Koritno 63, Bled 724
Ugodno prodaj raztegljiv KAVČ in dva FOTELJA. Telefon 26-517 od 15. ure dalje 725
Prodaj plemensko TELICO, ki bo čez en mesec teletila. Županc, Dražgoše 33, Zelezniki 726
Prodaj 10 dni starega TELETA simentalca. Mežnarc, Selo 22, Žirovnica 727
Prodaj dva plemenska BIKCA. Senturška gora 17, Cerklje 728
Ugodno prodaj malo rabljene KUHINJSKE ELEMENTE (hrast) in novo stilno POHIŠTVO za v dnevno sobo. Telefon 064-26-134 729
Prodaj PEČ na olje EMO 5. Kranj, Planina 35, telefon 25-210 730
Prodaj 170 kg težkega mesnatega PRASIČA. Ogroglo 11, Naklo 731
Zaradi selitve poceni prodaj 2 BOJLERJA (50 in 5 litrski) in BANJO. Tržič, Ravne 20 732
Zaradi selitve prodaj velik nov HLADILNIK, star 10 dni. Keleman, Kranj, Jezerska c. 94 733
Prodaj 1 leto starega BIKCA in 9 mesecev staro TELICO. Nasovče 10, Komenda 734
Prodaj novo, nerabljeno KOPALNO KAD adria barve. D. Seško, Milje 33, Šenčur 735
Prodaj leseno mizarško STISKALNICO (kozle). Sitar, Šenčur, Velesovska c. 20 736
Prodaj 6-valne SALONITNE PLOŠČE. Vopovlje 16, Sp. Brnik 737
Prodaj dolgo POROČNO OBLEKO št. 36-38, KLOBUK in ROKAVICE (vse belo). Gržanič, Tončka Dežmana 6, Kranj 738
Ugodno prodaj skoraj nov MEŠALEC

DEŽURNI VETERINARJI

od 28. 1. do 4. 2. 83

za občini Kranj in Tržič

TERAN JANEZ, dipl. vet. Kranj, Vrečkova 5, tel.: 26-35 ali 21-798

SOKLIČ DRAGO, dipl. vet. Strahinj 116, tel.: 47-192

za občini Radovljica in Jesenice

PLESTENJAK ANTON, dipl. vet., Bled, Prešernova 34, tel. 77-828 ali 77-863

za občino Škofja Loka

HABJAN JANKO, dipl. vet. Žiri 130, tel.: 69-280

KRIŽNAR MIRO, dipl. vet. Godešič 134, tel.: 62-130

Dežurni veterinarji pri Živnorejsko-veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel.: 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.

za beton »Liv Postojna«. C. Svoboda Bled

Prodaj italijanski športni VOZIL za dvojčka. Dušan Kavčič, Oprešnje 38, Kranj, tel. 28-034

Prodaj KRAVO, s 61 mleka, 1. aprila teletila. Sp. Gorje 152 (Polje)

Prodaj KONDENZATORJA bosni mikroferatov, 15 mikroferatov. Plemelj, Brezje 19/B na Gorenjski

Prodaj 10 dni starega BIKCA mentalca, za rejo. Sp. Lipnica 36, Kamogorica

Ugodno prodaj DIRKALNO KOPALNO motobecane. Telefon 25-102

Prodaj DESKE colarice. Grad Cerklje

Prodaj 10 dni starega BIKCA simentalca. Podbrezje 11, Duplje

Ugodno prodaj STOLP sanyo. Telefon 77-477

Prodaj trofazni, dvotarifni STEVILNIK. Kristanc, Britof 187, Kranj, tel. 23-

Ugodno prodaj žepna KALKULATORJA, privileg 1070 in texas T-10 s funkcijami, in avtomatsko snemalnik KAMERO chinon 33. Ana Kralj, Štefeta 36, Šenčur, tel. 41-027

Prodaj universalno STRUŽNICO dolžina struženja med konicami 1300 mm, struženje brez mostička do 780 mm

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, sina, brata in strica

VINKA DEBELAKA



se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečene tolažilne besede in sožalja, podarjeno cvetje in številno spremstvo na zadnji poti. Iskrena hvala sodelavcem iz DO Planike Kranj za poslovilne besede in DO Telematika - TOZD ATC. Hvala pevcem in g. župniku iz Šenčurja za lepo opravljen pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT NAJLEPŠA HVALA!

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Hrastje, 21. januarja 1983

OBLETNICA

25. januarja je minilo leto od tistega strašnega trenutka, ko nama je bolezen vzela najinega ljubega sina

MARKA ROZMANA



Teško je sprejeti grenko resnico, da te ni več med nami. Tvoje korake še slišimo in tvoj lik je še živ, le tvoj mnogo prerani grob priča, da te ni več med nami. Prazen je naš dom, ker ni slišati tvojih besed in vedrega smeha. Ne čutiš bolečin v naših srcih, ki so še vedno ob tebi. Imeli smo te neizmerno radi, a usoda je tako kruta.

Hvala vsem, ki obiskujete njegov mnogo prerani grob, prizigate sveče in prinašate cvetje ali pa se ga spominjate kako drugače.

ŽALUJOČA MAMI IN ATI
Valburga, 25. januarja 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega moža, očeta, brata, strica, bratranca in nečaka

VLADISLAVA BURGARJA

iz Podrečje št. 72



se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, sodelavcem in prijateljem za izraze sožalja, darovano cvetje in številno spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se osebju Gastrološke klinike na Japljevi cesti, za nego in lajšanje bolečin. Posebna zahvala kolektivu TT Medvode za izredno požrtvovalnost ob organizaciji pogreba, godbenikom iz Medvod za žalostinke, govornikom za poslovilne besede ob odprtem grobu ter g. župniku iz Mavčič za lepo opravljen obred.

VSEM ŠE ENKRAT HVALA!

ŽALUJOČI: žena Marija, sinova Branko in Slavko, mama, brat Rudi z družino ter sestra Brigita s sinom Marjanom

ZAHVALA

Ob nepričakovani in boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

MARIJE DRAKSLER

roj. ŠIFLER

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Hvala tudi Vinkovim sodelavcem iz tovarne Sava in Tonevovim iz AMD Kranj. Iskrena hvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem iz Naklega za ganljivo petje ter zvonarjem. Posebna zahvala dr. Bavdku za njegovo pomoč in prizadevnost.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: sinovi Francelj, Vinko in Tone z družinama ter hčerka Marica z družino, brat Franc in sestre Francka, Tončka in Milka z družinami.

ZAHVALA

Ob smrti našega brata, strica in svaka

PAVLA BITENCA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Zahvalo smo dolžni tudi dr. Koselju za zdravljenje, KS Čirče za podarjeno cvetje, pevcem Društva upokojencev in g. kaplanu za lepo opravljen pogreb in obred.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Škofja Loka, 25. januarja 1983

V SPOMIN

29. januarja bo minilo dve leti, ko je na belih smučinah Vitranca ugasnilo mlado življenje našega dragega sina in brata

BLAŽA MALIJA

Zahvaljujemo se vsem, ki se ga spominjajo, obiskujejo njegov prerani grob, mu prinašajo cvetje in prižigajo svečke.

ISKRENA HVALA!

Žalujoči: mami, ati in brat
Hlebece, 29. januarja 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega očeta, starega očeta, brata in strica

ANTONA FUJSA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste mu v življenju storili kaj dobrega, in ki ste sočustvovali z nami, nam izrazili sožalje, darovali cvetje in ga spremili na zadnji poti.

Škofja Loka, 25. januarja 1983

mera in namizni AVTOMAT za vrezovanje navojev do 148. Naslov v oglasnem oddelku 750

Prodajno 60-basno klavirsko HARMONIKO. Milan Pogačnik, Knappe 10, Selca 751

Prodajno dobro ohranjen SIVALNI STROJ veritas, v omari. Sušnik, Bohinjska Bela 41 752

Prodajno športni VOZIČEK - avto sedež ter plinsko PEC. Ogled popoldan. Lado Pintar, Gasilska 5, Kranj 753

Prodajno enosno PRIKOLICO s 14-col-skimi gumami. Albin Jeraš, Jazbine 4, Poljane nad Škofjo Loko 812

Poceni prodajno nemško deklško, belo OBLEKO za prvo obhajilo. Naslov v oglasnem oddelku 813

V marcu, aprilu in maju bom prodal dva meseca stare, rjave in grahaste JARČKE. Sprejemam pismena naročila! Stanonik, Log 9, Škofja Loka 814

PRASIČKE, težke od 20 do 40 kg, prodajno. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 815

Prodajno barvni TELEVIZOR gorenje, starejši tip, z novim ekranom. Vrba 16, Zirovnica 816

Prodajno 4 kW termoakumulacijsko PEC. Telefon 26-375 817

Prodajno dva po 150 kg težka PRASIČA za zakol. Zg. Brnik 60 818

Prodajno PRASIČA za zakol in jedilni FIZOL. Dvorje 40, Cerklje 819

Prodajno KRAVO, ki bo sredi februarja petič teletila. Jagodic, Senturška gora 21, Cerklje 820

Prodajno PRASIČA za zakol. Pšenična polca 4, Cerklje 821

Prodajno KRAVO v devetem mesecu brejosti. Zalog 38, Cerklje 822

Prodajno KUHINJO - elemente s štedilnikom (2 plin, 2 električna), bele barve, malo rabljeno. Informacije v petek po 18. uri in soboto dopoldan. Telefon 28-579 823

10% ceneje prodajno novo PEC za centralno kurjavo ITPP Ribnica, 35.000 ccal. Telefon 62-736 824

Prodajno smrekove DESKE in PLOHE, 25 in 50 mm, levi prednji končnik in batne obročke za NSU 1200 C. Podboršt 27, Komenda 825

Prodajno 200-litrske pločevinaste SODE za nafto. Telefon 27-452 826

Prodajno novo PEC za etažno kurjavo EMO, 20.000 ccal, v garancijski. Ogled v soboto od 10. do 15. ure. Kranj, Šuceva 7 827

Prodajno OMARO za v dnevno sobo. Sodnik, Pivka 13, Naklo 828

Prodajno 1 kub. m hrastovih PLOHOV 5 cm. Šifra: Bled 829

Prodajno srednje težkega PRASIČA za zakol. Moše 10, Smednik 830

Ugodno prodajno 3 bele KUHINSKE ELEMENTE »Anita« 80x60 (stenske), »TEPIH« - itison 238x270, kuhinjsko MIZO 90x60 (raztegljivo) in dva STOLA. C. Jaka Platiša 3, stanovanje 20, Planina II, Kranj 831

Ugodno prodajno KAVC, 2 FOTELJA, komplet SPALNICO in razno POHISTVO. Naslov v oglasnem oddelku 832

Prodajno globok OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka in dve košarici. Tel. 064-62-340 833

Prodajno 25 kv. m macesnovih DESK, širine 7 cm. Telefon 064-61-691 834

Prodajno električni KOTLIČEK pauz-term, 12 kW. Telefon 064-61-513 835

Prodajno kombiniran ŠTEDILNIK (2 električna, 2 plin) lepo ohranjen, Podlaska 162, stanovanje 54 (terasa), Škofja Loka, tel. 61-177 836

Prodajno tri tedne starega BIKCA. Hočevar, Zapoje 6, Vodice 837

Prodajno rabljen PRALNI STROJ gorenje, Brajci, Zlati polje 2/A, Kranj 838

Ugodno prodajno otroško DIRKALNO KOLO na prestave. Ogled 27. 1. do 31. 1., od 17. do 18. ure. C. na Brdo 45/A, Kokriča - Kranj 839

Ugodno prodajno barvni in črnobel TELEVIZOR. Ogled v soboto in nedeljo od 17. do 20. ure. Ul. Rudija Papeža 5, Kranj - Planina 840

Prodajno lepa zimska JABOLKA (boskopski kosmač, ontario, jonatan), 10-15 din. Babič, Žeje 1, Duplej 841

Prodajno POMIVALNO MIZO, PRALNI STROJ gorenje in zimske GUME za VW ter vlečno KLJUKO. Skokova 9, Kranj 842

Ugodno prodajno dva masivna raztegljiva KAVCA, dva FOTELJA in MIZO. CO. Železniki, Trojarjeva 55, Kranj, tel. 28-379 po 16. uri 843

Prodajno PRASIČA za zakol. Olševček 2, Preddvor 844

Prodajno 600 kg težko KRAVO, sivo, dobro mlekarico, ki bo v februarju petič teletila, zna voziti. Koncilija, Vrh polje št. 76, Kamnik 845

Prodajno polovico mlade KRAVE za v skrinjo. Franc Gaber, Gostec 15, Škofja Loka, tel. 62-801 846

Prodajno cementno-žlindrino OPEKO 40x30x20. Telefon 61-397 od 18. do 19. ure 847

Prodajno polovico mlade KRAVE za v skrinjo. Telefon 69-016 848

Prodajno po 6 tednov stare PRASIČKE. Blejska Dobrava 87 pri Jesenicah 849

Prodajno OVNA. Poljska 28, Gorje 850

Prodajno dva mlada OSLA. Alojz Gregorc, tel. 061-627-045 851

Prodajno 11 mesecev starega BIKCA. Podhom 10, Zg. Gorje 852

Prodajno mizarški verižni REZKAR OM. A. 360, z dvema motorjema. Jože Trček, Dražgoška 10, Žiri 853

Prodajno leseno HARMONIKO A.D.G.C., dobro ohranjeno. Telefon 70-015 854

Prodajno 5 tednov starega TELETA ali 18 mesecev staro TELICO. Svetina, Triglavska 8, Bled 855

Prodajno dolgo POROČNO OBLEKO št. 38 in PLAŠČ za nosečnico št. 40. Jelka Omejc, Sorlijeva 21, Kranj 856

Prodajno tovorno PRIKOLICO za osebni avto. Čirče 31a, Kranj

Prodajno mlado KRAVO po izbiri. Sp. Bela 12, Preddvor

Prodajno termoakumulacijsko PEC 3 kW, v garancijski. Telefon 25-561 - int. 17 (Damjanič) 915

KUPIM

Kupim SAMONAKLADALKO, rabljeno, 17-kubično. Miha Krivec, Zalog 51, Cerklje 916

Kupim SPALNICO (komplet). Plačam takoj. Marija Kostrat, Savska Loka 9, Kranj 857

Kupim rabljeno tovorno PRIKOLICO za osebni avto. Ponudbe s ceno pošljite na naslov: Smiljan Bogataj, Zvirče 30/A, Tržič 754

Kupim 6 tednov starega BIKCA za rejo: Ivan Rakovec, Dolenja vas 30, Selca 755

KAMNITNE KVADRE ali plošče, primerne za vrtno stopnice, kupim. Lahko tudi rabljene. Ponudbe pošljite pod: Navravn kamen 756

Kupim 150 suhih bukovih BUTAR in 5 kub. m bukovih DRV. Ponudbe pod: Butare ali tel. 22-923 757

Kupim dobro ohranjeno HLADILNO SKRINJO, od 210 do 400-litrsko. Marjan Zaberl, Alpska 54, Lece 758

Kupim SMUČI RC (160 cm). Cuderman, Kalinškova 13, Kranj 759

VOZILA

Prodajno ali menjam VW 1200 za manjši avto. Podjed, Vešter 19, Škofja Loka 858

Prodajno ZASTAVO 750, 1974, obnovljeno, registrirano do 15. maja. Telefon 064-23-725 po 18. uri 859

Poceni prodajno VLEČNO KLJUKO, stekla in razne dele za NSU 1200. Berčič, Stara Loka 52, Škofja Loka 860

Prodajno avto 126-P, letnik 1978, dobro ohranjen. Miha Klarič, Ljubno 97, Podnart 861

Prodajno RENAULT 12 TL, letnik 1975. C. na Belo 7, Kokrica 862

Prodajno ZASTAVO 101, letnik 1975, registrirano do avgusta. Informacije po tel. 28-363 popoldan 863

Prodajno ZASTAVO 101, letnik 1977, registrirano do 12. 12. 1983. Ogled v soboto in nedeljo. Ostoja Pečanac, Janeza Puharja 10, Planina - Kranj 864

Ugodno prodajno 126-P. Dani Cetinski, C. Revolucije 4, Jesenice, tel. 82-587 popoldan 865

Prodajno CITROEN GS, 18.000 km, kot nov. Vinko Štefe, Tenetiše 36, Golnik, tel. 50-150 - int. 214 866

OPEL KADETT, 69-70, prodajno. Sp. Brnik 47, Cerklje 867

Prodajno FIČOTA, letnik 1981/82 in dobro ohranjen VW KOMBI - BUS, letnik 1973/74. Peter Grašič, Goriče 44, Golnik 868

Prodajno BMW 1602. Cerklje 21 869

Prodajno RENAULT 4, letnik 1976, prevoženih 48.000 km. Ogled popoldan. Glinje 9, Cerklje 870

Prodajno dve GUMI za VW (zimski) in dve zračnici za traktor 11 - 28. Lenart 1, Cerklje 871

Prodajno ZAPOROŽCA, letnik 1976, motor obnovljen, cena 5.000 din. Jože Patek, Zg. Bitnje 56, Zabnica 872

Prodajno 126-P, letnik 1977. Ogled možen v petek in soboto. Držanič, Gubčeva 3, Planina 873

Prodajno dve novi GUMI 9.00-20 sava radial, ptujski hidravlični avtosedež in malo rabljene zadnje vzmeti za TAM 6500. Goričnik, Studenčice 15/A, Lesce 874

Prodajno 125-P 1500, letnik 1978, registriran do oktobra. Ogled v petek popoldan in v soboto. Ul. Gorenjskega odreda 18. Informacije po tel. 28-016 (Martin Breč) 875

Prodajno ZASTAVO 750, karambolirano, celo ali po delih. Telefon 064-62-959 876

Prodajno generalno preurejen PEUGEOT 204. Jelovčan, Pevno 6, Škofja Loka 877

Prodajno ZASTAVO 101 lux, letnik 1976, cena 6,5 SM. Informacije po telefonu 78-324 popoldan 878

NSU 1200 C, letnik 1970, prodajno. Marjan Petelinčar, Sora 42, Medvode, tel. 061-611-507 879

Prodajno MOPED. Bešter, Lesce, Na Trati 8, tel. 75-249 880

Prodajno ZASTAVO 750, starejši letnik. Jerala, Podreča 11, Mavčiče 881

Prodajno R-4 (katrco) ali menjam za zastavo 750. Milje 26, Šenčur 882

Prodajno ZASTAVO 101, letnik 1976, cena 4,8 SM. Ul. Tuga Vidmarja 8, stanovanje 4, Kranj - Planina II 883

Prodajno tovorni avto FIAT 110 NC, 7,5 t. Kranj, Ješetova 10 507

Prodajno 125-P, letnik 1979. Gorenja vaa št. 23, Reteče 617

Prodajno ZASTAVO 1300, dobro ohranjeno, letnik 1976, registrirano za eno leto. Kosta Vujanovič, Lahovče 31, Cerklje 509

Kupim motor fiat 615 diesel, tudi v okvari. Vidic, Lesce, Na Trati 16, telefon 74-368 760

Prodajno LADO 1300 S, maj 1982. Golniška 56, Kokrica - Kranj 761

GOLFA JL, letnik 1980 in zadnja blatnika ter prva desna vrata za ascono tip B, prodajno. Ivan Ropret, Hotemaže 47, Preddvor, tel. 45-352 762

Prodajno ZASTAVO 101 L, letnik 1976. Lamovec, Zg. Bitnje 60 763

Prodajno VW 1200 J, letnik 1974 - november. Potočnik, Loka 23, Tržič 764

Prodajno AMI 8, letnik 1971, karoserija 1974, registriran za leto 1983. Praprotna polica 10, Cerklje 765

LADO 1600, november 1978, garažirano, ugodno prodajno. Telefon 064-28-955 766

KUPIM TOMOS 15 SLC, star do enega leta, po možnosti z dostavo na dom. Cvetkovič, Hrašte 13, Kranj 767

Prodajno GOLFA, letnik 1979. Kranj, Planina 17, stanovanje 10, tel. 26-028 768

Prodajno GS 1,3, 1980. Zora Gašperlin, Valjavčeva 8, Kranj, tel. 24-319 769

Prodajno R-4 TLS, letnik 1978. Tominičeva 26, Stražišče 770

Prodajno dobro ohranjeno KATRČO. Tomičeva 19, Kranj 771

Prodajno avto AUSTIN 1500, starejši letnik. C. Tuga Vidmarja 10, stanovanje 22/III 772

Prodajno ZASTAVO 750, starejši tip, celo ali po delih, neregistrirano. Telefon 26-106 od 8. do 12. ure 773

Poceni prodajno LADO 1200, komplet ali po delih, motor potreben popravila. Slavko Gorjup, Dolenja vas 21, Selca 774

Prodajno WARTBURG 353, letnik 1973, cena 2,5 SM. Franc Avsenik, Valvazorjeva 2/A, Lesce 775

Ugodno prodajno avto ZASTAVA 101. Zabnica 1 776

Prodajno ZASTAVO 101, po delih. Ivan Ropret, Dvorje 104, Cerklje 777

Prodajno ZASTAVO 101, letnik 1977. Blaž Ristov, Gorenjskega odreda 18, Kranj 778

Prodajno osebni avto WARTBURG limuzina. Ivan Rakovec, Dolenja vas 30, Selca 779

Ugodno prodajno ZASTAVO 101, letnik 1980. Grašič, Križe 78 780

Prodajno osebni avto 126. Miha Klarič, Ljubno 97, Podnart 781

Prodajno ZASTAVO 1500, letnik 1978, 74.000 km. Informacije po tel. 61-742 782

VW 1500 limuzina, dobro ohranjen, registriran, ugodno prodajno. Dušan Markič, C. JLA 16, Tržič 783

Prodajno karambolirano LADO 1600, letnik 1980 - november. Gašperšič, Kropa 61, tel. 79-711 784

Prodajno R-4, letnik 1977. Janez Gartnar, Sebenje 27, Zasp - Bled, tel. 77-144 785

Prodajno MOTOR od Z-435 K z menjalnikom (malo voženo). Osterc, Vodnikova 4, Lesce 786

Prodajno ZASTAVO 101, letnik 1973, registrirano do decembra 1983, cena 5 SM. Stane Mihelič, Breg 133, Zirovnica 787

Prodajno PRINZA NSU 1200, letnik 1971, vozen. Sonja Žumer, Benedikova 11, Stražišče - Kranj 788

Prodajno FIAT 126-P, cena 62.000 din. Telefon 77-447 dopoldan 789

Prodajno R-4 - KATRČO, letnik 1977. Bohinc, Dobro polje 10, Brezje 790

R-20 avtomatik, letnik 1979 (plin), prodajno. Podlubnik 224, Škofja Loka, telefon 064-62-416 791

Ugodno prodajno osebni avto PZ-125, vozen, celega ali po delih. Informacije po tel. 62-594 vsak dan od 15. ure dalje (Škofja Loka) 792

Poceni prodajno karambolirano ZASTAVO 1300, tudi po delih, dva nova zadnja komplet blatnika in levi prednji blatnik, nove prage, štiri vrata in prednje in zadnje luči, motor v dobrem stanju ter druge dele. Telefon 064-24-614 793

Prodajno ZASTAVO 101 super. Draksler, Hafnarjevo naselje 76, Škofja Loka, tel. 60-855 794

Prodajno MOPED colibri (dve prestavi). Srečko Osterc, Vodnikova 4, Lesce 795

Prodajno karambolirano ZASTAVO 101, nevoznik, za 2,5 SM. Stane Makovšek, Golnik 112 796

STANOVANJA

V najem vzamem enosobno STANOVANJE v Kranju. Ponudbe pod: Mlada zakonca 882

V Kranju oddam SOBO s kopalnico, dvema fantoma. Ponudbe pod: Enoletno predplačilo 797

GARSONJERO ali enosobno STANOVANJE v bližini nebotičnika, takoj kupim. Veseljivo lahko poleti. Telefon 22-553 798

Iščem neopremljeno STANOVANJE za tričlansko družino v Tržiču ali bližnji okolici. Naslov v oglasnem oddelku 799

Mlada družina išče STANOVANJE v Kranju ali okolici. Ponudbe pod šifro: Predplačniki 800

Oddam SOBO za dobo 3-4 let. Naslov v oglasnem oddelku 801

Mlad zakonski par vzame v najem GARSONJERO ali enosobno STANOVANJE v Škofji Loki ali okolici. Mičo Pilipovič, Frankovo naselje 60, Škofja Loka 802

V ogrevano SOBO sprejemem sostanovalca - študenta. Kranj, Likozarjeva 15 803

Družbeno enosobno STANOVANJE s centralno in telefonom, menjam za dvosobno ali večje s centralno. Tel. 28-560 804

Prodajno dvosobno STANOVANJE v Železnikih. Naslov v oglasnem oddelku 805

DELOVNE ORGANIZACIJE, POSAMEZNIKI! Za daljšo dobo oddam v najem 2 APARTMAJA ali SOBE s približno 15 posteljami, v centru Novigrada - Istra. Plaže oddaljene 100 do 200 m. Informacije po tel. 82-402. Vinko Lužovec, Tavčarjeva 11, Jesenice 806

Opremljeno SOBO s sanitarijami, oddam dvema študentoma. Telefon 24-814 807

Bodoča zakonca vzameta v najem manjše STANOVANJE v Škofji Loki. Ponudbe pod: Solidna 808

Oddam SOBO s souporabo dnevne sobe in kuhinje ter kopalnice. Predplačilo za eno leto. Telefon 77-472 - Bled 809

Oddam veliko SOBO v Kranju. Predplačilo za dve leti. Telefon 77-472 810

Družbeno GARSONJERO zamenjam za večje STANOVANJE. Lahko tudi brez centralne. Šifra: Planina 811

POSESTI

V Kranju ali bližnji okolici kupim starejšo enodružinsko HIŠO. Tel. 23-093 684

Najboljsemu ponudniku prodajno GARAZO v tripleksu v Sorlijevi ulici - Kranj. Ponudbe na Glas pod šifro: Tripleks 685

GARAZO v Cankarjevem naselju v Radovljici, prodajno. Informacije po telefonu 81-724 884

Zamenjam GARAZO pri nebotičniku za GARAZO v Sorlijevem naselju. Vinko Šmitek, Moša Pijade 15, tel. 28-824 885

Kupim GARAZO v Sorlijevem naselju. Vinko amitek, Moša Pijade 15, Kranj 886

HIŠO, zgrajeno do III. faze in 1400 kv. metrov zemlje, v bližini Karnika (smer Tunjice) prodajno ali zamenjam za dvojnopolno STANOVANJE. Tel. 064-23-167 887

Prodajno prtično HIŠO 8x8, nad Ljubljano, cena 100 SM. Telefon 77-472 zvečer 888

Kupim GRADBENO PARCELO, ki je ali bo v treh letih zazidljiva. Ponudbe pod: Gotovina 889

Najamem HIŠO s telefonom in GARAZO v Kranju ali okolici. Informacije po tel. 41-063 vsak dan po 17. uri 890

Prodajno staro MONTAŽNO HIŠO 7,5x7,5 v Kranju. Informacije po telefonu 28-944 891

ZAPOSLOTITVE

Zaposlim dva ŠTUDENTA. Ponudbe pod: Za tri mesece 892

FRIZERSKO pomočnico z večletno prakso, sprejemam za samostojno delo. Salon »ČEMAZAR« Železniki 893

Študent sprejme kakršnokoli delo na dom. Ponudbe pod šifro: Student 894

Zaposlimo DELAVCA-ko, za določeno čas, v kovinarski in plastični galanteriji. OD 10.000 din. Zlasite se od 8. do 10. ure. Bergant, Kranj, Moša Pijade 42 895

Reprofotograf (fotograf) zaposlim takoj.

Sitotisk - offset - Košir, Kranj, Zgornje Bitnje 277, od 6. do 8. ure.

NATAKARICA, samostojna, išče nujno stalno zaposlitev v strežbi. Najraje družbeni sektor. Ponudbe pod: Samohranilka in vestna 896

HS VALJAVČEVA 8, išče žensko srednjih let za čiščenje stopnišča. Nastop dela možen takoj 897

Sprejemam kakršnokoli delo na dom. Telefon 25-431 898

OBVESTILA

IZDELUJEM betonske stebre za kozolce. Dežman, Strahinj 15, Naklo 390

MONTIRAM vse vrste lesenih stropnih in zidnih oblog. Telefon 25-586 899

Za izdelavo ZLEBOV iščem obrtnika! Telefon 40-524 900

Po naročilu IZDELUJEM in MONTIRAM žlebove, obrobe in opravljam tudi druga stavbnokleparska dela. Naslov v oglasnem oddelku 901

KADICKE (bobni) pralnih strojev vseh znamk, prerjavele, netesne, poskodovane in odlomljene nosilce itd. popravilja, PO HLADNEM POSTOPKU, z garantirano nerjavečo kovino. Demonstrirane kadičke pošljite po železnici ali pripeljite osebno. Anton Malej, Elektroservis, Tomšičeva 98/G, Jesenice, tel. 82-770 902

Društvo upokojevcev Radovljica ustanavlja KROŽEK ŽENSKIH ROČNIH DEL (pletenje, kvačkanje, vezenje, čipkarstvo, šivanje itd.). Prvi ustanovni sestanek bo 2. 2. 1983, ob 16. uri v DOMU UPOKOJENCEV, Ljubljanska 4, Radovljica 903

PRIREDITVE

V restavraciji hotela CREINA je PLESNO ZABAVNI VEČER vsak PETEK in SOBOTO. Za ples igra priznana skupina MODRINA s pevcem OLIVER JEM. VABLJENI! 400

ANSAMBL SIBILA vabi vsako SOBOTO, ob 20. uri na PLES v HOTEL TRANSTURIST in vsako NEDELJO ob 16.30 na PRIMSKOVO 904

SKUPINA TRGOVCI igra v petek in soboto, ob 20. uri v HOTELU BOR v Preddvoru, v NEDELJO, 30. 1., pa v VOSKUPINA TRGOVCI igra v petek in soboto, ob 20. uri v HOTELU BOR v Preddvoru, v NEDELJO, 30. 1. ob 17., pa v VODICAH. VABLJENI 905

DISCO - vsako soboto ob 19. uri v domu KS STRAŽIŠČE 906

PLESNI KLUB KRANJ vas vabi na PLESNE TEČAJE v Delavski dom Kranj vhod VI. Pričetki: - TOREK, 1. 2., ob 19.15 - začetni za starejše - SREDA, 2. 2., ob 19.15 - nadaljevalni; ob 20.45 - tečaj za športni ples - ČETRTEK, 3. 2., ob 19.15 - izpopolnjevalni; ob 20.45 - rock'n'roll Informacije po tel. 21-130 zjutraj ali pol ure pred pričetkom. POUČUJE J. BORISEK 907

POZNAVSTVA

Gorenjec, 33/175/73, zvestega srca in pridnih rok, mima narave, urejen, s poklicem in svojim domom, želi spoznati dekle, ljubiteljico narave in glasbe, staro do 33 let, za življenjsko tovarišico. Resne ponudbe s sliko, ki jo vrnem, pošljite pod šifro: Beli lokvanj 908

IZGUBLJENO

V sredo, 19. januarja, sem izgubila žensko ročno URO favorit (qartz) na avtobusu, ki pelje iz Tržiča proti Kranju ob 16.25. Poštenega najditelja prosim, da jo proti nagradi vrne. Naslov v oglasnem oddelku 909

OSTALO

Iščem VARSTVO za eno leto starega otroka na domu, na območju Stražišča. Telefon 23-464 654

Sprejemamo primerno žensko za VARSTVO dveh majhnih otrok na domu, v Kranju, v dopoldanskem času. Šifra: Urejen dom 910

Iščemo žensko, ki bi prišla za 3 ure dnevno VAROVAT enoletno deklco. Prešernova 8, Kranj 911

Iščemo VARSTVO na domu za 7-mesečno deklco od 1. aprila dalje. Po možnosti na Planini Čolj. Vrečkova 5, Kranj, tel. 26-953 912

Iščemo žensko za VARSTVO 14-mesečnega otroka - fantka, na domu. Telefon 22-557 913

Marija Klander, Kranjska gora, Ledine 6, prosim ovidice avtomobilske nesreče, ki je bila 25. 1. lani v Kranjski gori na Borovski cesti pred trgovino Alpina, da pošljejo svoje izjave na gornji naslov, proti vrnitvi eventualnih stroškov 914

LOTERIJA

Srečka št.	din	Srečka št.	din
60	100	377258	20.000
90	60		
1620	400	1	40
9050	600	2471	440
51870	2.000	99061	8.040
54900	4.000	203511	20.040
492940	100.000		
		063	200
2	40	7233	400
1172	440	33903	8.000
44062	2.040	43833	8.000
036522	20.040	082123	20.000
225272	50.040	090973	20.000
267252	20.040	245853	20.000
		342793	500.000
		64	80
		014	160
		9104	800
		00184	2.000
		46584	2.000
		075984	20.000
		194184	20.000
		206164	20.080
		96	120
		1186	1.000
		284866	20.000
		317056	20.000
		18	80
		28	100
		5318	680
		21498	4.000
		46788	4.000
		92598	6.000
		96658	6.000
		98238	4.000
		113018	20.080
		120	37
		1.000	60
		47	80
		67	6.000
		62527	2.000
		63987	6.000
		99	60
		329	200
		939	160
		39269	6.000
		032549	20.000
		301449	20.000
		486999	20.060

TRZNI PREGLED

KRANJ

Solata od 70 do 80 din, špinaca od 80 do 100 din, cvetača 60 din, korenček od 50 do 70 din, fižol od 120 do 140 din, pesa 40 din, slive 80 din, jabolka od 20 do 30 din, hruške 40 din, med 200 din, pomaranče 82 din, limone 100 din, ajdova moka od 80 do 100 din, koruzna moka 40 din, kaša od 80 do 100 din, surovo maslo od 380 do 400 din, smetana 140 din, skuta 100 din, sladko zelje 50 din, kislo zelje 50 din, kisa repa od 40 do 50 din, klobase 60 din, jajčka od 8 do 10 din, orehi 480 din, krompir 15 din, radič 150 din.

JESENICE

Solata 60 din, špinaca 60 din, cvetača 50 din, korenček 50 din, česen 188, čebula 62 din, fižol 139 din, slive 89 din, jabolka od 20 do 35 din, hruške 45 din, grozdje 50 din, pomaranče od 46 do 71 din, limone 99 din, ajdova moka 78 din, koruzna moka 20 din, kaša 76 din, surovo maslo 270 din, smetana 110 din, skuta 85 din, sladko zelje 25 din, kislo zelje 30 din, kisa repa 24 din, klobase 186 din, orehi 478 din, jajčka od 7 do 8,40 din, krompir 14,50 din.

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 29. januarja, bodo dežurne naslednje prodajalce:

KRANJ

Central: Diskont Vino, Kranj, Delikatesa, Maistrov trg 11, Na vasi, Šenčur, iz Naklo v Naklem od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klementek, Duplej, Kravec, Cerklje

